# Deutsche Zeitung Wochen-Ausgabe.

São Paulo.

Vormals "Der Neue Hausfreund".

Brasilien.

Generalvertreter für Europa: Johannes Neider, Berlin SW. 29 Gneisenaustr. 87.

Redaktion und Expedition: Rua Libero Badaró Nr. 58—58-A. Caixa do Correio Y Abonnementspreis: Jährlich 12\$000, Ausland 20 Mark. Einzelne Nummern 300 rs. Inserate nach Uebereinkunft.

Nr. 12

São Paulo, 20. September 1907

III. Jahrg.

### Bei unseren Landsleuten im Inneren. II.

In Campinas abends um halb 10 Uhr angekommen, fanden wir eine liebenswürdige Einladung zum Besuche des Gesangvereins «Eintracht» vor. So müde wir auch waren, dieser Einladung musste Folge geleistet werden. Der Vorstand des sympathischen Vereins hatte zu Ehren des Herrn Konsuls einen gemütlichen Abend veranstaltet. Sämtliche deutschen Vereine von Campinas hatten dazu Vertreter gesandt. Der Vorsitzende der «Eintracht» begrüsste den Herrn Konsul mit warmempfundenen Worten, die ebenso herzlich erwidert wurden. Im weiteren Verlauf des Abends trug die Gesangssektion des Vereins unter Leitung ihres tüchtigen Dirigenten Herrn Zink mehrere Lieder vor, welche der Schulung der Sänger alle Ehre machten und den lebhaften Beifall aller Anwesenden fanden. Der Abend verlief anregend, gemütlich, nur, wie es in solchen Fällen stets zu sein pflegt, zu rasch. Ein österreichisches Quartett, das seit langem eine Zierde der deutschen Kolonie in Campinas ist und das in uns lebhafte und wehmütige Erinnerungen an den trefflichen österreichischen Gesangverein «Edelweiss», der vor ca. 15 Jahren wohl der beste Gesangverein im ganzen Staate war, wachrief, erfreute uns durch seine stimmungsvollen Vorträge. Nachdem der offizielle campinenser Demosthenes noh einige umumgänglich notwendige Reden geschwungen, suchten wir — es war inzwischen früh geworden — unsere Penaten auf.

Der nächste Tag wurde zu einem Rundgang durch die Stadt und mehreren Besuchen benutzt. So besichtigten wir die sehenswerte Brauerei der Herren Krug & Würgler und die Hutfabrik der Firma Hoff, Hennigs & Co., ein industrielles Etablissement, das mit seinen modernen Einrichtungen und in seinen vollkommenen Erzengnissen sich getrost den ersten derartigen Fabriken Europas an die Seite stellen darf.

getrost den ersten derartigen Fabriken Europas an die Seite stellen darf.
Nachmittags 3 Uhr fuhren wir in Begleitung der Herren Willy Hennigs und Joseph Gauggel, die sich auf unsere Einladung hin der Exkursion anschlossen, unserem neuen Ziele, der Staatskolonie «Campos Salles», zu.
Nach etwa zweistündiger Fahrt im

Nach etwa zweistündiger Fahrt im Bummelzug trafen wir in der der Kolonie benachbarten Stadt Cosmopolis ein. Zu unserem Empfange waren der Kolonialdiriktor Herr Theophilo Medeiros und eine Abordnung von Kolonisten, bestehend aus den Herren Menge, Kiel, Jucker, Tetzlaff, Rogge, Pleul, Rohlfsen, Herbst, Lück und anderen, deren Namen uns entfallen, auf dem Bahnhof erschienen. Man geleitete uns zum Gasthaus des Herrn Herbert, wo wir ablegten, um dann noch einem kurzen Spaziergang durch die Strassen des sich rapid entwickelnden Ortes bis zum ersten Koloniegrundstück, dem Herrn Jucker gehörig, zu unternehmen. Herr Jucker, der am längsten ansässige Kolonist, beschäftigt sich hauptsächlich mit Viehzucht. Aus seinem ursprünglich höchst einfachen Kolonistenhaus hat er sich durch weitgehende Verbesserungen und Anbauten — er ist von Profession Tischler - einen freundlichen und komfortablen Landsitz geschaffen. In seiner hübsch eingerichteten Molkerei fanden wir eine Entrahmungsmaschine vermissten aber den in einem solchen Betriebe so wichtigen Knettisch. Ins Hotel zurückgekehrt, nahmen wir noch Gelegenheit, uns bei verschiedenen Kolonisten in zwangloser Unterhaltung

über die örtlichen Verhältnisse zu orientieren.

Am folgenden Tage wurden wir durch den Kolonialdirektor und die oben erwähnte Kolonistenabordnung in Trollys zur Besichtigung der Kolonie selbst abgeholt. Herr Ingenieur Freist zog als passionierter Reitersmann diesem Gefährt ein edles Ross vor und setzte sich alsbald mit einigen anderen Reitern, darunter dem ehemaligen Dragoner und Kriegsveteranen von 1866 und 1870/71, Herrn Kugler, der ordengeschmückt erschienen war, an die Spitze unseres Zuges.

Wir statteten zunächst der Versuchsstation der Kolonie, zu der eine prächtige Maulbeer-Allee führt, einen Besuch ab. Dieser nützliche Baum ist in der Kolonie, wie wir bemerkten, sehr verbreitet. Leider hat sich noch niemand gefunden, der Seidenraupenzucht, wenn auch nur nebenbei, betriebe. Auf der Station sahen wir schöne Zuchttiere. Die Versuchsfelder boten, wie alle Felder der Kolonie, da ja jetzt, mit Einsetzen der Regenperiode, erst die Pflanzzeit beginnt, wenig des Interessanten. Emsig beim Hacken auf den Versuchsfeldern bemerkten wir mehrere junge Deutsche und Russen, deren Familien sich erst kürzlich angesiedelt haben und denen auf diese Weise von der Regierung, solange ihr Koloniegrundstück noch nicht ertragfähig ist, der Lebensunterhalt gewährleistet wird.

In früheren Artikeln haben wir bereits die Kolonie in ihren einzelnen Teilen beschrieben. Wir beschränken uns daher auf die Schilderung unserer weiteren Fahrt in kurzen Zügen. Nachdem wir uns den Betrieb des Herrn Rohlfsen, eines Dänen, angesehen — derselbe hat eine Wasserkraftanlage mit Maismüble, Reisschäl- und Sortiermaschinen — kehrten wir in die Deutsche Schule

L

ein, wo die Kinder, etwa 50 an der Zahl, unter der Leitung des Herrn Otto Herbst fleissig beim Lernen waren. Herr Otto Herbst, aus Sta. Catharina gebürtig, ist mit der Kolonie seit deren Gründung eng verwachsen. Hat er doch auf derselben schon die Stelle eines Subdirektors bekleidet, sowie später die des Polizei-kommissars und endlich auch die eines Munizipal-Fiskals. Schliesslich entschloss er sich, selbst Kolonist zu werden und die bereits gemachten Erfahrungen kommen ihm dabei wohl zu statten. Er verfügt iber einen blühenden Betrieb mit reichlichem Viehstand. Dabei findet er noch Zeit, um sich der Kolonistenjugend als Lehrer zu widmen. Besonders anerkennenswert ist in letzterer Beziehung, dass die Kinder bei ihm auch ein vorzügliches Portugiesisch lernen, denn Herr Herbst beherrscht diese Sprache so gut wie die deutsche.

Der Empfang in der Schule gestaltete sich sekr feierlich und wurde mit folgender Rede des dem Schulvorstande angehörenden Herrn Gottlieb Jucker eröffnet:

\*Hochgeehrter Herr Konsul, geehrte Anwesende! Mit Ihrer Erlaubnis möchte ich ein paar schlichte Worte an Sie richten. Da Sie, hochgeehrter Herr Legationsrat, nur einfache Landleute vor sich haben, so bitte ich Sie im Namen Aller, mit ein paar kurzen Worten vorlieb nehmen zu wollen, denn sie kommen von Herzen. Zum ersten bringe ich Ihnen, hochgeerter Herr Konsul, im Namen des Deutschen Schule- und Lesevereins und auch im Namen der ganzen deutschen Kolonie unseren tiefgefühltesten Dank entgegen. Es gereicht uns zur hohen Ehre und zur grossen Freude, dass Sie sich die Zeit genommen haben, uns hier auf der Kolonie ein paar Stunden zu widmen, und wir hoffen, dass Sie sich einen guten Ueberblick von unserem Schaffen und Wirken aneignen. Wie Sie, hochgeehrter Herr Konsul, vielleicht wissen, ist diese Kolonie im Jahre 1897 gegründet und mit den ersten Kolonisten besiedelt worden. Bereits ein Jahr darauf, anno 1898, ist dann auch von 18 Kolonisten der Deutsche Schulverein gegründet und bis heute unter schweren Opfern weitergeführt worden. Die Schule hat schon verschiedene Perioden durchgemacht, gute und schlechte, doch konnte der Unterricht ununterbrochen geführt werden. Gegenwärtig leitet Hr. Otto Herbst die Schule. Er ist ein in jeder Beziehung pflichtgetreuer Lehrer und sind wir mit ihm sehr zufrieden. Ich möchte auch bei dieser Gelegenheit den Kolonisten zurufen, fest zur Schule zu halten, damit wir uns und unseren Nachfolgern deutsche Sprache und deutsche Sitten und Gebräuche erhalten können. Denn das ist zu jeder Zeit für einen jeden Einzelnen von unaussprechlichem Nutzen in materieller und geistiger Hinsicht.

Wenn Sie sich heute, hochgeehrter Herr Konsul, die Mühe nehmen, verschiedene Kolonien zu besuchen, so werden Sie sehen, dass hier schon viel Arbeitsschweiss geflossen ist und dass auch auf der Kolonie schon sehr viel Kapital angelegt ist, z. B. in Draht, Vieh, Wagen und Pflügen. Einige Kolonisten beschäftigen sich auch mit Butter-, Eier- und Hühnerhandel; auch sind einige Fubamühlen in Betrieb, wie auch eine Reisschälmaschine. Dieses Jahr ist zwar für uns Kolonisten in jeder Be-

ziehung nicht gut ausgefallen bis jetzt, denn die Ernte hat sehr wenig hergegeben, weil es im letzten Sommer zu wenig geregnet hat, und in letzter Zeit ist unser Vieh auch noch von der Viehseuche heimgesucht worden, was eine grosse Einbusse im Butterertrag ausmacht; doch wollen wir deshalb unseren Mut nicht sinken lassen und wollen festen Auges in die Zukunft blicken, denn es muss und wird ja doch noch besser werden hier. Zum Schlusse lade ich sämtliche Herren ein, dem hochgeehrten Herrn Legationsrat, dem Herrn Konsul Flügel, ein dreifaches Hoch darzubringen. . Der Herr Konsul, Flügel, er lebe hoch, hoch, hoch.»

Der Konsul dankte in bewegten Worten, und nun begann eine Prüfung der Kinder auf allen möglichen Gebieten, die sehr gut ausfiel und dem Herrn Lehrer, dem Schulvorstande und last not least den Kindern das Lob aller Anwesenden einbrachte. Nach der Prüfung wandte sich der Konsul mit herzlichen Worten der Ermahnung zum Guten an die Schuljugend. Darauf hielt der Vorsitzende des Kolonisten-Lesevereins, Herr João Kock, eine kurze Ansprache, in der er sich nach Verlesung der Satzungen des Vereins im Namen sämtlicher Mitglieder bei den Herren Konsul Flügel und Otto Specht, Beamten des Ackerbausekretariats, für die dem Verein überwiesenen Bücher und Schriften bedankte. Es folgte eine Besichtigung der Bibliothek. Wir wollen hier einfügen, dass ein gutes Werk getan werden könnte, falls der eine oder der andere unserer Leser seine übrigen Bücher dem Leseverein zuweisen würde. Unser Schulbesuch wurde durch zwei photographische Aufnahmen, deren eine die Kinder mit dem Konsul und seinen Begleitern und die andere den Vorstand des Schul- und Lesevereins nebst sonstigen Kolonisten mit dem Konsul und seinen Begleitern zeigt, im Bilde zur

Erinnerung festgehalten. Von der Schule begaben wir uns nach dem Herrn Julius Baumann, einem Reichsdeutschen, gehörigen Loos N. 100. Es ist dies eine der fortgeschrittensten Kolonien von Campos Salles. Das alte Wohngebäude hat Herr Baumann in eine Molkerei umgewandelt und für sich und die Seinen ein hübsches, komfortables neues Haus gebaut. Dem grossen Viehbestand – Herr Baumann verkaufte im vorhergehenden Monat allein für ein Conto Schweine — ent-sprechen geräumige Stallungen. Wie Herr Herbst zugleich Kolonist und Lehrer, so ist Herr Baumann im Nebenberuf der protestantische Seelsorger von Campos Salles. Jeden Sonntag findet in seinem Hause, und zwar in einem als Kapelle eingerichteten Zimmer, Gottesdienst statt. Einer Einladung der liebenswürdigen Hausfrau folgend stärkten wir uns an einem richtigen, kräftigen Bauernfrühstück - Landbrot, Leberwurst, Honig und Kaffee -, ehe wir, in Begleitung unseres freundlichen Wirtes, die Weiterfahrt antraten. Wir besuchten darauf die Familie Rogge auf ihrem Loose, dann die Kolonie unseres Begleiters und tapferen Reitersmannes Wilhelm Kugel, dessen bejahrter. ehrwürdiger Frau vor Freude über unseren Besuch die Thränen in die Augen traten, und schliesslich das Loos Nr. 21, einer Wittwe gehörig, die für den Unterhalt von elf Kindern zu sorgen hat. Iu Fällen, wo der Familienvater stirbt, erlässt die Regierung der Wittwe zwei von den fünf Teilzahlungen für die Kolonie und sorgt auch sonst in auerkennenswerter Weise für Begünstigungen der ihres Eraährers Beraubten.

Nach dem frenndlichen Koloniestädtchen zurückgekehrt wohnten wir nach einander dem Schulunterricht in der unter Leitung von Frau Silvia Aranha Gouvêa stehenden Mädchenklasse und dem der Knabenklasse unseres speziellen Freundes Felicio Marmo bei. Selbst auf die Gefahr hin, parteiisch zu erscheinen, müssen wir erwähnen, dass die Leistungen der Zöglinge unseres alten Bekannten und Freundes auf uns einen besonders guten Eindruck machten. Wir sahen da Fragen von der hoffnungsvollen Jugend beantworten, wozu wir — man verzeihe unsere Aufrichtigkeit — selbst nicht immer imstande gewesen wären. Aus Jung-Brasiliens Munde hörten wir vom Kriege 1870/71, von Bismarck, von der Haager Friedenskonferenz und von anderen schönen Dingen mehr. Dabei ist nicht ausser Acht zu lassen, dass unsere Visite völlig überraschend kam, dass weder Lehrer noch Schüler darauf vorbereitet waren. Mit einem Besuch der ganz kürzlich gegründeten, unter Leitung des Fräulein Maria Soares Pinto stehenden brasilianischen Kolonieschule beschlossen wir unsere Visitationstour. Diese Schule liegt gegenüber dem Direktionsgebäude, an der Grenze zwischen Kolonie und Städtchen. Auch Fräulein Maria Pinto hat uns mit dem Wissen ihrerSchutzbefohlenen imponiert

Eine Besichtigung der, etwa zwei Kilometer von Cosmopolis entfernt, auf der Fazenda Funil gelegenen Zuckerfabrik «Esther» des Herrn Arthur Nogueira bildete den Abschluss unserer Mission. Die eingehende Beschreibung dieses industriellen Etablissements würde hier zu weit führen; wir reservieren uns deshalb dieselbe für einen Spezialartikel

Nach unserer Rückkehr von diesem Abstecher folgten wir einschliesslich der Kolonistenabordnung der liebenswürdigen Einladung des Koloniedirektors Herrn Theophilo Medeiros zu einer kleinen Erfrischung im Direktionsgebäude. Bei einem Gläschen «Paulista» gab uns hier unser Gastgeber einen Einblick in die die Kolonie betreffenden Register und Eintragungen. Herr Medeiros führt auf das Genaueste

Buch über alle Ereignisse in der Kolonie. Mit peinlicher Sorgfalt ist das Zivilregister jeder einzelnen Familie angelegt. Wie zweckmässig dabei verfahren wird, sahen wir u. A. bei den Bemerkungen über die Nationalität; da ist beispielsweise bei den Polen genau unterschieden, ob sie aus Russisch-Oesterreichisch- oder Deutsch-Polen stammen. Obgleich Herr Medeiros nur der portugiesischen Spache mächtig ist, waren die oft recht schwierigen Namen dieses Völkerkonglomerats, das sich in Campos Salles zusammengefunden, wie wir uns überzeugen konnten, durchweg

richtig eingetragen.

Die Dämmerung war bereits hereingebrochen, als wir uns zum wohlverdienten Mahle nach unserem Hotel zurückbegaben, bei dem uns Herr Medeiros Gesellschaft leistete. Im Verlauf des Essens brachte Herr Konsul Flügel einen dankbar aufgenommenen Toast auf den Direktor der Kolonie und den ihn auf seiner Orientierungsreise begleitenden Herrn Otto Specht vom Ackerbausekretariat aus. Er beglückwünschte den ersteren zu der korrekten Art und Weise, wie er die Kolonisten behandele, zu der Harmonie, die zwischen Verwaltung und Ansiedlern herrsche, und zu den Fortschritten, die Campos Salles augenscheinlich mache, und dankte dem letzteren für die Bereitwilligkeit und Umsicht, mit der er sich seiner Führerrolle auf der Exkursion

entledigt. Nach dem Essen statteten wir noch Herrn Lehrer Otto Herbst eine kurze Visite in seinem Hause ab, um uns dann mit den Kolonisten in Herberts Gasthaus zu einem gemütlichen Abend zusammenzufinden Bei diesem Zu-sammensein erhob sich ein Ansiedler, der, wie wir erfuhren, zu den geschei-terten Existenzen zu rechnen ist, um vor dem Konsul die Sache eines Kameraden gegen die Regierung zu vertreten. Der letztere hatte nämlich, wie es doch in ordnungs- und geschäfts-mässiger Weise geschehen muss, von der Regierung seine zum so und so-vielten Male überfällige Reclinung zugeschickt erhalten. Er verlor darüber, wie sich sein so plötzlich erstandener Verteidiger ausdrückte, den Kopf, liess Frau und Kind im Stich und — verduftete. Der unerwartete Zwischenfall gab den Anstoss, dass sämmtliche anwesenden Kolonisten gegen den Aus-reisser Partei nahmen, die Coulanz der Regierung, namentlich unter dem Re-gime des Ackerbausekretärs Dr. Carlos Botelho, lobten, einer Regierung, die den Ansiedlern auf das Weiteste entgegenkomme und im Bedarfsfalle die Zahlungen für die Grundstücke stunde. Herr Medeiros wurde allseitig als das Muster eines Direktors hingestellt. Er sei die personifizirte Güte, gebe lieber

als er nehme, mitunter sogar unter Ueberschreitung der ihm gesteckten Grenzen; er protegiere die vom Schicksal minderbegünstigten Kolonisten; er suche stets die Streitigkeiten unter den Ansiedlern, die, wo die verschiedensten Nationalitäten untereinander gemischt sind, nicht gerade eine Seltenheit seien, auf gütlichem Wege zu schlichten und sei ein Deutschenfreund. So gestaltete sich die Anklage vor dem Konsul zu einer glänzenden Rechtfertigung der Regierung und zu einer warmen Anerkennung der direktoralen Verdienste des Herrn Medeiros.

In Campos Salles sind sechzehn verschiedene Nationalitäten vertreten. Die Deutschen befinden sich in diesem bunten Gemisch in der Ueberzahl und absorbieren mehr und mehr die anderen Rassen. Freiwerdende Grundstücke werden meist von Germanen besetzt. Die Loose sind allerdings klein, ca. 12 Hektar, doch kann jeder Ansiedler eine zweite Kolonie hinzuerwerben. Die Kolonisten sind zum grössten Teil keine ursprünglichen Landwirte; alle möglichen Berufe sind vertreten; und so Mancher, der in seinem früheren Leben Schiffbruch litt, befindet sich in ihren Reihen. Trotzdem kommen sie vorwärts, wenn sie auch in den ersten zwei bis drei Jahren oft mit grossen Schwierigkeiten zu kämpfen haben. Jedenfalls kann man das Facit ziehen, dass der nüchterne Landmann es zu Wohlstand bringt, was ihm drüben in gleicher Weise nicht möglich ist. Die Regierung aber möge streng darauf sehen, und zwar im Interesse der Kolonisten wie in ihrem eigenen, bei der Ansiedlung nur wirkliche Land-leute zu berücksichtigen.

Wenn man berücksichtigt, unter Zugrundlegung der Verhältnisse auf der Kolonie Campos Salles, dass die Ansiedler

1.) aus den verschiedensten Nationen zusammengesetzt sind.

2.) durchschnittlich keine Landwirte sind, sondern Handwerker — es sind sogar Grossstädter (Berliner z. B.) vorhanden —,

3.) nur über verhältnismässig kleine Grundstücke verfügen, wenn man des Weiteren sich vergegenwärtigt, dass die Meisten trotzdem vorangekommen sind und sich Einige von ihnen sogar zur Wohlhabenheit emporgeschwungen haben, so wird man dem deut schen Bauern, der sich zur Auswanderung entschlossen hat, mit gutem Gewissen empfehlen können, sein neues Heim im Staate S. Paulo aufzuschlagen. Wenn, wie wir gesehen haben, die obenerwähnten Elemente—
ipso facto in weit schwierigerer Lage— als Kolonisten vorwärtskommen, so bieten sich dem wirklichen deutschen

Landmann hierzulande Aussichten, wie er sie wohl nirgends in der Welt besser antreffen wird.

besser antreffen wird. Wir haben die verschiedensten Staatskolonien Brasiliens bereist, wir haben zeitweise unter den Ansiedlern gelebt, wir kennen die einzelnen Kolonieen unseres Staates S. Paulo, wir haben uns persönlich mit ihren Bewohnern über alle einschlägigen Fragen unterhalten, darum dürfen wir uns gestatten, uaser Urteil, das nicht blos auf unkontrolliertem Hörensagen beruht, nicht in der Zimmerluft der Redaktion entstanden ist, sondern auf dem Augenschein, auf persönlicher Erfahrung fusst, in dieser schwierigen und brennend gewordene. Frage abzugeben. Und dieses Urteil autet günstig für die modernen Siedlungsbestrebungen unserer Staatsregierung. Darum deutscher Landmann, wenn es Dir daheim zu enge wird, wenn Du bei Dir zu Hause siehst, dass Du es trotz besten Willens, trotz Aufwendung Deiner nnd Deiner Familie voller Arbeitskraft nicht zu einer eigenen Scholle bringen kannst, dann sei uns hier im Staate S. Paulo herzlich willkommen! Hier kannst Du, deutscher Landmann, Dein eigener Herr werden.

### Streiflichter.

Von Rio aus wurde vorgestern berichtet, dass die städtischen Beleuchtungsund Verkehrswerke von Manaos an die Companhia Docas de Santos verkauft werden sollten und dass die bezüglichen Verhandlungen bereits ein-geleitet seien. Es wurde hinzugefügt, dass der Bundespräsident von diesem Projekt sehr wenig erbaut sei und sich wahrscheinlich bemühen werde, seine Umsetzung in die Wirklichkeit zu verhindern. Das Verkaufsobjekt bildet die Garantie für die von Coronel Nery in Europa untergebrachte 5000 Contos Anleihe, und man kann es gut ver-stehen, dass die Nachricht von den mit der Companhia Docas de Santos schwebenden Veräusserungsverhandlungen die fremden Gläubiger zunächst mindestens beunruhigen wird. Wir wollen nicht voraussetzen, dass der Verkauf geplant ist, um sich einer übernommenen Verpflichtung zu entziehen - das wäre a offenbarer Betrug wir wollen sogar annehmen, dass bei dem Besitzwechsel die Anleihegarantie aufrechterhalten bliebe, neu stipuliert würde, die Art und Weise aber, wie dieser Verkauf eingeleitet wurde, der geheimnisvolle Schleier, der ihn umgibt, sind nicht dazu angetan, unseren Kredit im Auslande zu stärken. Der Bundespräsident erhielt von dem Plane Kenntnis. Diese Information ging ihm aber allem Anschein nach unter der Hand zu, und er hielt es für ange-

bracht, von seiner Misstimmung daüber der Oeffentlichkeit Kunde zu geben. Es ist dies wohl als die erste Massnahme zu betrachten, der Ausführung des Projektes Schwierigkeiten zu bereiten, und dürfte auf den erklärlichen Wunsch zurückzuführen sein, sich den fremden Gläubigern gegenüber von dem Verdacht einer geheimen Begünstigung der Transaktion zu reinigen, die Bundes-regierung von einer Verantwortung frei zu halten. Man wird dieses Bestreben nur billigen können, und wenn es von Eıfolg gekrönt ist, so wird damit der Allgemeinheit ein guter Dienst geleistet werden, andernfalls aber darüber gebe man sich keiner Täuschung hin - wird das Ausland, das fremde Kapital, dessen wir so sellr bedürfen, den wohlgemeinten Verhinderungsversuch des Präsidenten in seinem Urteil über den Fall, das sich als eine scharfe Verurteilung darstellen muss, kaum als Milderungsgrund gelten lassen. Der Streit um die Porto Alegre—Neuham-burg-Bahn hat erst in diesen Tagen einem Teil der Londoner Finanzpresse zu heftigen Ausfällen auf Brasilien Veranlassung gegeben, zu Angriffen, die sich in den in Börsenkreisen einflussreichen «Financial News» zu der Drohung verdichteten, der internationale Geldmarkt werde sich, falls Brasilien die legitimen Interessen seiner fremden Gläubiger nicht besser zu wahren wisse als bisher, allen ferneren brasilianischen Anleihen verschliessen. Das ist ein hartes Wort. Und wer sich vergegenwärtigt, wie schwierig es, trotz des allerwärts beachteten Aufschwunges unseres Landes, für uns war, im Auslande in letzter Zeit Geld zu günstigen Bedingungen für unsere dringendsten Bedürfnisse zu erhalten, wird darin mehr als einen blossen Schreckschuss

Nur durch strenge Erfüllung aller dem Ausland gegenüber übernommenen Verpflichtungen werden wir uns das erschütterte Vertrauen wiedererwerben, dessen wir bedürfen, um unsere grosse Kulturaufgabe lösen zu können. Jedes Abweichen von diesem Wege ist vom Uebel und muss, selbst bei einem momentanen, unreellen Gewinn, in seinen Folgen zu unserem Nachteil ausschlagen. Wenn man der Bundesregierung die Pflicht zulegt, über unser Ansehen im Rate der Völker zu wachen, muss man ihr auch das Recht zuerkennen, einer Schädigung desselben durch inländische Massnahmen vorzubeugen. Eine Kreditschädigung ist aber zugleieh eine Ansehensschädigung. Videant consules!

Heil ist uns widerfahren. Vorgestern hat der Franzose Paul Doumer den Boden unserer Stadt betreten. In Rio hat man ihn wie einen Fürsten gefeiert. Der im nächsten Jahre zu erwartende Besuch

des Königs von Portugal dürfte kaum grössere offizielle und nichtoffizielle Ehrungen auslösen. Minister empfingen ihn und gaben ihm das Ehrengeleit. Eine Truppenparade wurde dem Gast zu Ehren im Manöverlager bei Santa Cruz veranstaltet. Nur das Salutfeuern der Forts bei Ankunft des französischen Staatsmannes fehlte, um das Bild zu vervollständigen, das der Besuch eines fremden Staatsoberhauptes, sei es ein Monarch oder der Präsident einer Republik, zu bieten pflegt. Es ist ein schönes Ding um die Gastfreundschaft und ihre weitgehende Uebung bildet bekanntlich einen hervortretenden, löblichen Charakterzug unseres Volkes. Uns will es aber scheinen, als sei man in dieser Beziehung in letzter Zeit etwas zu weit gegangen, als habe man mit-unter die Grenzen überschritten, die

Takt und Klugheit gebieten.
Die in unserem Volke von jeher vorhandene ausgesprochene Sympathie für alles Französische hat dabei zweifellos mitgewirkt. Sie sollte aber unser Verhalten nicht derart beeinflussen, dass es in seiner Ueberschwänglichkeit zur Kritik herausfordert. Es liegt uns fern, Paul Doumer's Grösse anzutasten. Er ist ein fähiger Kopf, ein hervorragender Staatsmann, der sich um Frankreich mancherlei Verdienste erworben hat, ein gewandter Redner und als Franzose natürlich auch die personifizierte Liebenswürdigkeit, alles schätzenswerte Eigenschaften, die eine ehrenvolle Aufnahme rechtfertigen und verbürgen. Das Uebermass ist aber auch hier vom Uebel. Wir sind überzeugt, dass die Franzosen zunächst an eine Uebertreibung glauben werden, wenn sie erfahren, in welchem Umfange man ihren Landsmann hier mit Ehrungen überschüttete, und sie werden sich den Vorwurf machen müssen, dass sie selbst seine Grösse bisher noch nicht in entsprechendem Masse würdigten. Wiener, Turot, Doumer sind nacheinander hier in aussergewöhnlicher Weise gefeiert worden. Wir glauben nicht, dass die Vertreter anderer Nationen den gleichen Empfang gefunden hätten. Und schlirsslich sind diese für uns, für unsere Zukunft wichtiger als die Franzosen. Was wir in erster Linie für die Entwicklung unseres Landes brauchen, sind Menschen und gerade die kann uns das in seiner Bevölkerung stagnierende Frankreich zu allerletzt geben. Im Uebrigen heissen auch wir, um Missdeutungen unserer rein sachlichen Zeilen vorzubeugen, Herrn Dou-nier in S. Paulo herzlich willkommen.

### Deutschtum im Innern.

In Pires de Limeira, wo, wie wir schon früher einmal in der Lage waren mitzuteilen, ein gesundes und kerniges Deutschtum Wurzel geschlagen hat,

wurde nunmehr ein deutscher geselliger Verein ins Leben gerufen, der zu den schönsten Hoffnungen für die Zukunft berechtigt. Ueber die Gründung und Zwecke des Vereins ging uns ein Pires de Limeira den 8. September datiertes «Eingesandt» zu, dem wir mit einem kräftigea (Glück auf!) gern die Spalten unseres Blattes öffnen. Unser Gewährsmann schreibt:

«Schon im vergangenen Monat hatte sich eine Kommission gebildet aus Leuten, welche hier und in der Um-gebung ansässig sind und den Zweck verfolgten, einen deutschen, geselligen Verein ins Leben zu rufen und ist der-selbe mit obigem Datum gegründet worden.

Schon vor dem festgesetzten Versammlungstage hatte die Kommission einen provisorischen Vorstand gewählt, welcher die Statuten ausarbeitete.

Diese wurden heute verlesen und genehmigt. Darnach wurde der definitive Vorstand gewähit, wie üblich auf ein Jahr. Derselbe setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

I. Vors. Herr Th. Stein II. B. Bürger I. Kass. J. Lüders R. Asbahr II. I. Schriftf. » O. Schmidt II. » >>

J. Lange zwei Revisoren sind die HH. J. Ulrich

und J. Dibbern.

Der Verein hat den Zweck, das gesellige und geistige deutsche Leben und Zusammenhalten hier in Pires und Umgegend zu fördern und zu erhalten; auch wird eine Gesangsektion geschaffen, da wir hier mehrere Deutsche haben, welche über gute Stimmmittel verfügen. Der derzeitige Lehrer der Vereinsschule hat sich als Dirigent verpflichtet.

Schon mit dem Gründungstage zeichneten sich 75 Personen, welche deutsch sprechen und somit dem Vereine angehören; jedoch sind diese noch lange nicht Alle, welche dem Vereine noch beitreten werden und somit den Beweis liefern, dass nach einem halben Jahrhundert und noch länger, als die ersten Deutschen hier einwanderten, die deutsche Sprache und Sitte unter den alten Deutschen und jungen Deutschbrasilianern nicht verloren gegangen ist.

Somit steht wohl Pires de Linieira allen deutschen Landgemeinden im Staate S. Paulo voran in Beziehung auf deutschen Zusammenschluss; denn hier besteht ausser diesem neugegründeten geselligen Verein noch die deutschevangelische Kirchengenieinde, welcher seit nunmehr 34 Jahren Herr Pastor F. Müller vorsteht. Dann haben wir den Deutschen Schulverein, welcher mit dem ersten Mai ds. J. sein zehnjähriges Bestehen zu verzeichnen hatte.

Auch haben wir einen Leseverein,

unesp\* 13 14 15 16 17 18 19 20 7 10 21 22 2 3 4 5 8 6

welcher seit seinem kurzen Bestehen sich schon eine nette deutsche Bibliothek

angeschafft hat.

Hoffen wir nun, dass diese neue deutsche Vereinigung sich ihren Statuten gemäss bewährt und ebensolange und noch länger blüht, wächst und gedeiht, als Zeit verstrichen ist, seit die ersten Deutschen hier ankamen.»

### São Paulo.

12. September 1907. In der übermorgigen Sitznng der Munizipalkammer wird der Bericht der vereinigten Justiz-, Hygiene-, Arbeitsund Finanzkommissionen über die Beratungen bezüglich der Grundzüge der auszuschreibenden Konkurrenz für das städtische Reinigungswesen verlesen werden. Bei der Konkurrenz, die frei und öffentlich sein wird, hehält sich die Munizipalität das Recht vor, den ihr in jeder Beziehung als am geeignetsten erscheinenden Vorschlag zu akzeptieren Die Bewerbungen müssen innerhalb von 60 Tagen, vom Datum der Ausschreibung der Konkurrenz an gerechnet, eingereicht werden. Der Kontrakt soll auf zehn Jahre laufen.

Der Ackerbausekretär war während seines Aufenthaltes in Rio der Gegenstand zahlreicher Aufmerksambeiten seitens der Bundesregierung. Baron Rio Branco beehrte ihn mit einer Einladung zum Doumer-Bankett und empfing ihn vor seiner Abreise in Spezialaudienz, bei welcher Gelegenheit der Minister des Aeusseren bestätigte, dass er am 27. d. M. mit seiner Familie zu dreitätigein Aufenthalt nach S. Paulo kommen werde.

Personalnachrichten. In S. Vicente starb Frau Anna Kurtz, Gattin des Inspektors des General-Telegraphenamtes Herrn Oskar Kurtz. — In Rio wurde das Söhnlein Luiz des Herrn Emilio Waldemar Hall aus diesem Leben ab-berufen. Den Hinterbliebenen unser

Der Schanplatz politischer Wirren, die die Einleitung zu ernsten Konflikten bilden sollen, ist nach hier eingelaufenen Telegrammen Casa Branca gewesen. Danach wurde der Vikar der Parochie, der in der lokalen Politik eine Rolle spielt, unter Todesandrohung aufgefordert, hinnen 24 Stunden den Ort zu verlassen. Der dortige Subdelegado soll bisher keinerlei Vorbeugungsmassregeln getroffen haben. Wenn sich Träger des geistlichen Gewandes aktiv in die Politik mischen, hat es noch immer ein Unglück gegeben.

Der plötzliche Sturz des Kaffeepreises an der Hamburger Börse, der auf ein kräftiges Anziehen vom 27. August his zum 9. September in den letzten Tagen folgte, wird in einem Hamburger Telegramm an eine hiesige Firma darauf zurückgeführt, dass an der dortigen Börse

das Gerücht verbreitet wurde, falls Dr. Campos Salles zum Präsidenten S. Paulos gewählt werden sollte, würde es sein erstes Werk sein, den gesamten im Auslande vorhandenen Kaffeestock der

Regierung zu verkaufen.

Znm gestrigen Empfange Paul Doumers hatten sich unter zahlreichen anderen Notabilitäten der Staatspräsident in Begleitung seiner Adjutanten, der Finanzsekretär und der Justizsekretär auf dem Bahnhofe eingefunden. Bei der Einfahrt des Zuges intonierte die Polizeikapelle die Marseillaise. Dr. Carlos Botelho stellte darauf den französischen Gast dem Präsidenten, den Sekretären, den verschiedenen Empfangskomitees und den Vertretern der Presse vor. Der Rechtsakademiker Heitor Moraes hielt eine Ansprache, und Frl. Laura Leopoldina da Fonseca e Silva überreichte ihm mit warmen Begrüssungsworten einen Lorbeerkranz. Sichtlich bewegt dankte Herr Doumer, um sich dann vom Präsidenten geleitet nach dem ihm und seinem Gefolge zur Verfügung gestellten, in der Alameda dos Bambús gelegenen Palast Prates zu begeben. Hier wurde später im Besein Dr. Carlos Botelhos und Dr. Gustavo Godoys das Fest- und Besuchsprogramm definitiv festgestellt. Nachmittags machte der französische Staatsmann dem Präsidenten, den Staatssekretären und der Munizipalkammer seine Aufwartung. Abends fand im Palast Prates der Empfang der hiesigen französischen Kolonie statt.

Eine Kahnfahrtanach dem La Plata gedenken am nächsten Sonntag Nachmittags 2 Uhr die Herren João Dias de Vasconcellos und Henrique Jacob Bolliger vom Regattenklub S. Paulo an der Ponte Grande aus anzutreten. Die Exkur-sionisten, welche die gefährlichste Strecke des Tioté und Paraná befahren und unbekannte, von Wilden bewohnte Gegenden durchqueren wollen, werden sich für diese Reise gehörig mit Kleidung, Lebensmitteln und Waffen aus-

Zur Kaffee-Ernte lesen wir in der «Noticia» von Ribeirão Bonito vom 7. d. Mts.: Fast auf allen Fazenden dieser Zone ist die Kaffeepflückarbeit beendet. Das Resultat ist ein äusserst geringes. Auf 1000 Kaffeebäume kommen durchschnittlich 15 bis 20 Alqueiren. Es giebt Fazenden, die gegen 50 bis 60 tausend Arroben im Vorjahre diesmal nicht 2 tausend produzieren! Die kundigen Pflanzer versichern uns zudem, dass die nächste Ernte infolge der schlechten diesjährigen Blüte nicht besser sein werde.

Entscheidungen der Behörden. – Ackerbausekretariat. Ressort für Ländereien, Siedlung und Einwanderung. Folgenden Siedlung and Enhanderung. Folgenden Kolonisten der Siedlung «Campos Salles» wurde der nachgesuchte Zahlungsaufschub bewilligt: Wilhelm Ruseck, Grundstück 200; Hermann Rusch, Grundstück 199; Andretto Battista, Grundstück 196; Karl

August Franzen, Grundstück 79. Zahlungsanweisungen: 137\$000 an Hennies & Co. (Aviso 2162).

Munizipien.

Santos. Das Direktorium des «Centro de Navegação Transatlantica», dessen Gründung wir gestern meldeten, besteht aus folgenden Herren: Ernesto Bormann, Präsident; A. Sandall, Sekretär; Albert F. Smith, Schatzmeister; F. W. Bodé, J. Kiante und Alfredo Soares, Beisitzer — lauter im Grosshandel wohlbekannte Namen, die die Gewähr dafür bieten, dass in dem Centro die transatlantischen Schiffahrtsinteressen eine tatkräftige Förderung finden werden.

Parahybuna. Das seit langen Jahren in Matto Dentro wobnende Ehepaar Antonio und Joaquina Rufino, die als fleissige, sparsame Arbeiter allseitig hekannt und geschätzt waren, wurden in der Frühe des 7. September von Einbrechern überfallen und harbarisch ermordet. Die vorhandenen Ersparnisse wurden ein Raub der Verbrecher. Der Polizeidelegado von Parabybuna leitete eine Untersuchung ein.

Bundeshauptstadt. Der Verkehrsminister wird mehrere Tierärzte mit der Leitung der sanitären Massnahmen gegen die Maul- und Klauen seuche beauftragen.

Der Verkehrsminister betraute Dr. Lassance Cunha mit der Organisation einer Kommission zu den Vorstudien einer Eisenhahnverbindung Bahias mit Minas. Diese Kommission wird in vier Turmen geteilt werden, von denen eine in Derrubadinha, zwei, und zwar in entgegengesetzter Richtung, in Theophilo Ottoni und eine in Juquié mit ihren Arbeiten beginnen sollen.

### Aus den Bundesstaaten.

- Der Tag der Unabhängigkeitserklärung Brasiliens wurde in Petropolis besonders festlich begangen. Der Turnverein Petropolis, der Sängerbund Eintracht und die Cluhs Leopoldo Miguez und Velo Sport Petropolitano hatten sich zu einer eindrucksvollen Feier vereinigt, die ihren Höhepunkt im Casino Fluminense erreichte, wo nach Absingung der Unahhängigkeitshymne durch den geschulten Chor des Sängerbund die exakten gymnastischen Uebungen und die Pantomine des Turnvereins das lehhafteste allgemeine Interesse erregten. Auch das übrige, abwechslungsreiche Programm war verständnisvoll zusammengestellt und wurde gut ausgeführt. In einer der Logen wohnte der deutsche Gesandte, Baron v. Reichenau dem

Minas Geraes. Eine holländische Firma, Albert Boeke, Jong &Co. ist Besitzerin einer grossen Molkerei in Palmyra, Minas, die ein Musteretablissement

unesp<sup>®</sup> 13 14 15 16 17 18 19 20 4 5 7 8 10 21 23 2 3 9 22 6 cm

nach jeder Richtung hin genaunt zu werden verdient. Ursprünglich für die Erzeugung von Butter und Minaskäse angelegt, ist die Molkerei bedeutend erweitert und die Fabrikation von holländischem Käse aufgenommen worden. Es werdne Primaqualitäten erzeugt, die der importierten Waare vollkommen ebenburtig sind und sich bereits auf dem Markte von Rio grossen Absatzes erfreuen. Die Fabrik arbeitet mit den modernsten Maschinen und ist für rocht grosse Produktion eingerichtet, wie folgende Zahlen demonstrieren. Es werden täglich 7000 Liter Milch verarbeitet und 130 Kg. Butter und 150-300 Kg. Käse erzeugt. In dem Etablissement sind 50 Personen beschäftigt.

Telegramme.

Holland. Im Haag verlautet, auf Anordnung des Staatssekretärs Root werde Joseph Choato interimistisch durch einen anderen nordamerikanischen Delegierten ersetzt werden. Diese Massnahme bezwecke, eine den brasilianischen Wünschen entgegenkommende Zusammensetzung des permanenten Schiedsgerichts zu ermöglichen, ohne Choate zu desavouieren. — Freiherr Marschall v. Bieberstein und Léon Bourgeois, die Führer der deutschen und französischen Delegation, sind auf eine Woche in die Heimat gereist. Die Arbeiten der Konferenz werden dadurch aber koine Verzögerung erleiden.

Italien. In Forli, Provinz Emilia, kollidierte das Automobil des österreichischen Fürsten Wivieschi mit einem Pfeiler und ging iu Trümmer. Der Fürst und ein Begleiter büssten dabei das Leben ein. Der Chauffeur und ein anderer Insasse wurden schwer verletzt. - In Agosta explodierte nahe der Villa des Deputierten Magni eine Dynamitbombe, ohne irgend welchen Schaden anzurichten. Es scheirt sich um einen Racheakt zu handeln. Die Polizei eröffnete eine Untersuchung. - Nach Meldungen aus Domodassola stürzte bei einer Besteigung des Kreuzberges der schweizer Alpinist Ritter ab und brach sich das Genick. Zwei Begleiter trugen schwere Verletzungen davon.

Grossbritannien. In London geht das Gerücht, die Gräfin Montignoso, ehemalige Kronprinzessin von Sachsen, habe sich mit dem Schauspieler Toselle verheitatet.

Russland. In Kabul wurde der Direktor des politischen Gefängnisses crmordet. Dor Polizei gelang es bisher nicht, des Täters habhaft zu werden. — An der Küste von Finnland lief die russische Kaiseryacht «Standard» auf ein Riff auf. Zar Nikolaus verblieb trotzdem mit seiner Familie an Bord.

Vereinigte Staaten. An der Now Yorker Börse wurde heute bekannt, dass die Maklefirrma Hayer Brothers ihre Zahlungen einstellte. Dieser Zusammen-

bruch hat für den New Yorker Eandelgre Schwierigkeiten zur Folge.

Argentinien. In Corrientes kam es zwischen den Truppen der Regierung end denjenigen der Revolutionäre zu uinem blutigen Zusammenstoss, bei dem die ersteren vier Tote zu verzeichnen hatten. Auch die Rebellen hatten empfindliche Verluste.

### Aus Deutschland.

(Original-Bericht.)

Berlin, 22. August 1907.

— Der Beschäftigungsgrad der deutschen Maschinenbauanstalten ist auch jetzt noch recht lebhaft; die Mehrzahl der Fabriken verfügt weiter über ein den Betrieb auf mehrere Monate be setzendes Auftragsquantum, das durch den zur Zeit noch regelmässigen Eingang neuer Bestellungen auf einer ansehnlichen Höhe gehalten wird. Im allgemeinen wird in der Maschinenindustrie wohl der Eintritt einer gewissen Ruhe gemeldet, die übrigens in der gegenwärtigen Jahreszeit ihre Er-klärung findet und vielen Werken nach der enormen Anspannung der letzten beiden Jahre garnicht so unerwünscht kommt, von einem starken Nachlassen des Bedarfs ist aber kaum die Rede. Wie sich die weiteren Aussichten für die Maschinenindustrie gestalten, ist schwer zu sagen; wenn ein Rückschlag der Konjunktur eintritt, wird mit in erster Linie die Maschinenindustrie davon betroffen. Zur Zeit aber liegt wenigstens noch keine Veranlassung vor, die nächsten Aussichten als besonders ungünstig zu beurteilen. Das Exportgeschäft befriedigt nicht immer, weil man viel mit der ausserdeutschen namentlich englischen – Konkurrenz zu rechnen hat und deshalb ungenü-gende Preise erzielt. Der ostasiatische Markt zeigt besonderes Interesse für deutsche Maschinenfabrikate, die er den englischen Erzeugnissen vorzieht. Nach Spanien sind jüngst grosse Lieferungen in Transportmaschinen gegangen. Mit Russland liegt das Geschäft noch immer ruhig, weil die deutschen Werke sich bei der Annahme von Aufträgen vor Verlusten zu schützen suchen und sich deshalb manche Geschäfte zer-schlagen. Auch sonst werden überall deutsche Maschinen sehr stark begehrt.

Professor Joseph Joachim, unser grösster Geigenkünstler der Gegenwart, der in der ganzen Welt bekannt ist, ist gestorben. Mit unabweisbarer Gewissheit sah man seit Tagen und Wochen die langen dunklen Schatten heraufsteigen, in denen ein glänzendes Leben zu erlöschen drohte. Man vernahm den Schritt des Todes immer deutlicher und hörte doch nicht auf zu hoffen, denn überall, wo noch ein Hauch von Leben ist, da ist auch die Hoffnung. Aber diesmal hat sie uns betrogen, und wir

alle sind arm geworden um einen jener wenigen Menschen, die uns die Sorge des Tages von der Seele scheuchen können. Die Akademie für Musik hatte eine würdige Trauerfeier veranstaltet und auch die Kosten der ganzen Beerdigung übernommen. Zur Trauerfeier hatten der Kaiser, die Kaiserin und Fürst Bülow Vertreter entsandt, welche auch im Zuge bis zum Kirchhof folgten. Prinz Friedrich Wilhelm wohnte der Trauerfeier und der Beerdigung persönlich bei.

— Der diesjährigen Herbstparade, die am 2. September auf dem Tempelhofer Felde in Berlin stattfindet, werden bereits die zum Kaisermanöver entsandten Abordnungen der grossbritannischen und amerikanischen Armee, einer Einladung des Kaisers folgend, beiwohnen.

— Pastor Kirchberg aus Büddenstedt, der wegen eines Sittlichkeitsverbrechens steckbrieflich verfolgt wurde, ist von einigen mit Gerstemähen beschäftigten Arbeitern in der Nähe von Büddestedt erschossen aufgefunden worden.

- In einem Prozess gegen einen Strassenhändler hatte der Staatsanwalt mit der gewohnten preussischen Schneidigkeit die Strassenhändler als Zuhälter, Obdachlose usw. bezeichnet. Gegen diesen Ausdruck fand eine Protestversammlung statt, in der beschlossen wurde, bei der Oberstaatsanwaltschaft Beschwerde zu führen und darauf zu dringen, dass der betr. Staatsanwalt diese Aeusserung öffentlich zurücknimmt.
- Ein eigenartiger Streik ist in Hannover ausgebrochen. Der Verein der hannoverschen Droschken- und Fuhrwerksbesitzer hatte beschlossen, Fahrten nach dem Paradefelde bei Belerode, woselbst die diesmaligen Kaisermanöver stattfinden, nach vor-heriger Bestellung nur zu Preisen auszuführen, die nicht die Billigung des Hannoverschen Polizei-Präsidenten fanden. Infolgedessen hat der Verein beschlossen, zu den vom Polizeipräsidium festgesetzten Preisen keine Wagen zur Fahrt nach dem Paradefelde zu stellen, vielmehr von dem Recht der Fahrtverweigerung Gebrauch zu machen. Be-gründet wird dieser eigenartige Streik damit, dass die vom Verein geforderten Preise schon früher bezahlt seien und dass in den letzten Jahren die Preise für sämtliche Bedarfsartikel bedeutend gestiegen seien. Ob wohl der Polizei-Präsident hiervon Schadén hat?

— Am 4. Oktober beginnt der allg. nationalliberale Parteitag in Wiesbaden und am 28. und 29. September hält die Deutsche Volkspartei in Konstanz ihren Parteitag ab.

— In Cambridge fand der Esperanto-Kongress statt unter dem Vorsitz des Begründers des Esperanto, Dr. Zamenhof.

 Die Stellung der oberschlesischen Industrieverwaltungen zu den Lohnforderungen der oberschlesisehen Grubenarbeiter hat nunmehr ihre Klärung erfahren. In einer vertraulichen Versammlung, die in Beuthen stattfand, gaben die Teilnehmer, die mit den leitenden Personen der Industrie enge Fühlung haben, die bestimmte Erklärung ab, dass nur die Forderungen geprüft werden sollen die ohne iede geprüft werden sollen, die ohne jede Einmischung fremder Personen gestellt werden. Sie lehnen es dagegen grundsätzlich ab, mit einer Organisation, welcher Art diese auch sein möge, in Unterhandlungen zu treten oder deren im Namen ihrer Mitglieder gestellten Forderungen überhaupt irgendwelche Beachtung zu schenken. Mit diesem Beschluss ist sämtlichen Arbeiterorganisationen in Oberschlesien der offene Krieg erklärt worden.

— Ein grosses Schadenfeuer ver-nichtete in Darmsheim bei Böblingen in Württemberg 20 Wohnhäuser. Die Kirche und das Pfarrhaus wurden ebenfalls zerstört. Die Stuttgarter Feuerwehr ist in einem Sonderzuge zur Brandstelle geeilt.

- Auch Herbstein in Hessen ist zum grössten Teile nahezu ein Raub der Flammen geworden. Viele Familien

wurden obdachlos.

- Macht geht vor Recht das ist die Tendenz der Beschlüsse, welche der «Deutsche Tag» in Bromberg, d. h. die Jahresversammlung des Ostmarkenvereins, zur Lösung der Polenfrage gefasst hat, und deren Durchführung er der preussischen Regierung ansinnt. Der Ostmarkenverein wünscht von der Regierung die Einführung eines Einspruchrechts des Staates gegen Guts-übergänge in polnische Hände. Dies ist eine brutale Gewaltpolitik, die alles über den Haufen wirft, was bisher als Recht galt; rücksichtslose Entrechtung unbequemer Staatsbürger, das soll zur Wahrnehmung der nationalen Ehre gelten. Nun, eine derarlige Politik ist entschieden zu verwerfen und hoffentlich lässt sich die Regierung nicht dahin treiben. Millionen deutscher Staatsbürger würden sich gegen eine derderartige Politik auflehnen, weil sie sich gegen die Grundsätze der Gerechtigkeit, gegen politische Freiheit und staats-bürgerliche Gleichheit wendet.
- In Stuttgart fand ein Prozess gegen den Musikdirektor Steindel statt, weil er seine Söhne misshandelt hatte; er wurde zu 7 Monaten und 3 Tagen verurteilt.
- Beim Schluss des Berichts erfahre ich soeben noch von einem Unfail der Kaiserin beim Tennisspiel auf Wilhelmshöhe. Durch Hinfallen auf dem schlüpfrigen Boden hat sich die Kaiserin eine Aderverletzung am linken Bein zuge-

zogen, so dass die Fürstin ins Zimmer getragen werden musste. Es ist schon das vierte Mal, dass sich die Kaiserin derartige Verletzungen zugezogen hat. Das Bedauern über den Unfall ist im Volke allgemein.

### São Paulo.

13. September 1907

Die «Cap»-Dampfer der «Hamburg-Südamerikanischen Dampfschiffahrts-Gesellschaft», jene prächtig eingerichtoten und schnellen Schiffe, welche bisher dem Verkehr zwischen Hamburg und dem La Plata dienten und sich seitens des reisenden Publikums einer in die Augen springenden Bevorzugung zu erfreuen haben, werden, wie verlautet, vom Oktober ab in den Brasiliendienst eingestellt werden. Das wäre als ein gewaltiger Fortschritt zu verzeichnen und würde dem an sich wachsenden Reiseverkehr zwischen unseren Haupthäfen und Europa fraglos eine weitere Auregung geben.

In der Deputiertenkammer beantragte gestern Candido Motta, die Regierung zu den Kreditoperationen zu autorisieren, welche die beschlossene Errichtung einer Normalschule in Itapetininga erfordert. Der Antrag trägt ausserdem die Unterschriften dor Deputierten João Martins, Cornelio Vieira und Nogueira Martins.

Handelsvertragsvei handlungen mit Deutschland sollen nach gewöhnlich gutuuterrichteter Quelle in der Schwebe sein. Uns iehlt eine Bestätigung dieser willkommenen Nachricht. Wir wissen nur, dass der deutsche Gesandte mit grossem Interesse fast allen Sitzungen des Bundesparlaments beiwohnte, in denen Zellfragen zur Erörterung standen.

In dem Budget des Verkehrsministers sind diesmal die Mittel für die notwondige Hafenverbesserung von Cananéa, dem zweitwichtigsten Hafen unseres Staates, eingeschlossen. Cananéa hat als Exporthafen für die noch wenig aufgeschlossene, aber reiche Zone des Iguape und oberen Paranapanema zweifellos eine

grosse Zukuuft.

Unter dem Titel «Revista Brasileira» wird morgen hier eine in ihrer Art für S. Paulo ueue Revue zum ersten Mal erscheinen. Dioselbe wird in jeder Nummer 50 oder bei Bedatf mehr Seiteu stark sein und einen auf dem Gebiot der Landwirtschaft, des Handels, der Industrie und des Finanzwesens sicheren Führer abgeben. Wir wünsehen der neuen Kollegin viel Glück auf den Weg.

Dr. Egas Moniz Barreto de Aragão, ein Deutschenfreund und alter Gönner unseres Blattes, der dem sechsten medieinisch-chirurgischen Kongress fünf wertvolle Arbeiten über Dermatologio und Syphilis überreichte, ist auf beiden Ge-bieten weit über Brasiliens Grenzen binaus als Spezialist und tüchtiger Fach-

manny bekannt. Jüngst hielt er in der Pariser Societé de Medecine, deren Mitglied er ist, vor einem aus den ersten medizinischeu Autoritäten Frankreichs zusammengesetzten Auditorium einen Vortrag, der berechtigtes Aufsehen erregte. Er behandelte die Heilung der Syphilis ohne Quecksilber und der Lepra unter Anwendung von Extrakten aus der bra-silianischen Flora eigenen Pflanzen. Seine zahlreichen klinischen Beobachtungen belegte or durch Photographien, die von Patienteu vor und nach Anwendung seiner Methode genommen worden wareu. Die wissenschaftlichen Arbeiten Dr. Monic' haben don Beifall erster Fachgelehrter, wie Neissers, Unnas, Bichlers, Jean-selmes und Burets, gefunden. Dr. Moniz hat sich auch als schöngeistiger Schriftsteller betätigt und sich damit die ehrende Anerkennung Zolas, Rostands, Sienkiewicz', Nordaus usw. erworben. Seine Arbeiten erschienen in Französisch und Daustch in den angesehensten Revuen Europas.

Entscheidungen der Behörden. -Ackerbausekretariat. Ressort für Ländereien, Siedlung und Einwanderung. Die Gesuche

folgender Kolonisten werden bewilligt:
August Adamson, Grundstück 21 und Johann Adamson, Grundstück 22 der Siedlung «Nova Odessa» um Ueberlassung eines Streifens Terrain, anschliessend an die Versuchsfelder der Siedlung; Diazzi Giuseppe, Grundstück 192 der Siedlung «Campos Salles» um Aufschub der vierten Teilzahlung; Rudolph Baumann, Grundstück 20 der Siedlung «Jorge Tibirica» in Corumbatalny; Johann Meschgray, Grundstäck 20 der Siedlung «Nova Odessa» und August «Nova dung «Nova Odessa» und August Sarapu, Grundstück 26 ebendaselbst, sämtlich um Beihilfe zur Beschaffung eines Pfluges.

Munizipien.

Santos. Als Dienstag Abend der englische Dampfer «Araguaya vom Kai losmachte, kollidierte er mit dem Nationaldampfer«Gloria», wobei letzterer Havarieen erlitt, welche die Fortsetzung seiner Reise unmöglich machten. Der Kapitän der «Gloria» legte bei der Hafenkapitanie den förmlichen Protest ein. Der angerichtete Schaden wird auf acht Contos geschätzt.

Bundeshauptstadt.

Die Entscheidung des Appellationsgerichtshofes, die, ausser dem Chemiker Driesler, die Angeschuldigten im Bieranalysenfälschungsprozess von einer Schuld freispricht, wird hier lebhaft kommentiert. Auch wir sind durch dieseu Ausgang der Sache einigermassen überrascht worden.

Die Polizei verhaftete drei Italiener, die im Begriff standen, falsche Noten iu Umlauf zu bringen.

Im vergaugenen August vereinnabmte der Bundesfiskus 5.094:687\$493 mehr als im gleichen Monat des Vor-

In England llef ein weiterer Dampfer des Lloyd Brasileiro vom Stapel. Er führt den Namen «Murtinho», hat

unesp<sup>®</sup> 13 14 15 16 17 18 19 20 21 5 7 10 22 2 3 4 8 23 6

1.116 Tonnen Gehalt, läuft 11 Meilen und ist speziell für den Dienst zwischen Montevideo und Corumbá bestimmt.

Im Budget des Ministers des Innern für das nächste Jahr wurde die Subvention von 60 Contos für die Maternidade gestrichen.

### Aus den Bundesstaaten.

Minas. Die Kaffeekrise bestimmte die Legislatur des Staates zu Massnahmen, die den direkten Zugang des Produktes zu den ausländischen Märkten erleichtern sollen. Es wurden zu diesem Zweck Prämien ausgesetzt und zwar für die Benefizierungsgenossenschaften, welche selbst oder durch Vermittlung von Agenten den Kaffee dem fremden Kon-sumenten zuführen. Die Regierung wird Repräsentanten zum praktischen Studium der Propaganda nach Europa senden und die daselbst in ihrem Sinne wirkenden Vertreter der Genossenschaften subventionieren. Die Kosten werden durch eine Auftaxe auf das Produkt gedeckt werden. Auch für andere Kulturen wurden Prämien ausgesetzt.

Rio Grande do Sul. Dem Bundeskongress wurde von dem Rio Grandenser Deputierten José Carlos de Carvalho ein Projekt auf Gründung eines Pasteur-Institutes vorgelegt. Hoffentlich wird dieser Antrag angesichts der Dringlichkeit des Gegenstandes uicht auf die lange Bank geschoben. Die Hundswut fordert hier eine von Jahr zu Jahr steigende Anzahl von Opfern und es ist in vielen Fällen die Hilfe illusorisch, wenn sie nicht gleich gewährt wird.

Telegramme.

Deutschland. Der in München tagende Friedenskongress beschloss au die Haager Friedenskonferenz eine Eingabe zu richten, in der der letzteren zu Gemüte geführt werden soll, dass ihr Zweck die Ersetzung des Krieges durch ein Schiedsgericht sein müsse, nicht aber, wie es geschehe, die Reglemeutierung des Krieges.

Oesterreich-Ungarn. Bosnien und die Herzogowina werden selhständige Landtage erhalten. — Ein Komitee der österreichischen Zuckerindustriellen ersuchte den Handelsministen um Massnahmen zur Begünstigung des österreichischen Rübenzuckerexports nach Brasilien. Das Komitee ist der Ansicht, dass, obgleich Brasilien im Jahre 1906 60.000 Tonnen Zucker exportierte, das im Auslande raffinierte Produkt dort doch Käufer finden würde, und schlägt deshalb eine Tarifermässigung für die Brasilfrachten der Triester und Fiumer Dampfergesellschaften vor, damit diese mit den Hamburger, und Bremer Reeedereien in Konkurrenz treten können.

Frankreich. Auf Ersuchen des brasilianischen Gesandten gestattete die Regierung dem Capitão Fleury de Barros

an den französischen Manövern im Südwesten teilzunehmen. Er wurde dem 78. Kavallerieregiment zugeteilt. - Ein in Saint-Cloud mit zwei Frauen aufgestiegener Luftballon geriet in einer ge-wissen Höhe in ein Gewitter und ver-schwand. Ueber seinen Verbleib fehlt bisher jede Spur. - Im Kriegsministerium eingelaufene Depeschen geben einen ausführlichen Bericht über den französischen Angriff auf Tedders, Marokko. Gestern früh verliessen die unter dem Kommando des Generals Drude stehenden Truppen das befestigte Lager bei Casa Blanca und zogen nach unbedeutenden Scharmützeln mit maurischen Patrouillen in beschleunigtem Marsch gegen Tedders. Hier kam es zu einem blutigen Bajonettangriff, worauf die Mauren sich unter angeblich schweien Verlusten zurückzogen. Die Verluste auf französischer Seite sollen nur unbedeutend sein. Nach einem Telegramm des Kontreadmirals Philibert an den Marineminister beteiligten sich die Landungstruppen des Panzerkreuzers «Gloire» an dem Kampfe.

Italien. Eleonora Duse erklärte einem Redakteur der «Italie» gegenüber, sie werde im nächsten Jahre der Bühnenlaufbahn entsagen. — Papst Pius X. he auftragte, wie «Populo Romano» mitteilt, die Bischöfe in jeinem Zirkular, Pilgerfahrten nach Rom zur Zeit zu verhindern. Anlass zu dieser Massnahme gab die Nähe des 20. September und der Wunsch, Konflikte der Gläubigen mit den Antiklerikalen zu vermeiden.

Vereinigte Staaten. Der neue Riesendampfer der Cunard-Linie «Lusitania« entwickelt auf seiner ersten Amerikareise, wie von Sable Island telegraphiert wird, eine Lewundernswerte Schnelligkeit. Mau glaubt, dass er die deutschen Schnelldampfer, die bisher den Rekord hielten, schlagen wird. — Die White Star Line reduzierte ihre Passagepreise für die erste Kajüte auf 82 1/2 Dollars, die Cunard Line setzte deu Fahrpreis erster Klasse bei den Dampfern «Lucania», «Caronia», «Carmania» auf 72 1/2, bei der «Umbria» und «Etruria» auf 57 1/2 Dollars herab.

Chile. Ein Güterzug stürzte beim Passieren einer Brücke über den Petogay in den Fluss. Fünf Menschen büssten dabei das Leben ein.

### Südamerikanisches.

Argentinien. Die Haltung der Indianer im Norden soll eine sehr bedrohliche sein. Der Präfekt der Franziskaner-Mission in Nueva Pompeya, Pater Pedro Papini, hat an den Prior des Franziskaner-Klosters in Salta einen vom 6. ds. Mts. datierten Brief gesandt, in dem er mitteilt, dass sich eine grosse Zahl Indianer in der Umgebung der Mission ansammelt und dass er befürchte, es sei auf einen Angriff abge-

sehen. Auch nähmen die Viehdiebstähle überhand. Zur Verteidigung seien nur 11 junge Soldaten und 4 Gendarmen vorhanden. In einem anderen von Rivadavia, 9. August, datierten Briefe, heisst es, dass die Dol-metscher die Mitteilung gebracht hätten, dass alle Indian ertribus des Chacos und Formosas übereingekommen seien, der von der Regierung geplanten militärischen Exp edition energischen Widerstand entgegenzusetzen. Der Chef dieser Bewegung soll der Kazike Colorado sein, der mehr als 2000 Lanzen und sehr viele Feuerwaffen zur Ver-fügung abe Dagegen soll in den Tolderias des Kaziken Salteno, einer der angesehensten unter den Indianern Formosas, vollkommene Ruhe herrschen. Dieser Kazike habe stets mit den Kolonisten von Buenaventura die besten Beziehungen unterhalten. Die Aufregung derjenigen, die in der bedrohten Region wohnen oder die daselbst grosse Viehherden haben, ist bedeutend. Ganz natürlich, denn ein allgemeiner Indianeraufstand würde von den schrecklichsten

Folgen begleitet sein.

— Ueber die Wohnungsfrage in Buenos Aires lesen wir im «Arge nt Wochenblatt» folgende interessante Ausführungen: Die laut Verfügung vom 19. September 1905 eingesetzte Jury für den Arbeiterhäuser-Konkurs hat ihr Urteil abgegeben. Danach sind nur zwei der eingesandten Pläne brauchbar, leiden aber auch an Fehlern. Deshalb wird keins der Projekte die festgesetzten Prämien erringen. Doch proponiert die Kommission, für die erwähnten beiden Pläne zu gleichen Teilen die ersten beiden Prämien auszuzahlen, aber weder Medaillen noch Diplome. So gut der Plan der Erbauung von Arbeiterhäusern auch gemeint sein mag, — es ist keine Lösung der Wohnungsnot. Was wollen zwei oder dreihundert Häuschen besagen, wenn vielleicht lundertmal mehr Familien darauf warten? -- Erspriess-licher wäre es, wenn Munizipalität und Regierung vereint auf eine Besserung der gesamten Wohnverhaltnisse hinarbeiten würden. Auch geht alles er-schrecklich langsam. Zwei Jahre hat es gebraucht, um den Konkurs in Fluss zu bringen; erledigt ist er noch nicht, wie zu sehen. Nächstes Jahr fasst vielleicht der neue Stadtrat einen Beschluss darüber; dann beginnt man — viel-eicht — zu bauen. Nach weiteren zwei oder drei Jahren können womöglich ein paar Dutzend Häuschen fertig sein. Wem ist damit geliolfen? Nein, das ist keine Lösung der Wohnungs-frage. Sie wird überhaupt nicht gelöst werden! Denn das Grundübel liegt darin, dass Buenos Aires der Haupt-sammelpunkt ganz Argentiniens bleibt; dass sich die Bevölkerung nicht gleichmässiger im Lande verteilt; dass die Ankommenden zum grossen Teile hier yocken bleiben, weil sie Angst haben, in den Kamp zu gehen, über welchen sie nicht viel gutes gehört haben. Und bei dem Latifundiensystem, bei der grenzenlosen Spekulation und bei der Unfähigkeit der Regierungen, für annehmbare Zustände zu sorgen, kann man es den Einwanderern nicht verdenken. Tausende wären bereit,irgendwo im Lande ihr Glück zu versuchen, wenn die Regierung ihnen die Hand dazu böte, sie sesshaft machte und für ein menschenwürdiges Fortkommen sorgte. Da dies nicht der Fall ist, bleibt Buenos Aires was es ist: der Wasserkopf der Republik, der den fünften Teil der Gesamtbevölkerung absorbierende Zentralpunkt. Somit ist auf keine Besserung des Wohnungselends zu rechnen. Und nicht blos wird es auf abselibare Zeit immer an billigen Wohnungen fehlen, sondern auch an guten, hygienischen, akzeptieren doch die Ausländer, obwohl sie besseres kennen, ebenfalls den Zigarrenkistenstyl, die fensterlosen Zimmer und die ganze Mangelhattigkeit des durch die moderne Bauspekulation verstümmelten argentinischen Familien-

- Neue Versuche mit Apparaten für drahtlose Telegraphie aller Systeme will das Marineministerium im November d. J. anstellen und gab daher der «Inspeccion Radiografico der Flotte auf, durch Zirkular alle Fabrikanten solcher Apparate und alle Gesellschaften für drahtlose Telegraphie zur Teilnahme an

den Versuchen einzuladen.

 Ein von zahlreichen Nationalde-putierten unterzeichnetes Telegramm wurde Herrn Dr. Drago übersandt, in dem er zu seiner Haltung auf der Friedenskonferenz im Haag herzlichst beglückwünscht wird.

— Die Lage der Zuckerindus rie in

Tucuman beschäftigt daselbst alle Kreise, denn man befürchtet, dass irgendwelche Massregeln gegen diese Industrie der vollständige Ruin derselben sein würden.

- Die «Sociedad Sericiola Argentina» hat in Carcaraña ca. 100.000 Maulbeer-bäume angepflanzt. Im nächsten Jahre soll daselbst auch eine Spinnerei an-gelegt werden, für die der Fluss als Betriebskraft benutzt wird.

Der von seiner Versuchsexpedition zurückgekehrte Dampfer «Uno» der Argentinischen Fischerei-Gesellschaft hat ausser einigen seltenen, auf dem hiesigen Markt noch nicht gesehenen Fischen auch mehr als 50 grosse Kabeljaus gefangen und mitgebracht. Sollte das Vorkommen dieser Fische, die als Stockfisch (Bacalao) ja allgemein bekannt sind, in grösserer Menge sich bestätigen, so würde ein neuer Industriezweig für Argentinien geschaffen sein. Die oben erwähnte Gesellschaft will noch mehr Dampfer in Dienst stellen und ein Etablissement für Einfrieren, Trocknen und Salzen der Fische errichten.

— Am 31. Juli betrug die Bevölke-

rung von Rosario 152.090 Seelen.

— Der Direktor des statistischen Amts Dr. Carrasco, berechnet die Gesammtbevölkerung der Argentinischen Republik auf 5.974.771 Individuen. Der letzte, im Jahre 1895 aufgenommene Zensus ergab nur 4.079.794.

— Der in Mendoza ansässige Kapitalist Francisco N. de la Reta hat der Bundesregierung ein ihm gehöriges, unter dem Namen «Cruceciti» beknntes Etablissement zum Geschenk angeboten, und zwar behufs Gründung eines Sanatoriums

für Lungenkranke.

- In Cordoba starb vor kurzem in dem hohen Alter von 115 Jahren einer der lofzten Veteranen aus der Zeit der Unabhängigkeitskämpfe, Pedro Reyna, selbstverständlich inmitten des grössten Elends. Der gemeine Soldat gehört zu der Kategorie der «unbekannten und ungenaneten Helden», die das Vaterland leider zu bald vergisst.

Uruguay. Am nationalen Festtag der Republik (25. August) hat die deutsche evangelische Gemeinde in Montevideo ihr 50jähriges Jubiläum gefeiert Zum Festgottesdienst waren in der voll besetzten Kirche der Gesandte v. Waldthausen, Prinz Hatzfeld, Oberleutnant Hütz und Konsul Weber erschienen.

Paraguay. In der Hauptstadt Asuncion ist der intermistische Sekretär des Obertribunals mit mehr als 100.000 Pesos durchgebrannt. Er hatte im Auftrage der Gerichtsbeamten deren Gehälter eingezogen. Die Polizei ist ihm

auf der Spur.

Chile. Die in Santiago erscheinende Zeitung «El Mercurio» bringt eine offizielle Notiz, welche ihr von der Regierung übergeben wurde in Anbetracht verschiedener Informationen, welche durch die Presse gegangen waren, sowie verschiedener Gerüchte, die dort zirkulierten. Die Notiz besagt, dass die einzigen zwischen den Republiken Argentinien, Chile und Brasilien schwebenden Fragen die folgenden seien: Mit Argentinien werde über einen Handelsvertrag sowie über die Errichtung einer Schiffahrtslinie für die Handelsflotte verhandelt, deren Kosten beide Regierungen übernehmen sowie über die Einschränkung der Rüstungen zur See. Mit Brasilien, Argentinien und anderen Staaten aber suche man zu einem Einvernehmen darüber zu gelangen, wie man sich in Sachen des permanenten Schiedsgerichtes zu verhalten habe, das von der Haager Friedenskonferenz geschaffen wurde.

São Paulo.

14. September 1907. Zur paulistaner Präsidentschaftsfrage erklärte Dr. Bernardino de Campos, er werde sich, als Freund beider Kandidaten, absolut neutral verhalten. Wenn diese fluminenser Mitteilung der Wahrheit entspricht, würde das politische Barometer für unseren Finanzsekretär .Gut Wetter» zu verzeichnen haben.

Mit dem Finanzsekretär sollen gestern die Herren Turot und Dewarvin, die im Gefolge Doumers nach hier kamen, wegen Errichtung einer Filiale der«Banque Crédit Foncier, die ihren Sitz in Paris hat, am hiesigen Platz kouferiert haben. Geschäftsreisende?

Kredite von 8450 Contos für das Ackerbausekretariat, die von der Legislatur bewilligt und vom Staatspräsidenten unterzeichnet worden sind, wurden nunmehr als Dekret publiziert.

Dr. Egas Moniz Barreto de Aragão wird seinen Aufenthalt in S. Paulo als Teilnehmer am medizinisch-cbirurgischen Kongress dazu benutzen, um am 17. ds. im Gymnasio São Bento einen Vortrag über die Heilung der Syphilis durch brasilianische Pflanzenextrakte unter Ausschluss von Quecksilber zu halten. Wir können nur empfehlen, diesem Vortrag des hervorragenden Fachgelehrten, auf dessen Verdienste wir gestern hinwiesen,

Die Sorocabana-Bahn wird dieser Tage den provisorischen Verkehr zwi-schen Itapetininga und Eugenio Hermillo aufnehmen.

Paul Doumer ist dankbar. Er wird einen seiner Söhne, der Landwirtschaft studiert, nach Brasilieu senden, damit er hier Karrière mache. Das ist jedenfalls ein Beweis dafür, dass der französische Staatsmann an die grosse Zukunft unseres Landes glaubt.

### Munizipien.

Santos. Aus Klerikerkreisen verlautet mit grosser Bestimmtheit, dass der bekannte hiesigc Vikar Viktor Soledade dazu ausersehen sei, einen der neuen Bischofssitze in unserem Staate einzunehmen.

Campinas. Paul Doumer wurde auf der Rückfahrt von der Fazenda Santa Gertrudes hier enthusiastisch begrüsst. Ausser den Lokalautoritäten und Vertretern der französischen Kolonie hatten sich fünfhundert Schulkinder zum Empfange eingefunden. Die Musik intonierte bei Einfahrt des Zuges die Marseillaise. Bei einem Glas Champagner wurden im Stationsrestaurant die unvermeidlichen Reden gewechselt.

Bundeshauptstadt. Baron Rio Branco beantragte vorgestern bei der Polizei die Verhaftung eines gewissen José Mulatinho, der die

unesp<sup>®</sup> 13 14 15 16 17 18 19 20 21 5 7 8 10 22 2 3 4 6

Montur seines Chauffeurs zerschnitten hatte. Dem Gesuch wurde Folge gegeben.

Ein gewaltiger Heuschreckenschwarm passierte vorgesteru Nachmittag

die Barre Pirahy.

Der Polizei gelang es, den des Mordes beschuldigten Emilio Camillo Albano festzunehmen

Der zuständige Richter versetzte gestern den Ex-Schatzmeister der Sociedade Nacional de Agrikultura, Endgard de Carvalho, der eines Unterschleifs von 37 Contos beschuldigt ist, in den Anklagezustand.

Ein Bond der Villa Isabel.Kompagnie überfuhr gestern auf dem Largo do Rocio einen Gepäckträger und tötete ihn auf der Stelle. Es sammelte sich eine grosse Menscheumenge an, die den Wagen umstürzen und auzünden wollte, woran sie jedoch durch die einschreitende Polizei gehindert wurde. Der bedrohte Motorist zog einen Revolver, um sich seiner Haut zu wehreu. Er wurde in dem Moment verhaftet, als er die Waffe auf einen seiner Bedränger anlegte.

Der Polizei gelang es, eine Räuberbande zum Teil dingtest zu machen, die beabsichtigte, den in Villa Izabel etablierten Geschäftsmann Francisco Augusto de Mello Sampaio um 2:500\$ zu bringen, und seine eventuelle Ermordung ins Auge gefasst hatte. Die Bande hestand aus Leontino de tal, Albino José Cardoso, Galdino da Silva Loureiro und anderen Komplizen, denen die Polizei auf der Spur ist. Dem Erstgenannten gelang es, im Augenblick der Verhaftung zu entwischen.

Nach hiesigen Blättern ist die Verpachtung der Oeste de Minas-Bahn nahe bevorstehend.

Aus den Bundesstaaten.

Minas. Der bisherige belgische Konsul in Bello Horizonte Dheyner, der aus seinem Amte schied, wird sich in diesen Tagen nach Belgien und Deutschland begeben, um als Reprätentant des Staates den besten Weg zum direkten Verkauf des Minenser Kaffees an die Konsumenten ausfindig zu machen.

Pernambuco. An Bord der Schaluppe «Icam» brach gestern ein Mast zusammen. Von den Insasseu wurden eines erschlagen und mehrere andere verletzt.

Rio Grande do Sul. Herr Rohert Danzmann, Geschäftsmann in Cachoeira, hat am linken Ufer des Jacuhy bei Itaipava 21 Quadras Kampland gekauft, auf denen er grosse Reisplantagen anlegen will,

— Eine kolossale Estancia ist kürzlich von José M. Rodrigues und seinem Sohn Honorato Roorigues für 630 Contos de Reis gekauft worden. Sie liegt im Munizip Passo Fundo und heisst Quatro

4

2

3

5

6

7

8

Irmãos. Ihre Oberfläche ist 914,86 qkm; scnach würde der qm nur 0,66 Real kosteu. Dreissig solcher Estancias kommen schon an Grösse dem Königreich Belgien gleich; zwei Republiken Andorra haben auf dem Gebiet dieser Estancia Platz und es bleiht noch ein Stück übrig.

— Die Einwohnerzahl unseres Staates betrug zufolge der letzten Volkszählung, am 31. Dezember 1900 1.149.070 Seelen. Es waren 584.208 Personen männlichen und 564.862 Personen weiblichen Geschlechts. Ueber den Anteil der verschiedenen Nationen gibt folgende Zusammenstellung Aufschlag: Deutsche 15.711: Oesterreich-Ungarn 5.368; Italiener 58.466; Spanier 3684; Portugiesen 7051; Franzosen 1310; Engländer 450; Schweizer 374; Belgier 113; Türken 301; Argentinier 3514; Paraguayer 1106; Amerikaner 77; Verschiedene 31.804.

— Iu Santa Viktoria gebar eine Kreolin Namens Genuina Rodrigues in der Zeit von zwei Tagen Drillinge, davon 2 männlichen und 1 weiblichen Geschlechtes. Das Interessanteste bei dieser Geschichte ist, dass das eine Kind vollständig weisser und die anderen dunkeler Hautfarbe sind; alle drei befinden sich vollständig lebensfähig.

vollständig lebensfähig.

-- Ein von der Tollwut befallener Esel des in Rua Christovão Colomho Nr. 276 zu Porto Alegre etablierten Geschäftsmannes Manoel Ferreira dos Santos biss beim Füttern seinen Herrn in den Unterleib und den ihm zu Hilfe kommenden Angestellten iu die linke Schulter. Das wütende Tier wurde auf den Rat eines herbeigeholten Vieharztes getötet. Die beiden Gebissenen haben sich mit dem nächsten Dampfer nach Rio de Janeiro zur Behandlung ins Pasteurinstitut begeben.

### Telegramme.

Deutschland. In der schlesischen Grenzstadt Königshütte starb ein Arbeiter unter choleraverdächtigen Erscheinungen. Die Behörden trafen alle Massnahmen, um ein Uebergreifen der in Russland wütenden Seuche auf preussisches Gebiet zu verhindern. — Der Herzog von Coburg ist schwer erkrankt.

Italien. Die Erklärung der Insel Caprera als Nationalheiligtum wird eine peinliche Folge haben. Ricciotti Garibaldi droht einen öffentlichen Skandal an. — In Sizilien nimmt die Agitation zugunsten des angeklagten Exministers Nasi immer grössere Dimensionen an. Man befürchtet ernste Konflikte. — Das klerikale Turiner Blatt «Il Momento» warnt vor der Auswanderung nach Argentinien, das mit seinen fortwährenden Revolutionen und zur Zeit hohen Lebensmittelpreisen für den Neuankömmling wenig Chancen biete. — In Monza verübte der

10

Advokat Mario Mapelli Selbstmord, indem er sich eine Revolverkugel in den Kopf jagte. Der freiwillig aus dem Leben Geschiedene ist der Sohn des bekannten verstorbenen lombardischen Patrioten Achilles Mapelli, der in mehreren Legislaturperioden Deputierter für Monza war — In Candore wurden acht Häuser ein Raub der Flammen. Zwölf Familien sind ohne Obdach. Der Brandschaden wird auf 30.000 Liras geschätzt. — Bei siner Feuersbrunst in Lucca büssten zwei Personen das Leben ein; mehrere andere wurden schwer verletzt

dere wurden schwer verletzt.

England. Die White Star Linie gab in Belfast einen Ozeanriesen von 840 Fuss Länge in Bauauftrag. Es wird dies der grösste Dampfer der Welt sein.

Russland. Man hofft die an der finnländischen Küste aufgelaufene Kaiseryacht «Standard» wieder flott zu briugen. Die angebotenen Dienste der Rheeder Rigas wurden abgelehnt. — In Jaroslaw wütet die Cholera in furchtbarer Weise. In den letzten Wochen erlagen dort der Seuche 300 Personen. — In Tiflis wurde der Generalprokurator Fürst Zawadsky ermordet und seine Gemahlin verwundet.

Portugal. In Villa Formosa kollidierten gestern zwei Züge. Mehrere Passagiere wurden verletzt.

Chile. Ueber Coquimbo ging ein Unwetter nieder und richtete grossen Schaden an.

### São Paulo.

16. September 1907.

Die Herren Rio Midsuno und Raphael Monteiro von der kaiserlich japanischen Auswanderungsgesellschaft unterbreiteten am Sonnabend dem Ackerbausekretär Vorschläge betreffs der japanischen Immigration und der Kaffeepropaganda im Reich des Mikado.

Die Besiedelung im Innern macht gute Fortschritte. Für Pariqueira-assú, eine der ältesteu Kolonieen des Staates, wurden vom Ackerbausekretariat neuerdings 41 provisorische Titel ausgestellt. Es handelt sich durchweg um Familien, die insgesammt 250 Personen repräsentieren und sich auf folgende Nationalitäten verteilen: 21 Brasilianer, 8 Italiener, 6 Oesterreicher, 4 Polen und 2 Schweizer.

Zur Präsidentenwahl weiss der fluminenser «Correio da Manhã» zu berichten, dass im Konvent für Dr. Albuquerque Lins 57, für Campos Salles 33 Stimmen sicher seien.

Die neue «Revista Brasileira» schreibt, die Kaffee-Ernte vom 1. Juni 1906 bis 30. Juni 1907 war die grösste bisher dagewesene. Durch die S. Paulo Railway gelaugten in dieser Zeit 15.392.170 Sack Kaffee nach Santos. Die grösste vorhergehende Zufuhr war die des Jahres 1901/1902, wo aber nur 10.165.044 Sack erreicht wurden. In diesen beiden Haupt-

22

23

unesp\* 13 14 15 16 17 18 19 20 21

erntejahren hatte das Produkt nachstehende Prozedenz:

1901-1902 1906-1907 4.217.194 Companhia Paulista Companhia Mogyana 3.953.737 Ramal Ferreo Cam-5.754.94e Ramal Ferreo 207.777 144.370 pineiro 133 194 92.867 273.783 Itatibense
E. F. de Araraquara
E. F. de Dourado
E. F. Funilense 665.555 365.326 111.156 7.638 Sorocabana, Bragan-tina, Central do Brasil und São Paulo 1.383.113 2.547.627

Railway Zusammen 10.165.044 15.392.170 Dass jetzt geringe Ernten folgen werden, wissen unsere Leser und darf nicht Wunder nehmen. Dieselhe Erfahrung machte man nach 1902, indem die beiden folgenden Ernten nur 8.349.783 resp. 6.397.441 Sack betrugen.

Der sechste medizinisch-chirurgische Kongress hat nach Tagen ernster Arbeit seinen Abschluss gefunden, Zum festlichen Abschiedsbankett vereinigten sich die Teilnehmer in dem Saale der «Germania», der zu diesem Zweck reichen Blumenschmuck angelegt hatte. Herr João Dicrberger hat damit eine neue glänzende Probe seiner Kunst und seines Geschmackes abgelegt. Mit angenehmen Erinnerungen werden die fremden Gäste S. Paulo verlassen, wo ihnen soviel des Sehenswerten geboten worden ist. Der nächste, siebente derartige Kongress wird im Jahre 1910 in Bello Horizonte stattfinden.

Das Prämienschiessen, durch das gestern auf der Chacara des Herrn João Dierberger das Schweizerfest gefeiert wurde, erfreute sich des schönsten Wetters und eines zahlreichen Besuches. An Schiessgeldern gingen über 400\$000 ein, ein Beweis, dass fleissig geschossen wor-

Personalnaohrichten. Dr. Egas Moniz Barreto de Alagão, ein alter Freund und Gönner unseres Blattes, hatte die Liehenswürdigkeit, uns einen Besuch zu machen. Wir danken für die uns erwiesene Aufmerksamkeit.

### Munizipicn.

Campinas. Das Uebermass von Ehrungen, das die Brasilianer dem französischen Gast Paul Doumer zu Teil werden lassen, hat selbst in deutschen Kreisen ansteckend gewirkt und gerade brasilianische Zeitungon sind es, die diesen Uebereifer kritisieren. Der «Commercio de Campinas» rügt z. B., dass die hiesigen Schulkinder stundenlang in der Hitze auf dem Bahnhof warten mussten, um die französizche Grösse mit begrüssen zu helfen. Erstannen erregte es, dass auch die Zöglinge der deutschen Vereinsschule und der Neuen Deutschen Schule sich an diesem feierlichen Empfange beteiligten. Bei anderen Gelegenheiten, bei denen eine

4

3

2

5

6

7

8

solche Begrüssung vielleicht angebracht wäre und den deutschen Schulanstalten von Nutzen sein könnte, geschah die Begrüssung hervorragender Gäste durch Kommissionen der deutschen Schulen und das hätte dentscherseits auch bei dem französischen Staatsmann genügt.

- Der Ball, welchen die Gesangsgruppe des Gesangvereins «Concordia» am Sonnabend veranstaltete, nahm, wie wir voraussahen, einen in jeder Beziehung gelungenen und alle Teilnehmer zufriedenstellenden Verlauf. Wir danken dem sympathischen Verein für die unserem Vertreter bei dieser Gelegenheit erwiesenen Aufmerksamkeiten.

Bundeshauptstadt. Nach hier eingelaufenen Telegrammen gilt die Kaffeeblüte in Pomha, S. João Nepomuceno und Rio Novo für verloren. Die Ernteaussichten für unser Hauptprodukt verschlechtern sieh von Tag zu Tag.

Dr. Paulo Ramos wird zum Superintendenten der Immigration in Europa crnannt werden.

Im Vorstadtzuge S U 50 gab am Freitag Nachmittag eine wohlgekleidete Dame, die ihren Namen verschwieg, einem Kinde das Leben.

Auf dor Praça da Republica fand gestern unter grossem Andrang die Blumenschlacht statt. Der Wagen des Cluh dos Democraticos erhiclt den ersten, der der Familie Alfrede Moss den zweiten, der des Feuorwehrkorps den dritten Preis. Die Automobile wurden, wie folgt, klassifiziert: Herr Clyto Portella, Herr Ramalho Ortigão, die Familien Prestes und O'Rey. Von den Aufzügen erhielt der Club de Boqueirão do Passeio die erste, der Club Internacional die zweite und der Club Vasco da Gama die dritte Prämie. Als Reiter wurden die Kleiuen Arthur Moreira und Pedro Rodrigues durch Preise ausgezeichnet.

Paul Doumer erhielt, wie verlautet, für die Propaganda zu Gunsten Brasiliens einen Chek über 250.000 Francs.

### Aus den Bundesstaaten.

Rio. Staatspräsident Alfredo Backer trat in Opposition zu Dr. Nilo Peçanha, Er wird von seinem Amt im Dezember zurücktreten, aber innerhalb von vierzig Tagen die Wahl seines Nachfolgers an-ordnen, für die Dr. Miguel de Carvalho als Regierungskandidat fungiert. Dr. Nilo Peçanha wird für die Wahl des Dr. Henrique Borges tätig sein.

Telegramme.

Deutschland. Der Herzog August von Sachsen-Koburg-Gotha ist in Karlsbad gestorben. - Die Setzer der Berliner «Morgen-Post» traten in den Ausstand. — In einer Kohlengrube bei Forbach fand eine Explosion schlagender Wetter statt, wobei vier Bergarbeiter das

10

9

Leben einbüssten und drei weitere schwer verletzt wurden. - Der in München vereinigte Friedeuskongress schloss am Sonnabend seine Sitzungen. Zum nächsten Versammlungsort, und zwar für das Jahr 1909, wurde Stockholm gewählt. - In der Koblenzer Spionageaffäre wurden zwei weitere Verhaftungen vorgenommen.

Oesterreich-Ungarn. In einem Bergwerk bei Stemeran (?) stürzten zirka 1000 Kubikmeter Erdreich ab. Ob die Katastrophe Menschenopfer forderte, ist bisher nicht bekannt.

Frankreich. Der bekannte Dichter Sully Prudhomme hinterliess testamentarisch 100.000 Francs für litterarische Zwecke und zur Umwaudlung seiner Pariser Wohnung in ein Museum, dessen Hauptanziehungskraft seine wertvolle Bibliothek bilden dürfte. — Die Strafe des in Bahia festgenommenen Betrügers Galley wurde auf sieben Jahre ermässigt.

Spanien. Auf der Station Bradilla bei Salamanca kollidierten zwei Züge, wobei elf Personeu schwer verletzt wurden. - Der Regent von Braunschweig traf gestern in Las Palmas ein. Da dies der. Todestag seines Vaters war, lehnte der Fürst die ihm zu Ehren geplacten Empfangsfeierlichkeiten ab.

Grossbritannien. Infolge des Gerüchts, dass in dieser Woche eine grosse hrasilianische Anleihe auf den Markt gebracht werden würde, büssten an der Londoner Börse die brasilianischen Titel erheblich an Zurswert ein. - Der Gerent der São Paulo Railway wird, wie verlautet, sich in Kürze nach Brasilien begeben, um zu verhindern, dass die Sorocabana-Bahn ihre Geleise bis Santos

Russland. Auf dem holländischen Dampfer «Kallisto» fand bei Kronstadt eine Explosion statt, wobei vier Matrosen schwer verletzt wurden.

China. In Moze, Mokak und Taukoi, Distrikt Kulzuen, kam es zum Aufruhr. Die Regierung wird, wie verlautet, zur Wiederherstellung der Ordnung Truppen nach dem Aufstandsgebiet senden.

Vereinigte Staaten. Bei einer Zugkollision bei Carceau, Massachusetts, fanden 17 Personen deu Tod. Die Zahl der Verletzten beträgt 40. - In S. Francisco erlagen zwei Personen der Beulenpest. Damit hätte dort diese Seuche im laufenden Jahre bisher dreizehn Opfer gefordert. — Der Dampfer «Lusitauia» brauchte zu seiner Ozeanreiso 5 Tage und 54 Minuten. Er hat also den Rekord nicht gebrochen.

Argentinien. Die diesjährige Weizenernte wird auf 4.254.000 Tonnen geschätzt.

Humor.

Verdächtige Ankündigung bei einer Schmiere. Die abgegebene Garderobe ist erst nach Schluss der Vorstellung erhältlich l

22

23

unesp\* 13 14 15 16 17 18 19 20 21

### São Paulo.

17. September 1907
Unser Munizipalpräfekt wird am
23. d. hier erwartet. Er wird, wie verlautet, sein Amt aus Gesundheitsrücksichten niederlegen.

Die vom «Estado» eröffnete Subskription zum Erwerb einer Ehrengabe für Baron Rio Branco, dessen Besuch in naher Aussicht steht, ergab bisher die Summe von 9:397\$.

Das erste greifbare Resultat des Besuches Paul Doumer's soll die Gründung einer Papierfabrik in unserem Staate, in Rio de Janeiro oder in Paraná sein.

in Rio de Janeiro oder in Paraná sein.

Der Kaffeepreis ist für den Typ 4 in Santos auf 4\$400 gestiegen, eine für dieses Exportjahr bisher nicht erreichte Höhe.

Personalnachrichten. Professor Dr. Hermann von Jhering, der Direktor unseres Staatsmuseums, hat sich, nach Berliner Nachrichten, gelegentlich seines europäischen Aufenthaltes wiederverheiratet. Gleiehzeitig ehelichte Fräulein Clarinha von Jhering, die Tochter des genannten Gelebrten, den auch hier bekannten Hamburger Arzt Dr. Adolph Weyl.

Wie es in Argentinien, dem gepriesenen Lande für Einwanderer, den Ansiedlern ergeht, zeigt folgende, dem «Argent. Wochenblatt» entuommene Notiz:

Die im Departement Diamante (Entre Rios) ansässigen russischen Kolonisten haben sich bei dem Generalkonsulat über die unausgesetzten Uebergriffe der dortigen Behörden beschwert. Hauptsächlich klagen sie darüber, dass jene Behörden ganz nach ihrem Gutdünken oder auch aus Parteiinteressen die Wege schliessen lassen, deren die Kolonisten geradezu bedürfen, um ibre Produkte bis zu den Verschiffungsplätzen zu bringen. Schon vor Monaten hat eine Abordnung von Kolonisten den Minister Leguizamon dringend ersucht, sie gegen Willkürlichkeiten zu schützen. Der Herr versprach denn auch mit der grössten Liebenswürdigkeit, ihnen zu helfen; aber bei dem Versprechen ist es bis jetzt geblieben.

Ehre, wem Ehre gebührt. Lobend erwähnt werden muss der Kondukteur Nr. 82 der Light and Power, der der Gattin des Majors Manoel Monteiro eine im Bond verloren gegangene wertvolle Uhr zurückerstattete.

Die Casa Fuchs, Rua S. Bento 83 A, übersandte uns ibren neuen, mit zablreichen Illnstrationen versehenen Katalog. Die rühmlich bekannte Firma handelt in erster Linie in Haushaltungs- und Sportartikeln. Wer auf diesen Gebieten Einkäufe zu machen hat, sollte nicht versäumen, dem genannten Hause einen Besuch abzustatten.

Paul Doumer hielt gestern vor einem zahlreichen Zuhörerkreis, dem unsere obersten Staatsbebörden angehörten, einen Vortrag über das Thema «Les gouver-

nements et les administrations de l'Europe», der grossen Beifall fand. Er stattete dem Senat, der Deputiertenkammer, dem Posto Zootechnico einen Besuch ab und machte dem Staatspräsidenten seine offizielle Abschiedsvisite. Um 7 1/2 Uhr Abends gab Paul Doumer in seiner Wobnung ein Bankett, an dem u. A. der Staatspräsident, seine Sekretäre, Conde Asdrubal do Nascimento, der Senatspräsident und der hiesige französische Konsul teilnahmen. Abends 9 Uhr begann in den Räumen der «Germania» der von den Studierenden unserer Hochschulen dem französischen Gast zu Ehren veranstaltete Ball. Houte früh 7 Uhr reiste Doumer in Begleitunng des Ackerbausekretärs in einem ihm zur Verfügung gestellteu Spezialzuge nach Santos ab, von wo er sich nach Paraná weiterbegeben wird.

Die Geleisverbreiterung der Centralbahn soll, einer Information des «Jornal do Brazil» zufolge, bis zum hiesigen Nordbahnhofe bis Ende November fertiggestellt werden.

Die Light and Power beantragte bei dem zuständigen Richter die Expropriierung verschiedener in Santo Amaro gelegener, den Herren Meyer Goldenstein, José Rochel, José Schunck, Luiz Vito und Antonio Vieira da Silva gehöriger Grundstücke. Die Gesellschaft bedarf des Terrains für ihre dortigen Werke.

Nach Schluss der Friedenskonferenz soll, wie aus Buenos Aires berichtet wird, ein südamerikanischer Kongress nach Asuncion oder La Paz einberufen werden

Der gestrige Vortrag des Dr. Egas Muniz Barreto de Aragão über die Heilung der Syphilis durch brasilianische Pflanzenextrakte im Gymnasium S. Bento war sehr gut besucht. Unter den Zuhörern befanden sich neben Mönchen, Facbgelehrten und Vertretern der Presse auch zahlreiche Damen, was besonders hervorgehoben zu werden verdient. Ueber die wissenschaftliche Bedeutung des Vortragenden haben wir uns dieser Tage geäussert. Die Ausführungen des Gelehrten, die durch photographische Aufnahmen illustriert wurden, fanden allgemeinen Beifall.

Entscheidungen der Behörden. — Ackerbausekretariat. Ressort für Ländereien, Siedlung und Einwanderung. Die Gesuche folgender Kolonisten um Rückerstattung des selbst bezahlten Ueberfahrtgeldes, einschliesslich des ihrer Familien, wurden bewilligt: Fritz Hele, Grundstück 5 der Siedlung «Nova Odessa» (Engenho Velho) und Hans Rugis, Grundstück 25, ebendaselbst, von Riga nach London. Ferner wird das Ueberfahrtgeld vergütet an 8 Familien von Genua nach Santos und an 2 von Buenos Aires nach Santos. An 9 Kolonisten, darunter die Deutschen Franz Jacob und Albert Godke, wurden nach Leistung der Anzahlung Grundstücke auf der Siedlung «Pariquera-assu» überwiesen und ihnen der provisorische Besitztitel ausgestellt.

Munizipien.

Santos. In der gestrigen Schwnrgerichtssitzung wurden Galdino Pinto und João Figueira, die den Chacarabesitzer Julio Conceição in Boqueirão ermordeten, zu 24 resp. 18 Jahren Zellengefängnis verurteilt.

Ribeirão Preto. Das Opfer eines Raubanfalles wurde die bier in Rua Alvares wohnende Frau Deolinda Rosa Teixeira. Sie fand schwerverletzt im Hospital Aufnahme. Die beiden Täter, Francisco Rodrigues und Lueinda Vieira de Castro mit Namen, wurden verhaftet.

Bundeshauptstadt.

In der Santa Casa erlag gestern der am Morro da Favello von Jogo Matti überfallene und schwerverletzte Clodomiro de Oliveira seinen Verwundungen. Es gelang der Polizei des Täters habbaft zu werden.

Einen Liebesmord beging Estevam da Silva Carmo, indem er den in Rua Silva Guimarães 33 wohnenden Norberto Amancio de Carvalho durch vier Revolverschüsse tötete.

Eine Feuersbrunst zerstörte gestern das in Rua do Livramento gelegene Gebäude, in dessen Erdgeschoss die Firma Castro, Neves & Co. etabliert war. Der Materialschaden ist bedeutend. Bei den Löscharbeiten wurde ein Feuerwehrmann schwer verletzt.

Der Verkehrsminister autorisierte das Direktorium des Lloyd Brasileiro zur Errichtung seines Schnelldaupferdienstes nach Nordbrasilien.

Die Näherin Maria Cabral, die im Juli bei einer Kollision zweier Bondes einen Arm einbüsste, strengte gegen die «Ligbt» einen Schadenersatzprozess in Höhe von 95 Contos an.

Germano Hasslocher, der bekannte Bundesdeputierte für Rio Grande do Sul, begleitete als Fürsprecher einen von der Polizei vorgeladenen Wäbler nach der Wache und rief dort einen grossen Skandal hervor.

Dem Finanzminister wurden Unterschleife in Höhe von 500 Contos in der Bundeskollektorie von Paraná denunziert. Als Schuldiger wird der Fiskal Belisario Pernambuco genannt.

In der hiesigen Alfandega wurden dem «Correio da Manhã» zufolge verschiedene dem Conde Modesta Leal gehörige Kisten beschlagnabmt, deren Inhalt als Möbelbezugsstoffe deklariert waren, in der Tat aber aus Herren- und Damenhüten, Hutfedern und ausgestopften Vögeln bestand. Conde Leal hat 14 Contos an Zoll zu entrichten. Der Schmuggelversuch erregt grosses Aufsehen.

Rio. Der erwartete politische Streit im Staatsparlament ist gestern zum Ausbruch gekommen. Der auf die Auftaxe auf Kaffee bezügliche Gesetz-Entwurf wurde in namentlicher Abstimmung mit 26 gegen 17 Stimmen verworfen.

Minas. In Capim Branco, Munizip Paracatú, wurde der grosse Viehzüchter Polydoro Carvalho aus Aragnary ermordet. Die Räuber erbeuteten etwa 30 Contos.

Bahia. Am letzten Sonnabend wurde in der Hauptstadt ein Fall von Bubonenpest mit fötlichen Ausgang konstatier.

### Telegramme.

Deutschland. In Essen wurde der sozialdemokratische Parteikongress eröffnet

Oesterreich-Ungarn. In Salzburg fand die Eröffnung des internationalen Bergarbeiterkongresses statt.

Frankreich. In Ryoan brach eine Fenersbrunst aus, zu deren Bewältigung die Besatzungen der dort ankernden Kriegsschiffe herbeigezogen worden mussten.

Italien. Die Königinmutter Margarida, die zur Zeit in Frankreich weilt, wurde bei einer Automobilkollission zwischen Annecy und Besançon leicht verletzt.

Spanien Bei einem Unwetter an der Küste von Palma sank die Fischerbark «S. Bernerdo». Sieben Seeleute fanden dabei ein Wellengrab.

Marokko. Der Raisuli predigt in den Bezirken Veuma und Hamas den heiligen Krieg und reizt die dortigen Stämme zum Augriff auf die Europäer au.

China. Nach einem blutigen, zwölf Stunden dauernden Kampfe besiegten die Regierungstruppen die Aufrührer im Distrikt Yunchow und bemächtigten sich der Stadt Leingehawam.

Argentinien. Ueber Buenog Aires entlud sich ein schweres Hagelwetter, das grossen Schaden anrichtete. — In Corrientes brach eine neue Revolution aus. Die Behörden verliessen ihren Posten und die ruheliebende Bevölkerung beginnt anszuwandern.

São Paulo. 18. September 1907.

Der hiesige deutsche Konsul, Herr Legationsrat Flügol, der die Entwicklung der staatlichen Kolouisationspolitik mit lebhaftem Interesse vorfolgt, dio von der Regierung jüngst gegründeten Kolonieen selbst besuchte und sich bei dieser Gelegenheit ein eigenes Urteil über die Lage der Ansiedler bildete, richtete nach seiner Rückkehr von «Campos Salles», das er in den letzteu drei Tagen des August besichtigte, ein Schreiben an den Ackerbausekretär, in dem er diesem seinen Dank für die Erleichterung des Koloniebesuches ausdrückte, den Fortschritten der Kolouie rühmeude Ancrkennung zollte und versicherte, dass seine dort augesiednlten Landsleute sich ihm gegenüber mit Worten des Dankes und Lobes über die Art und Weise aussprachen, in der sie von dem Direktor der Kolouie, Herrn Theophilo de Medeiros, behaudelt würden. Wir freuen uns, durch dieses Dankschreiben unsere früheren Mitteilunden über den Besuch des Herrn Konsuls in «Campos Salles» bestätigt zu finden,

Der Ackerbausekretär reiste heute nach seinem Landsitz, wo er sich bis Eude des Monats aufzuhalten gedenkt.

Der Sekretär der Justiz und des öffentlichen Sicherheitsdienstes führt, wie verlautet, im Geheimen eine Untersuchung gegen eineu Polizeibeamten, der sich grobe Pflichtwidrigkeiten zu Sehulden kommen liess,

Herr Francisco Streng erbat von der Deputiertenkummer für 20 Jahre das Privileg zur Mineralausbentung des Tieté auf der Strecke von Pirapora bis Apparecida.

Ein neues grosses, tüuf- oder sechsstöckiges Gebäude nordamerikanischen Stiles wird an der Praça Autonio Prado. Ecke der Rua S. Bento, in Kürze errichtet werdeu. Mit der Bauausführung wurde seitens der Familie Martinho Prado Herr Dr. Ramos de Azevedo betraut.

Die jüngsten Besuche Brasiliens durch französische Volkswirte, Industrieelle und Kapitalisten scheinen unserer einheimischen Industrie in eifrenlicher Weise zu gute kommen zu sollen. In Frage kommen in erster Linie für uns solche Gebiete, auf detten nuser Land über die Rohprodukte in ausreichender Menge verfügt, das wäre u. A. die Pa-pierfabrikation, die Textilbranche, die Produktion von Oelen usw. Die Papiererzeugung müsste sich ohne Frage höchst lohnend gestalten, sind wir doch bei unserem grossen Bedarf darah zur Zeil noch ausschliesslich auf das Auslaud angewiesen, gehen doch alljährlich ungeheuere Summen dafür in die Fremde. Es geht das Gerücht, dass in einem der drei Staaten, S. Paulo, Rio oder Parana eine grosse, moderne Papiersabrik mit französischem Gelde errichtet werden soll. Es dürfte keine Uebertreibung sein, wenn man die Zahl der in diesen drei Staaten erscheinenden Zeitungen und periodischen Druckschriften auf rund 1000 schätzt: allein S. Paulo zählt deren 350, wovon fast die Hälfte Tagesblätter sind. Welche ungeheuere Papiermenge verschlingen diese täglich! Die brasilianischo Presse allein kann eine sich hier entwickelnde Papierindustrie stützen und lebenskräftig erhalten, und wenn sie dazu ermutigt, so handelt sie schliesslich auch in ihrem eigeneu Interesse. Heute bezieht sie den Artikel fast ausschliesslich aus Dentschland, Frankreich, Schweden und den Vereinigten Staaten von Nordamerika und zwar, bei den hohen Einfuhrzölleu, die darauf lasten, zu sehr hohen Preiseo. Fabrizieren wir, wozu alle Vorbedingungen vorhanden sind, eine ausreichende Papier-quantität im eigenen Lande, dann könnten unsere Zeitungen billiger und besser

werden, was, auch vom volkserziehlichen Standpunkt aus betrachtet, mit Freude zu begrüssen wäre. Im Uebrigen solleu die französischen Besucher auch der Gründung oder Vervollkommnung und Entwickelungsmöglichkeit anderer Industriezweige ihre Aufmerksamkeit zugewandt haben. Urd S. Paulo dürfte dabei nicht zu kurz kommen, ja, man dürfte mit ihm den Aufang macheu. Sind doch in einer unserer Vorstädte bereis Terrainackäufe erfolgt, Grundstücke erworben worden, auf denen mit französischem Kapital industrielte Etablissements errichtet werden sollen.

Die Gesellschaft Daute Alighierislud den berühmten italienischen Historiker Guglielmo Ferrero ein, in S. Paulo einige Vorträge zu halten. Der Gelehrte nahm an, sodass wir in Kürze Gelegenheit haben werden, den ansgezeichneten Reduer hier zu hören. Morgen Abend 8 Uhr findet in dem Rua Alvares Penteado 25-A gelegenen Heim der italienischen Handelskammer eine Versammlung statt, in der das Empfangskomiteo für Ferrero ausgewählt werden soll.

Dr. Egas Moniz Barreto de Aragão, der berühmte fluminenser Arzt und geistvolle Schriftsteller, beehrte uns gestern mit einem Abschiedsbesuch. Verbindlichsten Dank für diese Aufmerksamkeit.

Munizipien.

Santos. Der österreichische Dampfer «Moravia» langte vorgestere, von Buenes Aires kommend, mit leichter Havarie im hiesigen Hafen an.

Paul Doumer traf gestern Vormittag 9 1/2 Uhr mit seinen Begleitern hier ein und wurde auf dem Bahnhofo von der offiziellen Welt und der Bevölkerung enthusiastisch empfangen. Nach der Besichtigung der Dockanlagen gab die Munizipalkammer dem französischen Gast zu Ehren im Grand Hotel Internacional in José Menino ein Festbankett.

Mocóca. Auf der Fazenda des Coronel F. Garcia de Figueiredo wurde am 12. d. M. der dort in Arbeit stohende Joaquim Babiano unter einem elektrischen Beleuchtungspfosten tot aufgefanden. Da er an der linken Hand Brandwunden aufwies, nimmt man an, dass der Unglückliche mit dem Leitungsdraht in Berührung kam und dabei durch einen elektrischen Sehlag getötet wurde.

Ribeirãozinho. Der hiosige Korrespondent der in Araraguara erscheinenden Zeitung «O Popular» sandte seinem Blatte nachstehende merkwurdige Information: «Während des verflossenen Monats August waren in dieser Stadt und im Munizip, Gott sei Dank, nur sechs Mordtaten zu verzeichnen, von denen drei völlig in mysteriöses Dunkel gehüllt sind.»

Bundeshauptstadt.

Henry Turot empfing, wie versichert wird, vom Finanzminister 100.000 Francs, um in Europa Propaganda für Brasilien zu machen. Uns will es scheinen, als würde diese Propaganda durch die Franzosen etwas kostspielig. Auch glauben wir nicht, dass Brasilien gerade von Frankreich viel zu erwarten hat.

Die hiesige italienische Kolonie plant zur Feier des 20. Septembers grosse Festlichkeiten. Die italienischen Vereiue werden durch die Hauptstrassen der Stadt einen Fackelzug veranstalten. Im Theater Carlos Gomes soll eine Galavorstellung stattfinden, bei der Bilder vom Einzug dei italienischen Truppen im Jahre 1870 in Rom durch einen Kinematographen vorgeführt werden sollen. «Il Bersagliere» wird eine Spezialnummer veröffentlichen,

Das Sohwurgericht verurteilte den minderjährigen José da Silva, der in Rua Barão de S. Felix einen alten Mann ermordet hatte, zu zehn Jahren Zellengefängnis.

Die Polizei fahndet nach Alfredo Endler, der unter dem Titel eines Agenten der «Manchester Company» Betrügereien verübt haben soll.

Das Konzert der als Sängerinnen rühmlichst bekannten riograndenser Schwestern Amalia und Hedy Iracema hatte zahlreiche Zuhörer nach dem aus diesem Anlass festlich geschmückten Saale der hiesigen «Germania» gezogen. Neben der Elite der deutschen Kolonie bemerkten wis auch viele Brasilianer, darunter den bekannten Politiker Pinheiro Machado und den riograndenser Bundesdeputierten Dr. Germano Hasslocher. Das gewählte und abwechslungsreiche Programm, das die beiden Sängerinnen meisterhaft absolvierten, fand allseitigen Beifall. Besonders hervorgehoben zu werden verdienen das Schubert'sche Lied «Der Tod und das Mädchen», gesungen von Dona Amalia, und das Radecke'sche «Aus der Jugendzeit», das von Dona Hedy mit viel Ausdruck und Wärme wiedergegeben wurde. Sehr gefiel auch das Loewe'sche Lied «Nien and hat's gesehen», das auf allgemeines Verlangen wiederholt werden musste. Von den beiden Duetten wurde «Wanderers Nachtlied», eine Komposition Rubinstein's, mit besonders lebhaftem Applaus aufgenommen. Zwei herrliche Bouquets, die deu Sängerinnen am Schlusse des Konzertes überreicht wurden, zeugten für die Wertschätzung und Anerkennung, deren sich die Schwestern im musikverständigen Publikum zu erfieuen haben. Es war ein wirklich genussreicher Abend, zu dessen Erfolg die meisterliafte und doch diskrete Klavierbegleitung des Herrn Dr. Albert Friedmann das Ihre beitrug. An das Konzert schloss sich ein zwangloses Zusammenbleiben der meisten Besucher. das, nachdem auch die tanzlustige Jugend auf ihre Rechnung gekommen, erst in vorgerückter Morgenstunde seinen befriedigenden Abschluss befand. Wir beglückwünschen die beiden Sängerinnen zu den neuerlich errungeneu Lorbeeren

### Aus den Bundesstaaten.

Minas. Der Staatspräsident autorisierte den Dr. Eduardo Lopes, bei den von der Regierung aus dem Auslande importierten und von der Maul- und Klauenseuche befallenen Rindern sein Heilmittel Surucuina anzuwenden. Dasselbe hatte einen durchschlagenden Erfolg. Alle damit behandelten Tiere wurden von der Seuche kuriert.

Pará. In Belém streiken die Kutscher. In den letzten drei Tagen passierte kein einziger Wagen die Strassen der Stadt. Handel und Wandel sind infolgedessen vollständig gelähmt. Die Gärtner der öffentlichen Anlagen drohen, wegen rückständiger Lohnauszahlungen sich dem Ausstaud anzuschliessen.

- Die Zeitung «Folha do Norte» vom 22. August berichtet von einem furchtbaren Kampfe, der sich am 8. August auf der Fazenda Esperança, Munizip Obidos, zwischen drei Männern und einer Onze abspielte. Der Besitzer der Fazenda José Bentes Gomes de Amoedo bagab sich an diesem Tage in Begleitung seines Sohnes Fabio Bentes de Amoedo und seines Schwiegersohnes Galdino de Almeida Bentes in den Wald, um eine Onze, die unter dem Viehstand der Fazenda grossen Schaden anrichtete, zu erlegen. Galdino hatte das Jagd-gewehr bei sich, während die beiden Anderen, um sich durch das Gestrüpp cinen Weg zu bahuen, nnr mit Facões ausgerüstet waren. Unvermutet stiessen sie auf die Bestie, die die Hunde annahm, sich aber nach zwei Fehlschüssen auf die drei Männer warf und dicselben furchtbar zurichtete. Nur mit Mühe gelang es schliesslich den drei Männern, das wütende Tier zu überwältigen und zu töten. Der Fazendenbesitzer erlag am 14. August seinen schweren Verletzungen, während seine beiden Begleiter sich auf dem Wege der Besserung be-

Telegramme.

Holland. In Rotterdam streiken 4000 Stauer. Man befürchtet eine weitere Ausdehnung des Ausstandes.

Frankreich. Die Arbeiter der Hochöfen und Giessereiwerke von Trignac traten heute in den Ausstand. Sie fordern eine Lohnerhöhung. Die Direktion der Werke lehnte letzteres ab und schloss den Betrieb. Die Behörden trafen Massnahmen, um Ordnungsstörungen vorzubeugen. — General Drude telegraphierte von Casa Blanca an die Regierung, die Abgesandten der Eingeborenen hätten seiue Bedingungen angenommen und eine

Frist zur allgemeinen Unterwerfung bis Donnerstag erbeten. Die von dem genannten Offizier gestellten Bedingungen sind nach dem «Figaro» folgende: Auslieferung der Urheber der Mordiaten in Casa Blanca, Entschädigungszahlung für die Plünderungen und Bluttaten und Stellung von Geiseln als Garautie für die Erfüllung dieser Bedingungen. — Italien. In der Umgegend Roms

Italien. In der Umgegend Roms entzündete ein Blitzstrahl zwei Häuser. Vier Landleute fanden dabei ihren Tod, drei weitere wurden verletzt. — In Bari kam es zwischen streikenden Feldarbeitern und Carabiniers zu einem Zusammenstoss, bei welchem auf beiden Seiten verschiedene Personen verwundet wurden. Erst nach Stunden gelang es der Polizei, die Ordnung wieder herzustellen. — Während eines heftigen Gewitters schlug in Otranto ein Blitzstrahl in das Haus eines Landmannes, tötete eine Frau und verletzte ein Mädchen schwer.

Japan. Der Grubenbrand in Kataro teilte sich der Ortschaft mit Etwa hundert Häuser wurden eingeäschert. Dreissig Personen fandeu den Tod in den Flaumen. — Durch eine Geschützexplosion an Bord des Panzerschiffes «Rashima» wurden vier Matrosen getötet und zahlreiche andere verletzt. Das Schiff erlitt schwere Havarie.

Gesundheitspflege.

Das Verschlucken der Kinder. Wie häufig passiert es, dass Kinder sich «verschlucken» oder ihnen etwas in die «falsche Kehle» gelangt. Gewöhnlich wird dann dem Kinde der Rücken geklopft, ohne dass dieses Mittel jedoch sonderliche Wirkung zeigte. Wie leicht das Uebel zu beseitigen davon wird sich jede Mutter soton überzeugen, wenn sie folgendes einfache Mittel bei dem nächsten «Verschlucken» ihres Lieblings anwendet: Beide Hände sind sofort zu ergreifen und die Arme gestreckt nach oben zu halten, die dadurch hervorgerufene Erweiterung der Brust hebt das Uebel sofort auf.

# Norddeutscher Lloyd Bremen.

Der Dampfer "Würzburg"

Kapitan H. Hattoff geht am 2. Oktober von Santos nach Rio, Bahia, Pernambuoo, Madeira, Leixões, Rotterdam. Antwerpen und Bremeu

Der Fahrpreis zwischen Santos nach Rio ist für Cajüte. auf 40\$000 und III. auf 20\$000 ermässigt worden.

ermässigt worden.
Fahrpreis: Cajüte nach Antwerpen und Bremen 500 Mark Cajüte nach Lissabon und Leixões 19 Pfund Sterl.

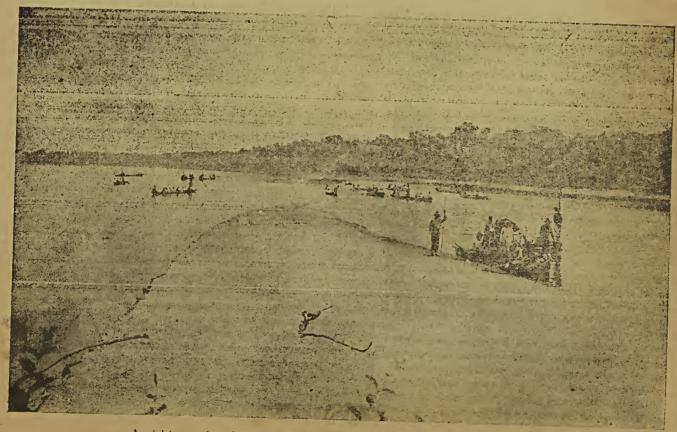
Dieser Dampfer ist elektrisch beleuchtet und mit allen Bequemlichkeiten für Passagiere 3. Klasse ausgestattet. Weitere Auskunft erteilen die Agenten

Zerrenner, Bülow & Comp.
Rua de São Bento 81 São Paulo. — Rua S.
Antonio 33, 25 und 52 Santos.

Nr. 12 III. J hrg.



Ansicht aus dem Staate S. Paulo. - Vorbereitungen zum Aufbruch (Paranapanema).



Ansicht aus dem Staate S. Paulo. - Gewitterinsel (Ilha da Tempestad ).

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 : **unesp^{\circ}** 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

### Landwirtschaftliches.

Des Landwirts Klugheitsre gel n. Von fachmännischer Seite werden den Landwirten folgende wichtige Regeln zur Beachtung und Befolgung dringend empfohlen:

1. Füttere stets regelmässig, und zwar sowohl der Zeit als der Menge

nach.
2. Tränke stets regelmässig und genügend - nie zu warm; nie zu kalt, und niemals, wenn das Vieh erhitzt ist.

3. Uebertreibe oder überarbeite niemals ein Tier.

4. Füttere niemals verschimmeltes oder staubiges Heu oder Stroh, noch befallenes oder angefaultes Futter.

5. Suche giftige oder schädliche Pflanzen überhaupt so viel als mög-lich auf Weiden und Wiesen zu ver-

6. Schütze das Vieh so viel als möglich gegen Sonnenbrand, aber auch gegen kalten Regen und lasse es nicht auf kaltem, nassem Boden

liegen.
7. Lasse jeden Uebergang von einer Fütterungsart zur anderen nur

allmählich eintreten.

8. Beobachte in allem die grösste Reinlichkeit; denn sie ist die erste und Hauptbedingung für die Gesundheit der Tiere,

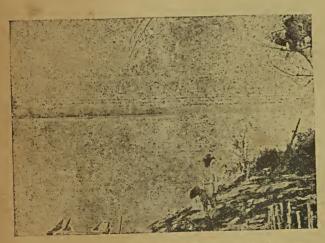
9. Sorge für frische, reine Luft in den Ställen, aber stelle die Tiere nicht in den Zug.

10. Borge dir wohl die Hände wind Füsse deiner Dienstboten, verlasse dich aber nie auf ihre Augen.
Wer diese Regeln befolgt, wird sich bald davon überzeugen, dass

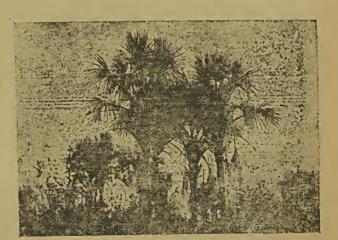
es weit leichter ist, sein Vielt durch sorgfältige Pilege und vernünftige Ernähung gesund zu erhalten, als krankes Vielt gesund zu machen.

Blattläuse stellen sich oft an den jüngsten Trieben und Blättern der Pflanzen zahlreich ein und verkümmern dieselben. Am häuligsten treten sie an kränklichen, dem Lichte fenrstehenden Pflanzen auf, während gesunde Pflanzen verschont bleiben. Anblasen mit Rauchtabak Bespritzen mit lauwarmem Wasser oder mit Wasser von abgekochten Kartoffeln, Ueberstreuen mit Schwefelblüte sind die geeigneten Mittel, um Blattäuse zu vernichten. Fast jede Pflanzenart scheint ihre eigene Art Blattläuse zu haben. Die Vertilgung ist sehr schwie-rig. Bewährte Mittel sind: Man bläst Tabakrauch auf die von der Blattlaus befallenen Pflanzen; man streut Tabakascheauf; man bespritzt die Pflanzen miteiner Aufkochung von Quassiaholz und Schmierseife; man begiesst die angegriffenen Pflanzen mit Wasser in dem Schmierseife aufgelöst ist'

Ansicht aus dem Staate S. Paulo. - Indianer vom Stamme der Chavantes.



Ansicht aus dem Staate São Paulo. - Hafen von Taboado (Matto G:osso).



Ansicht aus dem Staate São Paulo. - Burity.



# Bei unseren Landsleuten im Inneren von São Paulo. Besuch des Deutschen Konsuls auf der Staatskolonie «Campos Salles». Deutsche Schule der Kolonie (Lehrer Otto Herbst).



Willy Hennigs, Ingen, Germano Freist, Otto Specht, Legationsrat Flügel. Theophilo de Medeiros, Joseph Gauggel, Vertreter der & Deutscher Hülfsverein Beamter des Ackerbauschen Ztg.», S. Paulo.

S. Paulo.

IVon inks nach rechts.

Legationsrat Flügel. Theophilo de Medeiros. Joseph Gauggel, Christian Campinas.



Links: Der Deutsche Konsul mit Begleitung (siehe oben). - Rechts: Der Vorstand der Schale.

### Donau-Klünge.

Wien, 20. August 07. – Der ehemalige rumänische Minister, Kaınmerpräsident und Universitätsprofessor, der Grossgrundbesitzer Stephan Sendrea, ein Mann von 68 Jahren, hat sich in der Nähe der Station Dagy-Maros aus dem Schnellzug Budapest--Wien in selbstmörderischer Aqsicht auf das Geleis gestürzt. Der Zug wurde, nachdem die Notleine gezogen war, sofort zum Stehen gebracht. Der Verletzte wurde von einem anwesenden Arzt verbunden und dann nach Buda-pest in ein Sanatorium gebracht, wo er seinen schweren inneren nnd äusseren Verletzungen erlag. Sendrea war ein schwerer Neurastheniker und hatte schon einmal durch Erschiessen und mehrfach durch Erhängen sich umzubringen

- In Troppau wurden verschiedene angesehene Bürger wegen Sittlichkeitsverbrechen, die sie an kleinen Schulmädchen begingen, verhaftet.

Der ungarische Justizminister Günther hat den Reichstagsabgeordneten Csizmazia damit betraut, einen Gesetzentwurf betreffend die Pressreform auszuarbeiten, der dann vor die Kodifikationskommission des Justiz-

ministeriums kommen und die Grund-lage für die Beratung bilden soll.

— Der Nazarener Nemrava, der sich trotz wiederholter schwerer Strafen weigerte, ein Gewehr zu berühren, und sich gegenwärtig im Brünner Garnisonsgericht befindet, wird zur Untersuchung seines Geiteszustandes in das Militärspital nach Wien überführt wer-

Die Steigerungen der Hausmieten haben in Budapest zu Demonstrationen geführt, an denen sich tausende von Menschen beteiligten, so dass ein be-waffnetes Einschreiten der Polizei notwendig wurde. In der Stephansstrasse wo ein armer Schneidermeister delogiert wurde, sammelte sich vor dem Hause, wo der Delogierte seine Möbel aufgestapelt hatte, eine grosse Amschenmenge an, die gegen den Hausherrn zuerst mit Reden, dann aber mit Steinen vorging. Sämtliche Fenster des Hauses sowie die der daneben gelegenen Polizeiwachstube wurden zertrümmert. Die intervierenden Polizisten wurden erbärmlich geschlagen. Erst nach etwa zweistündigen Bemühungen gelang es der berittenen Polizei, die Demonstranten auseinanderzutreiben. Eine andere Demonstration trug sich vor einem Hause zu, dessen sämtliche Parteien, durchweg arme Leute, anlässlich des Augusttermins um 100 Prozent im Zins gesteigert wurden. Die Parteien hatten die Erhöhung der Miete nicht akzep-tiert und in den Blättern zum Boykott

sammelten sich Arbeiter an, schlugen die Fenster ein und rissen sogar aus denParterrewohnungen dieFensterkreuze heraus. Als die Wache heranrückte, waren die Demonstranten in den Nebengassen verschwunden.

- In dem dem Prämonstratenserorden gehörigen Kloster Seelau brach ein Feuer aus, das sich sehr rasch ausbreitete. Das ganze Klostergebäude samt den darin befindlichen Antiquitäten von grossem historischen Werte wurde ein Raub der Flammen, nur der Kon-

vent bliel) unversehrt.

 Auf der Throneckalpe im Gams-kargebiet, nächst der Tofererhütte, ist der Gerüstarbeiter Peter Liborius beim Edelweisssuchen abgestürzt und mit zerschmettertem Schädel und gebrochenen Gliedmassen tot liegen geblieben. — Auf dem Genspitschberge ist der Schustergehilfe Johann Gappmayer, der sich beim Edelweisssuchen zu weit in die Felsschrofen hinausgewagt hatte, mehrere hundert Meter tief in eine Schlucht abgestürzt und mit zerschmetterten Gliedmassen ebenfalls tot liegen geblieben.

### Aus aller Welt.

- Einen bemerkenswerten Aufschwung hat der deutsche Handel in den Ländern des Orients zu verzeichnen. Bei den Bahnen und der Industrie derTürkei herrscht deutsches Kapital vor. In Tunis nimmt die deutsche Handelsschiffahrt von Jahr zu Jahr in be-achtenswerter Weise zu, während in dem englischen Schiffsverkehr daselbst ein Stagnieren zu beobachten ist. Allein im Hafen Sfaks hatte die deutsche Flagge 100.000 Tonnen zu verzeichnen. Um sich einen Begriff von der Entwicklung des deutschen Handels in Tunis zu machen, genügt der Hinweis, dass im Jahre 1906 der deutsche Import um 120 und der Export um 136 Prozent gegen das Vorjahr zunahm.

- Der von dem Generaleinwanderungs-Kommissar der Vereinigten Staaten erstattete Bericht für das mit dem 30. Juni beendete Rechnungsjahr 1906 stellt fest, dass im abgelaufenen Jahre 1.004.756 Auswanderer in Ellis Island gelandet worden sind gegen 880.543 im Jahre 1905. Das Jahr 1906 hat somit das Rekordjahr 1905 um 124.213 überschritten. Das grösste Kontingent stellten die Italiener mit 267.078 Personen. An zweiter Stelle kommen die Juden mit 153.748 oder 18,97 Prozent der Gesamteinwanderung. Von ihnen stammen 125.234 aus Russland, 14.784 aus Oesterreich-Ungarn, 61 3 aus England, 3872 aus Rumänien, 979 aus Deutschland und der Rest aus verschiedenen anderen Ländern. In tiert und in den Blättern zum Boykott weitem Abstand folgt Deutschland mit des Hauses aufgefordert. Vor dem Hause 31.201 gegen 30.808 im Jahre 1905,

also einer kaum nennenswerten Zunahme.

- In China macht die Weinkultur gute Fortschritte und zwar nicht nur quantitativ, sondern auch qualitativ. Bei den verhältnismässig niedrigen Preisen ist mit einem Export nach den europäischen Märkten zu rechnen.

— Anfang 1904 gab es nach dem «Commercial Motor» in London 8 Automobilomieusse, im darauffolgenden Jahre stieg die Zahl au 20; Anfanta 1906 et automobilomieusse, im darauffolgenden Jahre stieg die Zahl au 200; Anfanta 1906 et automobilomieusse dem Zahl au 200; Anfanta 1906 et automobilomieusse dem Zahl automobilomieu fang 1906 waren bereits 230 dieser Fahrzeuge im Betrieb, im Dezember dieses Jahres 790 und im Januar 1907 818. Dafür sank die Zahl der von Pferden gezogenen Omnibusse von 3551 auf 2964.

— Ein krasser Fall von Kannibalismus ist nach einer Mitteilung des «Deutschen Kolonialblattes» neuerdings auf Nissan, einer kleinen, zwischen Neu-Mecklenburg und Bougainville gelegenen Insel vorgekommen. Das bei dem Häuptling Salin in Malis bedienstete Bukaweib Karas Henot wurde am 13. Januar d. J. von den Häuptlingen Mogan aus Torohabou und Somson aus Bangalu mit ihren Leuten unter Zustimmung und Mitwirkung des Salin überfallen und ermordet. Die Tat war schon mehrere Monate vorher verabredet worden, und zwar sollte Mogan die Tötung vornehmen und Somson die Leiche zum Verspeisen erhalten. Für die Lieferung des Fleisches erhielt Mogan von Somson ein Schwein, zwei Bogen, zwanzig Pfeile, ein Messer und fünf Armringe. Die Leiche des Weibes wurde ringe. Die Leiche des Weibes wurde von Somson nach Bangalu gebracht, dort am nächsten Morgen über einem Steinfeuer nach der Art, wie cs mit den Schweinen geschieht, unausgenommen gebraten und in einzelne Stücke zer-teilt. Einen Teil des Fleisches behielt Somson für sich, das übrige verteilte er an andere Eingeborene. Als Gegenleistung erhielt er von einem Eingeborenen einen Armring, von einem anderen zwei Bündel Pfeile. Die übrigen versprachen, ihm gelegentlich ebenfalls Menschenfleisch ablassen zu wollen. Als die Untat in Herbertshöhe bekannt wurde, brach eine Expedition unter Führung des kaiserlichen Bezirksrichters Dr. Scholz nach der Insel Nissan auf. lhr gelang es, den Tatbestand in der geschilderten Weise festzustellen und den grössten Teil der Schuldigen zu ergreifen. Aus dem Bericht des Bezirksrichters Dr. Scholz ergiebt sich noch folgendes: Er kam am 27. Februar in Nissan an und erfuhr vom Händler Heathcote, dass es nur einige bestimmte Dorfschaften der Insel sind, deren Verhalten ein Einschreiten notwendig macht. Es sei unit grosser Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dass die Menschenfresserei in letzter Zeit unter dem Einflüss einzelner Häuptlinge überhand genom nen

habe. Ein Stamm bemächtigt siell hinterlistig einzelner Männer oder Weiber des anderen und bringt sie zum Schlachten. Der andere Stamm leistet Widerstand und tut desgleichen. Die Leute liegen infolgedessen fortwährend im Kampfzustande. Wiederholt haben Eingeborene dem Händler Heathcote erzählt, dass sie keine Kopra schneiden könnten, weil sie fürchten müssten, überfallen und getötet zu werden. So stehen viele Bäume ungenutzt da. Es kommt hinzu, dass hierzulande die Sitte herrscht, am Grabe eines Stammesmitgliedes eine Anzahl der von ihm hinterlassenen Ko-Rest wird sechs Monate lang nur die unreife Frucht geerntet, während die reife Frucht, aus der die Kopra gewonnen wird, hängen bleibt. So fallen viele Früchte ab und werden von den Schweinen gefressen Die Vermehung Schweinen gefressen. Die Vermehrung der Todesfälle infolge der Fehden und der Menschenfresserei habe dement-sprechend zur Folge, dass auch die Zahl der solcher Art unter Tabu (Bann) gestellten Bäume sich vermehre und der Koprakultur entzogen werde. Dr. Scholz fand auch, sobald er in die Nähe kriegerischer Gegenden kam, gebannte Baumgruppen fast auf Schrift und Tritt. Die verfeindeten Stämme haben ihre Niederlassungen sämtlich auf der Ostseite der hufeisenförmig ge-stalteten Insel. Es wird dann ausführlich der Fortgang der Expedition nach der Ostseite geschildert. Nach der wie-dergegebenen Darstellung eines Eingeborenen erfolgt die Tötung von Feinden unter Martern, indem man zuvor die einzelnen Gliedmassen abhackt und das Opfer bei lebendigem Leibe aufschlitzt. Die Expetition brachte zwanzig Eingeborene nach Herbertshöhe, von denen Salin, Mogan und Sinai als Mörder in Betracht kommen. Somson ist Anstifter zum Morde, Menschenfresser und das Haupt der Kampfpartei. Sein Sohn Djonuny, Welkerup und Nassiad haben sich gleichfalls am Menschenfrasse be-teiligt. Das Weib des Mörders Nataweng sowie einige andere wurden als Geiseln mitgenommen.

### Vermischtes.

Das göttliche Pferd. Im Jahre 1525, als Ferdinand Cortez den Aufstand Obid's unterdrückt hatte und die Eroberung von Honduras vollenden wollte, wurde er mit Recht durch die fast unübersteiglichen Schwierigkeiten erschreckt, welche beinahe bei jedem Schritt die Erdspalten und die Wasserströmungen dem Marsche seiner Kavallerie entgegenstellten. Ehe er den Feldzug unternahm, wurde er benachrichtigt, dass es mit den feuchten Ebenen von Ygueras nicht so sei, wie mit den zuweilen ausgedörrten Flächen von Yucatan, und dass die Pferde, in welchen die ganze Wunderkraft seines kleinen Heeres bestand, überall bei den Flüssen auf enge Brücken

stossen und sich dadurch tausend Gefahren ausgesetzt sehen würden. Der kühne Er-oberer wollte sein vortreffliches Pferd den verderblichen Märschen, deren Gefahren man ihm bezeichnete, nicht aussetzen. Dieses kostbare Tier wurde daher den einfältigen Bewohnern eines Grenzdorfes anvertraut, das noch zu dem schönen Lande Yucatan gehörte. Die armen Indianer fanden sich besonders geehrt durch dies Zeugnis des Vertrauens, welches der Malitzin ihnen gab, d. h. der Halbgott, wie sie Cortez nannten. Sie begannen damit, ihrem neuen Gaste einen Namen zu geben; sie nannten ihn Tzimin-chac, den Renner des Donners. Aus Furcht wenn er stürbe, möchte sein Herr zornig werden, nicht einmal ein Andenken an ihn zu besitzen, liessen sie ihre geschicktesten Eildhauer kommen und das Bild des edlen Vierfüsslers in Lebensgrösse ausarbeiten. Es war Zeit dazu, denn über alle den Ehren, die man dem armen Tiere erwies, und über die man seine gehörige Verpflegung vergass, hatte es bald nicht mehr priegung vergass, hatte es bald nicht mehr Kraft genug, um den schönen ihm ver-liehenen Namen zu rechtfertigen. Das vor-trefflichste Wild, das saftigste Geflügel wurde ihm täglich vorgetzt, gemischt mit Blumenbuketts, welche die köstlichsten Gerüche aushauchten. Bei einer solchen Kost ging Tzimin-chac, wie man sich leicht denken kann, hald vom Leben zum Tode denken kann, bald vom Leben zum Tode über. Die Yucateten glaubten ohne Zweifel, er sei gegangen, Chaloc, den Gott der Stürme, in seinem Reiche aufzusuchen. Als Ferdinand Cortez von seiner verhängnisvollen Expedition zurückkehrte, war eine seiner ersten Sorgen, sich zu erkundigen, was aus seinem Lieblingspferd gewarden sei. Die gesten lindinger brachten worden sei. Die guten lindianer brachten worden sei. Die guten lindianer brachten ihm, in Tränen aufgelöst, dessen Haut und zeigten ihm seine mit Blumenguirlanden geschmückte Statue; Tzimin-chac war zu dem Rang der Götter erhoben worden.

Schlauer Ausweg. Dem bekannten ehemaligen Professor Kästner in Göttingen, Verfasser der Sinngedichte, ging es mit seiner Laune wie Heinrich dem Vierten, der sich des Stehlens nicht enthalten konnte.

sich des Stehlens nicht enthalten konntc. Fuhr ihm ein witziger Einfall durch den Kopf, so platzte er auch in der nächsten Minute, unbekümmert um das wo und wie, damitheraus. Obgleich er nicht die Absicht zu verletzen hatte, so verursachte ihm dies doch manche Unannehmlichkeiten, aus denen er sich aber immer trefflich herauszuwickeln verstand. So hatte er einstmals den Professor Michaelis aufs empfindlichste beleidigt und es wurde ihm von der Regierung aufgetragen, zu demselben ins Haus zu gehen, um ihn um Verzeihung zu bitten. Kästner ging hin, klopfte ein, zwei, drei — und mehrere Mal an seiner Stube an, blieb aber, obgleich hereingerufen worden war, immer vor der Türe stehen. Endlich springt Michaelis unwillig auf, um zu sehen, wer denn der Tölpel sei, der da immer anklopfe und dann doch nicht hereinkomme. — «Ich bitte um Vergebung,» sagte Kästner, und damit eilte er wieder die Treppe hinunter.

### Humoristisches.

Auch ein Beweis. (In der Schule). Lehrer: , Was für eine Form hat die Erde!» - Schüler: «Eine Kugelform, sie ist rund.»
- Lehrer: «Wieso denn?» - Schüler: Weil es Rundreisebillete gibt!»

Ein Missverständnis. In einer böhmischen Garnison spielt die Militärkapelle. Der Hauptmann schickt seinen Burschen zum Kapellmeister, er solle sich erkundigen, wie das schöne Stück heisse, das soeben gespielt wurde. Der Bursche kommt zurück: "Herr Hauptmann, das Liedl, was Pane Kapellmeister hat dirigiromat heisst Pane Kapelimeister hat dirigiromat heisst Pospischil!" Hauptmann: "Sie sind wohl verfückt! Das muss doch ein Volkslied sein!" Bursche: "Nein, hab ich gefragt Pane Kapelimeister und es hat gesagt, das Liedl heisst So wie du! — ich heiss' Pospischil!»

### Handelsteil.

Kurs vom 18. September.

	90 Tage	Sieht
London		14 15/16 d
Hamburg-Berlin	n 778 rs.	788 rs.
Paris	631 rs.	639 rs.
Italien	_	639 rs.
New-York		3\$310
Portugal		347 rs.
Spaulen		575 rs.

Pfund Sterling 168000 Der Kaffeemarkt hat sich in der Berichtswoche wenig verändert. Der Preis für Typ 4 stieg weiter auf 4\$400, um dann auf 4\$300 zurückzusinken.

Die Umsätze in Santos und Rio waren

normai.

Die Zufuhren in Santos beliefen sich seit Beginn des Monats auf 653.059 Sack. Die Verschiffungen bezifferten sich auf 434,055 Sack Vorräte am 18. d. 1,550.225 Sack. Die gestrige Marktstimmung war sehwenkend.

Arrendoin pr. Alqueire Baumwolle, entkernt p. Arroba Bohnen, neue p. 100 Liter 22\$000 — 23\$000 Branntwein p. Kg. Butter, frische Eier p. Dutzend \$4000 Eiten p. Stück 1\$200— 1\$300 Hähnchen p. Stück 1\$200— 1\$300 Hähnchen p. 100 Liter Katoffeln, p. 100 Liter Kartoffeln, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Mangabeira, Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter maismehl p. Sack 9\$000— 50\$000 Mandiocamehl Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\$500 Mandiocamehl Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\$500 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter 8500— \$600 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter 9. Stück p. Kg. Tabak in Rollen p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter 9. Stück p. Kg. Zucker p. Sack von 60 Kg. Massavo Kristall 37\$000—8\$000 Weisser, raffiniert 29\$000	marktpreise.					
Bauntvolle, entkernt p. Arroba Bohnen, neue p. 100 Liter 22\$000 — 23\$000  Branntwein Butter, frische Eier p. Dutzend Enten p. Stück Hähnchen Hühner "1\$400— 1\$600 Kartoffeln, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Mangabeira, Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter "We sser "5\$500— 5\$600 Maintehl p. 100 Liter "5500— 5\$600 Mandiocamehl p. Sack 9\$000— 10\$000 Mandiocamehl p. Sack 9\$000— 10\$000 Reis, in Hülsen p. 100 Liter "13\$500 Mandiocamehl p. Arroba Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter "8500— \$600 Speck, gesalzener p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter "9rimaware p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück V. Co Kg. 22\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück p. Kg. 2\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück p. Kg. 2\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück p. Kg. 2\$000—13\$000 Tabak in Rollen p. Arroba Truthähne p. Stück p. Kg. 2\$000—13\$000	Amendoin	pr. Alqueire		5\$000		
Bohnen, neue p. 100 Liter 22\$000 — 23\$000  Branntwein	Baumwolle, entke	rnt p. Arroba		16\$500		
Branntwein Butter, frische Eier	Bohnen, neue p.	100 Liter 22	\$000 -	23\$000		
Eier p. Dutzend p. Stück 1\$200— 1\$300 Hühner , 1\$400— 1\$300 Kartoffeln, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Manicoba Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter , we sser , 5500— 5\$600 Mandiocamehl Reis, in Hülsen p. 100 Liter , geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500 Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter , Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter , Primaware p. Arroba Truthähne p. Sack von 60 Kg. 22\$000—8\$000 Vachs Zucker p. Sack von 60 Kg. 22\$000—8\$000 Kristall 37\$000—38\$000	Branntwein	and A				
Eier p. Dutzend p. Stück 1\$200— 1\$300 Hühner , 1\$400— 1\$300 Kartoffeln, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Manicoba Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter , we sser , 5500— 5\$600 Mandiocamehl Reis, in Hülsen p. 100 Liter , geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter , Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter , Primaware p. Arroba Truthähne p. Sack von 60 Kg. 22\$000—8\$000 Wachs Zucker p. Sack von 60 Kg. 22\$000—8\$000 Kristall 37\$000—38\$000	Butter, frische	n. Kg.	1200	4\$00G		
Tabak in Rollen   P. Stück   1\$200   1\$300   1\$400   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600   1\$400   1\$600				600		
Hähnchen Hühner ", 1\$400— 1\$300 Hühner ", 1\$400— 1\$600 Kartoffeln, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Manicoba Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter ", we sser ", 5\$500— 5\$600 Maisniehl p. Sack 9\$000— 10\$000 Mandiocamehl Reis, in Hülsen p. 100 Liter ", geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ", Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ", Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ", Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ", Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ", Primaware p. Kg. Zucker p. Sack von 60 Kg.  ""  ""  ""  ""  ""  ""  ""  ""  ""	Enten	D. SUICK	13200	- 105th)		
Kartoffein, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Mangabeira, 40\\$000-50\\$000 Mais, gelber p. 100 Liter - 6\\$200 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maidiocamehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Mandiocamehl n. 10\\$000-12\\$000 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Sack von 60 Kg. 19\\$000 Krisiall 37\\$000-38\\$000	Hähnchen		1\$200-	- 1\$300		
Kartoffein, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Mangabeira, 40\\$000-50\\$000 Mais, gelber p. 100 Liter - 6\\$200 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maidiocamehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Mandiocamehl n. 10\\$000-12\\$000 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Sack von 60 Kg. 19\\$000 Krisiall 37\\$000-38\\$000	Hühner	"	1\$400-	- 1\$600		
Kartoffein, p. 100 Liter Kautschuk, p. Arroba Mangabeira, 40\\$000-50\\$000 Mais, gelber p. 100 Liter - 6\\$200 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maisniehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Maidiocamehl p. Sack 9\\$000-10\\$000 Mandiocamehl n. 10\\$000-12\\$000 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\\$500 Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Spiritus 36 Grad p. Liter \$500-\\$600 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Stück V. Secondary 10\\$000 Truthähne p. Sack von 60 Kg. 19\\$000 Krisiall 37\\$000-38\\$000		"	1\$400-	- 1\$600		
Kautschuk, Mangabeira, Manicoba  Mais gelber p. 100 Liter — 6\$200  Mais niehl p. Sack 9\$000—10\$000  Mandiocamehl p. Sack 9\$000—12\$000  Mandiocamehl p. 100 Liter 13\$500  Mais niehl p. 100 Liter 13\$500  Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter p. 100 Liter p. 100 Liter 13\$500  Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter p. Arroba Truthähne p. Arroba Truthähne p. Stück Wachs p. Kg. Zucker p. Sack von 60 Kg. 2\$000—8\$000  Kristall 37\$000—38\$000	Kartoffeln, p. 100 Liter					
Mangabeira, Manicoba Manicoba Mais, gelber p. 100 Liter — 6\$200 Maismehl p. Sack 9\$000—10\$000 Mandiocamehl p. Sack 9\$000—12\$000 Mandiocamehl p. Sack 9\$000—12\$000 Mandiocamehl p. 10\$000—12\$000 Mandiocamehl p. Sack 9\$000—12\$000 Mandiocamehl p. Sack 9\$000—24\$500 Speck, gesalzener primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter	Kautschuk,					
Mais, gelber p. 100 Liter — 6\$200   Maismehl p. Sack 9\$000— 10\$000   Mandiocamehl n. 10\$000— 12\$000   Reis, in Hülsen p. 100 Liter 13\$500   " geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500   Speck, gesalzener primaware p. Arroba   Spiritus 36 Grad p. Liter   " Primaware p. Arroba   Spiritus 36 Grad p. Liter   " Primaware p. Arroba   Truthähne p. Arroba   Truthähne p. Stück   Wachs   Zucker p. Sack von 60 Kg.    mascavo   Kristall   37\$000—38\$000	Mangabeira,					
Maismehl         p. Sack         98000 — 10\$000           Mandiocamehl         "10\$000 — 12\$000           Reis, in Hülsen p. 100 Liter         13\$500           "geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000 — 24\$500           Speck, gesalzener         Primaware           Primaware         p. Arroba           Spiritus 36 Grad         p. Liter           "Primaware         \$500 — \$600           Tabak in Rollen         p. Arroba           Truthähne         p. Stück           Vachs         p. Kg.           Zucker         p. Sack von 60 Kg.           mascavo         19\$000           Kristall         37\$000 — 38\$000	Maniçoba		65\$0(10-	-75 <b>\$</b> 000		
Maismehl         p. Sack         98000 — 10\$000           Mandiocamehl         "10\$000 — 12\$000           Reis, in Hülsen p. 100 Liter         13\$500           "geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000 — 24\$500           Speck, gesalzener         Primaware           Primaware         p. Arroba           Spiritus 36 Grad         p. Liter           "Primaware         \$500 — \$600           Tabak in Rollen         p. Arroba           Truthähne         p. Stück           Vachs         p. Kg.           Zucker         p. Sack von 60 Kg.           mascavo         19\$000           Kristall         37\$000 — 38\$000	Mais, gelber	p. 100 Liter	-	- 6\$200		
Maismehl         p. Sack         98000 — 10\$000           Mandiocamehl         "10\$000 — 12\$000           Reis, in Hülsen p. 100 Liter         13\$500           "geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000 — 24\$500           Speck, gesalzener         Primaware           Primaware         p. Arroba           Spiritus 36 Grad         p. Liter           "Primaware         \$500 — \$600           Tabak in Rollen         p. Arroba           Truthähne         p. Stück           Vachs         p. Kg.           Zucker         p. Sack von 60 Kg.           mascavo         19\$000           Kristall         37\$000 — 38\$000	" we sser	29	5\$500-	- 5\$600		
Reis, in Hülsen p. 100 Liter ,, geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ,, Primaware p. Arroba Truthähne p. Arroba Truthähne p. Stück Wachs Zucker p. Sack von 60 Kg. mascavo Krisiall  13\$500 \$600—24\$500 \$650—\$750 8\$000—13\$006 7\$000—8\$000 19\$000	Maismehl	p. Sack	-9\$000	- 10\$000		
Reis, in Hülsen p. 100 Liter ,, geschält p. Sack v. Co Kg. 22\$000—24\$500 Speck, gesalzener Primaware p. Arroba Spiritus 36 Grad p. Liter ,, Primaware p. Arroba Truthähne p. Arroba Truthähne p. Stück Wachs Zucker p. Sack von 60 Kg. mascavo Krisiall  13\$500 \$600—24\$500 \$650—\$750 8\$000—13\$006 7\$000—8\$000 19\$000	Mandiocamehl	2	10\$000—	12\$000		
Speck gesalzener   16\$500	Reis, in Hülsen	n. 100 Liter		138500		
Speck, gesalzener	", geschaft p. S	ack v. cu k.g.	223000-	-24\$000		
Spiritus 36 Grad       p. Liter       \$500—       \$650—       \$750         Tabak in Rollen       p. Arroba       8\$000—13\$000       7\$000—8\$000         Truthähne       p. Kg.       2\$000         Vachs       p. Kg.       2\$000         Zucker       p. Sack von 60 Kg.       19\$000         mascavo       19\$000         Krisiall       37\$000—38\$000	Speck, gesalzene	r		16\$500		
Primaware	Primaware	p. Arroba	2500	0.100		
Tabak in Rollen p. Arroba 7\\$000-13\\$000 Wachs p. Kg. 2\\$000 Zucker p. Sack von 60 Kg. mascavo Krisiall 37\\$000-38\\$000 37\\$000-38\\$000	Spiritus 36 Grad	p. Liter	\$500-	- \$500		
Truthähne p, Stück 7\$000—8\$000 Wachs p, Kg, 2\$000 Zucker p, Sack von 60 Kg, 19\$000 Krisiall 37\$000—38\$000	" Primawa	re	\$600-	- \$75U		
Zucker p. Sack von 60 Kg. mascavo Krisiall 37\$000—38\$000	Tabak in Kollen	p. Arroba				
Zucker p. Sack von 60 Kg. mascavo Krisiall 37\$000—38\$000	Trutnanne	p, Stuck				
mascavo 19\$000 Krisiall 37\$000—38\$000	wacns	p. Kg.		20000		
Krisiall 37\$000—38\$000		K VOH OU IN	•	100000		
			274000_			
weisser, ratifficit 2.5000		inion	- υυυφι <b>ι</b> σ			
	weisser, ratti	mert		2.79000		

### Unentgeltlicher Stenographie-Unterricht.

Der Wiener Stenographen-Verein, System Faulmann eteilt auf brieflichem Wege Unterricht in diesem leichtfasslichen und praktischem System. Kein Unterrichtslonorar! In sechs Briefen wird die gesamte Vollschrift gelehrt. Mit Rückmarke versehene Anmeldungen sind unter Bezugnahme auf unser Blatt an den Unterrichtsleiter Franz Kreuter, Wien, Oesterreich, II. Taborstrasse 108, (Europa), zu richten.

unesp 13 14 15 16 17 18 19 20 21 7 5 8 10 2 3 4 22 23 6 cm 1



Ressort für Landwirtschaft.

Gratisverteilung von Sommersaat.

Das obige Sekretariat nimmt schon jetzt Bestellungen der im Staate S. Paulo ansässigen Herren Landwirte auf der im State S. Paulo ansassigen Herren Landwirte auf unten angegebene Sämereien entgegen. Die Zusendung geschieht vollkommen kostenios. Die Sant wird in ge-nügender Menge für Versuche geliefert. Bestellungen sind schriftlich einzureichen; der Wortlaut kann auch in deutsch gefasst sein, doch sollen die Namen der Sämereien mög-lichst in portugiesisch angegeben werden. Die Versendung geschieht im Laufe des nächsten Monats.

### Aufstellung der zur Verteilung kommenden Sämereien.

Arroz (Reis): Canna roxa (rotstenglig); Cananéa; Japan; Carolina da terra (hiesiger Karolinen); Carolina legitimo (echter Karolinen); Novissimo da Caro-lina; Dourado (Goldener); Gem-el-Bint; Preto (schwarzer); Gennarey do Egypto (frühzeitiger).

Feijão (Bohnen): Macassar; Japonez; Branco para por-eos (weisse Saubohnen); Florida Macuna; Cowpea branco (weisse eowpea).

Miffio (Mais): Crystal; Ferro; Quarentino (vierzigtägi-ger); Rajado (Gefleckter); Vermelho (roter); Dente de cavallo de sabugo roxo e branco (Pferdezalm rotkolbig und weisskolbig); Amarello de Pirassununga (gelber P.); Amarellão (hochgelbiger); amarellinho (gelber).

Fumo (Tabak): «Jorge Grande»; Gigante (Riesen); Petiço.

Capim (Futtergräser): Milhan branco; Catingueiro; Jaraguá; Sorgho branco, preto, da California (weisser und schwarzer und Californier).

Ferner: Mamona de Zanzibar (Z. Rízínus); Mamona branca (weisser Rízínus); Teosinte; Guiabeiras para fibras (zur Fasergewinnung); Gergelim da Bahía (Sesamkraut); Maniçoba de Jequié (Kautschuk Manihot Glazinié).

Die Empfänger, um bei zukünftigen Saatverteilungen wieder berücksichtigt zu werden, müssen zur gegebenen Zeit die erzielten Erfolge dem Sekretariat mitteilen.

São Paulo, 23. August 1907.

Gustavo R. P. d'Utra

Direktor des Ressorts.

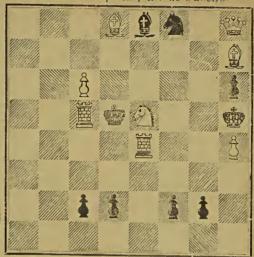
Plaschenhilsen jeglichen Formats. Qualität garantirt besser wie europäische Provenienzes. Muster kostenlos. Lieferant alto ren Konsumenten Brasiliens. Telegramm-Adresse: [128] in Guajuvira - Paraná

emplichli sich auch zur Ausführung von Thure Brandt-Massago, zur Behan dung v Frauenleiden. Rua General Ozorio Pehandlungszeit: ebamm

### Schach.

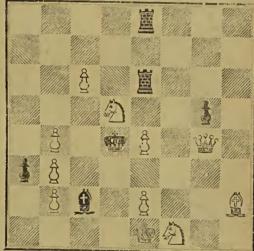
20. September 1907

Aufgabe Nr. 212 von Arthur Napoleão, Rio de Janeiro.



Weiss 9 Steine. — Schwar Mat in 2 Zügen Schwarz 8 Steine

Aufgabe Nr. 213 von Max Feigl, Wien



Weiss 11 Steine Steine – Schwarz 6 Steine Mat in 2 Zügen.

Lösung der Schach-Au'gabe Nr. 211.

Lösung des Endspiels von Henri Rinck:

1. K d 1 — c 1! — L e 3 +

2. K—c 2 — e d

3. S—d 3 — d 4!

4. S—c f! — d 3 +

5. S — B L c 1

6. S c 5 — L —

7. S mat.

7. S mat.

Richtige Lösungen gingen ein von: Frl. Clara E. Lichtenberger. Frl. Dora, Gardenia, den Herren Tacito, Lipmann, Bade, Lobo, Baron T. v. F.. Emanuel Reissfurth und Joseph Bauer (Rio).

Herrn H, hier: Nachträglich noch unsere besten Wünsche. Der Zweizüger erscheint in der nächsten Nummer.

### "Der Wahre Jakob".

Dieses bekannte politisch-satprische Witz-blatt der deutschen Arbeiter erscheint alle 14 Tage reich illustriert und in Ferbendruck mit Original-Text in Poesie und Prosa. — Abonnementspreis pro Jahr bur Mk. 2.60. Bestellungen bei jeder Buehbandlung oder direkt\_beim Verlag in Stuttgart.

unesp\* 13 14 15 10 16 17 18 19 20 3 8 21 22 23 6 cm 1

Aus aller Welt.

- Die sozialdemokratische Gewerkschaftsorganisation, so schreibt die «National-Ztg.», hat im Jahre 1906 ihren grössten Aufschwung genommen. Im lahresdurchschnitt hatten die Gewerkschaften 1.689.709 Mitglieder, was eine Zunahme von 344.906 Mitgliedern gegen das Vorjahr bedeutet; 1905 zählten die sozialdemokratischen Gewerkschaften 1.344,803 Mitglieder. Mit den übrigen in Deutschland bestehenden Arbeiterorganisationen, den Hirsch-Dunckerschen Gewerkvereinen, den anarchosozialistischen Lokalvereinen usw., sind in Deutschland 2.215.165 Arbeiter gewerkschaftlich organisiert. Damit steht Deutschland bezüglich der Zahl der gewerkschaftlich organisierten Arbeiter an der Spitze aller Industrieländer. England ist überholt nnd auch die Vereinigten Staaten von Amerika sind geschlagen, die 1.971.514 gewerkschaft-lich organisierte Mitglieder haben sollen. Mit der Zahl der Mitglieder sind auch die Kassenverhältnisse bedeutend bessere geworden. Sie haben sich, trotzdem die Ausgaben ins Gewaltige wuchsen, sehr konsolidiert. 1891 hatten die Gewerkschaften einen Vermögensbestand von 425.845 Mk. Jetzt ist ihr Kriegsschatz 25.312.634 Mk. stark. 1906 nahmen die Gewerkschaften 41.602.939 M. ein und verausgabten 36.963.413 M. Vergleicht man diese Posten mit denjenigen des Vorjahres, so sieht man, wie auch finanziell die Gewerkschaften erstarkt sind. Im Jahre 1905 hatten nämlich die Gewerkschaften einen Vermögensbestand von 19,635.850 Mk., eine Einnahme von 27.812.257 M. und eine Ausgabe von 25.024.234 M. Sehr interessant ist, dass, pro Kopf der Mitglieder aller Verbände berechnet, die Jahresausgaben 1891 nur 9,62 Mk. betrugen, 1906 dagegen auf 21.88 M. angewenken waren. Dass bei seleker gewachsen waren. Dass bei solchen Zahlen das einzelne Mitglied tüchtig bluten muss, liegt auf der Hand. Um nur eine Zahl herauszugreifen, sei erwähnt, dass mit einem Jahresbeitrag von 57,20 M., also mehr als einer Mark wöchen:lich, über 47.000 Mitglieder angegeben sind. Von den 36.963.413 M. Jahresausgabe kamen im Jahre 1906 nicht weniger als 13.748.412 Mk. auf Streiks und Aussperrungen, gegen . . . 9.674.094 M. im Jahre 1905. Für Agitationen wurde die enorme Summe von 1.820.753 M. verausgabt Noch interessanter erscheint uns ein anderer Posten im Budget. Für Verwaltungsmaterial wurden 763.375 Mk. verausgabt, für «sonstige Zwecke» nur 3.278.041 Mk. Es ist doch auffallend, dass dieser ge-waltige Posten nicht näher rubriziert ist, besonders, wenn man ihn mit Ausgaben für soziale Zwecke vergleicht, die den Gewerkschaften doch besonders. Wirtschaftsgewerbe beim Auslandszuge nahe liegen mussten. So wurden für das Deutsche Reich die erste Rolle ein,

Arbeitslosen-Unterstützung 2.653.296 M. ausgeworfen, für Krankenunterstützung 3.281.741 Mk. Die Verbandsorgane figurieren in der Bilanz mit mehr als

1,5 Mill. Mk., ein Beweis, wie hoch der Wert der Presse eingeschätzt wird.

— Zu der gegenwär igen Lage in Russland bemerkt die «St. Peterburger Zeitung»: Man begegnet in der Presse und in der Gesellschaft inmer häufiger der Ansicht, dass die russische Revolution, die man euphemistisch als die «freiheitliche Bewegung» zu bezeichnen pflegt, endgültig gebrochen sei und nunmehr nur noch in der Kategorie der historischen Erinnerungen rangiere. Diese Ansicht beruht auf der bequemen Gepflogenheit, sich schon dann im sicheren Port zu wähnen, wenn das Schifflein noch auf vom Oel gebändigten Wellen dahingleitet, während ringsum die hohe See walltund der gering ste Fehler im Knrs das Fahrzeug wieder zum wiederstandslosen Spielzeug der Wellen machen kann. Dieses Bild lässt sich sehr wohl auf die Verhältnisse Russlands im gegebenen Augenblick unwenden. Der geschickte Schiffsführer hat auf beiden Bordseiten Oelsäcke ausgeworfen; - im übrigen wartet er auf besseres Wetter. Ringsum aber droht die von den Stürmen der Leidenschaften aufgewühlte See. Diese Stürme brausten mit elementarer Gewalt nicht nur über den weiten Ozean Kernrusslands, sondern sie sausten auch in geruhsame Buchten hinein, wo sie sich verfingen und in wildem Wirbeltanze furchtbare Verheerungen anrichteten. Sie kehrten das unterste zu oberst und trübten das klare Wasser, auf dem nun der Unrat der Tiefe schwimmt.

- Der Generalpostmeister der Vereinigten Staaten, George von Lengerke-Meyer, der der frühere diplomatische Vertreter der amerikanischen Regierung am italienischen Königshofe war, erklärte bei der Amtseinsetzung des Post-meisters von New York, Edward M. Morgan, dass die Bundesregierung internationale Verhandlungen einleiten wolle, um das Briefporto von 5 auf 2 Cents für Briefe bis zum Gewicht einer halben Unze für Länder mit direkterDampferverbindung herabzusetzen. Ferner beabsichtige die Regierung, die Paketpost, die bisher dem Privatbetrieb überlassen war, in den staatlichen Betrieb zu übernehmen und Postsparkassen

einzuführen.

Buntes Allerlei.

Die Kellnerin als Exportartikel. Dass die Kellnerin als ein vorwiegend bayerischer Exportartikel betrachtet wird, ist jedenlalls originell, um so mehr, als sich die amtliche Statistik damit beschäftigt. Seit langer Zeit nimmt ein Wirtschaftsgewerbe beim Auslandszuge indem es mehr als die Hälfte der Männer und sogar dreimal mehr Frauen als das übrige Ausland ausschickt, wobei auf Bayern über ein Drittel des aus Deutschland zuziehenden weiblichen Wirtschaftspersonals, bauptsächlich Kellnerinnen, entfallen. Aus dem übrigen Auslande kommt das männliche Wirtschaftspersonal vorwiegend von Frankreich, das besonders Köche und Kellner stellt, während das weibliche bis zu 60 v. H. und zwar als Köchinnen von Oesterreich-Ungarn kommt. Man wird es kaum als Zufall ansehen dürfen, dass Bayern regelmässig fast die Hälfte der aus dem Deutschen Reich zuziehenden Kellnerinnen stellt, und dass dabei auf München etwas mehr als 50 v. H. des bayerischen Zuzugs entfallen. Der starke Kellnerinnenzuzug aus München ist einer der vielen Begleiterscheinungen der eigenartigen Stellung der bayerischen Landeshauptstadt als Biermetropole der ganzen Welt.
72 Jahre in einer Familie. Einen

wohl einzig dastehenden Rekord in der Dienstzeit weist das jetzt 8 / Jahre alte Fräulein Anna Berger zu Glottau bei Heilsberg auf. Die Greisin dient dort bereits 72 Jahre in ein und derselben Familie und wurde beim 25- und 40jährigen Jubiläum öffentlich ausgezeichnet, zuletzt von der Kaiserin Augusta durch Verleibung eines goldenen Kreuzes.

Der vergnügte Hinterbliebene. Im «Brandenburger Anzeiger» veröffentlichte Fritz Heidkemper in Netzen folgende vielsagende Anzeige: «Mein Weib, Friederike Heidkemper, ist mir mit meinem Sohne und einer beträchtlichen Summe Geldes abhanden gekommen. Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselben zu behalten.»

Ein teures Frühstück wollte sich ein Elefant im Zoologischen Garten von New York leisten. Er hatte offenbar die Mohrrüben und Kuchen satt, die ihm fortgesetzt von dem Publikum gereicht wurden, und begann demnach die Taschen eines Herrn zu durchsuchen, der sich in der Menge befand. Plötz-lich produzierte das Tier ein Bündel Papiere, das es triumphierend in die Höhe hob. Der Bestohlene begann aber laut um Hilfe zu rufen und zu erklären, dass sich in dem Bündel dreihundert Dollars in Papiergeld befänden. Die Wärter kamen sofort zur Hilfe und suchten den Elefanten zu überreden. seinen Raub wieder herzugeben. Dieser wollte aber zuerst garnicht hören, sondern erst, als man mit Eisenstangen und Haken kam, gelang es, ihm das Bündel wieder aus dem Maul herauszuziehen: es war aber bereits in ziemlich schlechtem Zustande. Unter grosser Heiterkeit der Umstehenden verliess der glückliche Besitzer schnell den gefährlichen Käfig.

Nr 12 III. Jahrg.

### Das Doppel-Jubiläum der Firma Burgeff & Co.

Champagner Lieferanten.

Die Firma Burgeff & Co. beging am letzten Sonnabend ein seltenes Doppeljubiläum, zu dem eine grosse Anzahl von Einladungen ergangen war: nämlich ihr siebzigjāhriges Geschäftsjubiläum und das fünfzigjährige Jubiläum ihres Bestehens als Aktiengesellschaft. Der kleine, herrlich inmitten vieler Weinberge gelegene Ort Hochheim hatte zu dieser Feier ein festliches Gewand angelegt, fast jedes Häuschen zeigte Flaggenschmuck und war mit saftigem, frischem Grün geschmückt. Am Bahnhof hatte sich zur Begrüssung der Gäste, die in Sonderzügen aus Frankfurt, Mainz, Wiesbaden und der Umgegend eintrafen, Herr Kommer-zienrat Direktor Hummel eingefunden. Für den Weg zur Festhalle standen Gefährte bereit; wer den Weg zu Fuss zurückzulegen vorzog, dem verkürzten die munteren Weisen der Kapelle des Nassauischen Pionier-Bataillons Nr. 21 die Strecke. Die Gastgeber hatten nämlich zur Abhaltung der Feier neben ihrem Fabrikgebäude eine provisorische Halle mit Auskunftstelle errichten lassen. Für das Wohlbefinden der Festteilnehmer, etwa tausend an der Zahl, war bis zum letzten Tipfelchen Sorge getragen. Der Eingang zur Festhalle war mit grossen Blattpflanzen, Lebensbäumen, Lorbeerkronen usw. reich dekoriert. An der Spitze des Zeltes prangte ein Trans-parent mit der Inschrift: «Hie gut Burgeff alleweg.» Die innere Halle war mit Fabnen und Bannern geschmückt. Zur Aufführung eines Festspiels hatte man eine Bühne errichtet, deren Do-korationen die Fabrik bildlich darstellten. An langen, weissgedeckten Tafeln nahmen die Teilnehmer Platz; an den äusseren Tafeln sassen der Gouverneur von Mainz General der Infanterie v. Voigt, Oberregierungsrat Giczyke, Regierungsrat Kantel, Oberbürgermeister Dr. Göttelmann, Mainz, Landgerichts-präsident Dr. Hangen, Handelskammerpräsident Fehr-Flach, Wiesbaden, Kommerzienrat Direktor Hummel, Präsident des Aufsichtsrat Dr. Bamberger, Mainz, Graf v. Schönborn, Aufsichtsrat des Hauses, Oberprokurator Wilhelmy, Reichsrat Dr. v. Lang-Puchhof, Major Joset Lauff, Landesökonomierat Czeh, Generalmajor z. D. Freiherr v. Bissing, Generalleutnant Mudra, Inspekteur der 2. Pionierinspektion, Eisenbahapräsident und Freiherr v. Rabenau, Mainz. Die Tische waren geschmackvoll mit Rosen geschmückt; jeder Gast fand auf seinem Tisch eine vornehm ausgestattete Broschüre, die über die Gründung der Firma Burgeff Aufschluss gab, ferner Postkarten, Tafellieder usw. vor, kurz und gut, es war nichts verabsäumt,

was zur Hebung der Feststimmung beitragen konnte. Eingeleitet wurde die Feier durch einen von der Kapelle des Nassauischen Pionier-Battaillons Nr. 21 intonierten und von ihrem Kappelmeister Lischke komponierten Fanfarenmarsch «Zollerntreue.» Dann erhob sich Herr Direktor Hummel jun., der im Namen der Firma Burgeft den Teilnehmern seinen Dank aussprach und allen eine verguügte Jubelfeier wünschte. Hierauf sangen die Hochheimer Gesangvereine «Harmonic» und «Sängerbund» unter Leitung ihres Dirigenten Herrn Wilhelm Schlosser «Die Ehre Gottes» von Beethoven. Kurz darauf erhob sich Exzellenz v. Voigt, der mit kernigen Worten unseren Kaiser, als den mächtigen Förderer und Beschirmer von Handel und Wandefeierte und die Anwesenden aufforderte, ihm ein dreifaches Hoch auszubringen. Mit Begeisterung wurde dieser Auffor, dernug entsprochen, worauf die Kapelle die Nationalbymne spielte. Dann bemerkte Herr Oberregierungsrat Gicycki, dass er nicht mit leeren Händen hierher gekommen sei, worauf er Herrn Kommerzienrat Direktor Hummel den Königlichen Kronenorden dritter Klasse und den drei ältesten Arbeitern, die über fünfzig Jahre im Dienste der Firma gestanden haben, das Allgemeine Ehrenzeichen überreichte.

Hierauf gab der Präsident des Aufsichtsrats Herr Dr. Bamberger einen Rückblick auf die Entwicklung der Firma Burgeff: er führte aus, dass das Unternehmen nicht allein gute, sondern auch weniger gute Jahre durchgemacht habe, dass es aber vorzüglich der Intelligenz und der Tatkraft des Kommerzienrats Hummel zu verdanken sei, wenn die Firma Burgeff heute auf einer Höhe stände, die nicht leicht erreichbar sei. Er widmete sein Hoch, in das mit voller Begeisterung eingestimmt wurde, dem fereren Wohl des alten Leiters der Firma. Herr Direktor Hummel jr. toastete auf den Aufsichtsrat, dem man das Zustandekommen des schönen Festes zu verdanken habe. Herr Kommerzienrat Fehr-Flach, Wiesbaden Präsident der Handelskammer, überreichte im Namen der Handelskammer eine Adresse. Herr Generalleutnant Mudra dankte im Namen der geladenen Gäste der Firma Burgeff. Später ergriff Herr Kommerzienrat Direktor Hummel das Wort und betonte, dass die deutsche Schaumweinindustrie erst nach 1870 während der nationalen Begeisterung nach dem siegreichen Kriege gegen Frankreich einen bemerkbaren Aufschwung genommen habe. Freilich sei später wieder ein Rückschlag erfolgt, aber er sei siegreich überwunden, und heute sei die deutsche Schaumweinindustrie mehr

und mehr im Begriff, den Import zurückzudrängen und sich die Stellung zu erringen, die sie verdiene. Er schloss seine Ausführungen mit einem den Gästen gewidmeten Hoch. Im Laufe des Abends wurden die Teilnehmer durch Gesangvorträge und launige Reden angemessen unterhalten. Der Luftspieldichter Herr Jacoby hat sich ganz besonders um die Hebung der fröhlichen Laune, die den Rest des Abends beherrschte, verdieut gemacht. Einige von ihm verfasste Veise, gewürzt mit köstlichem Humor, hatten den grössten Heiterkeitserfolg. Mit grossem Beifall wurde ein von Herrn Ludwig Brehme verfasstes Festspiel «Bei Burgeff Grün», Schwank in einem Akt, aufgenommen. Auch hatten die Gastgeber dafür gesorgt, ihren Gästen ein bleibendes Andenken zu stiften, und zwar durch eine photographische Gesamtaufnahme. So verlief denn das schöne Fest in denkbar bester Weise, überall erblickte man föhliche Menschen und lachende Gesichter, - hier und da bemerkte man, dass die Weingeister ihr neckisches Spiel getrieben hatten, aber wenn sie glaubten, ihr Opfer damit grün und blau geärgert zu haben, so hatten sie sich schmählich getäuscht; wohl gab's Burgeffs grünen Stoff, aber keine grün geärgerten Gesichter. Aber schnell schreitet die Zeit und duldet keinen Aufschub: schon hörte man vereinzelt fragen, wan: der letzte Zug nach Wiesbaden, Frankfurt usw. gehe, und jedem, der sich von dem liebenswürdigen Gastgeber Burgeff Grün verabschiedete, sah man es an, wie ungern er von der Stätte Abschied nähme, an der er so viel genussreiche Stunden verleht hatte.

### Gemeinnütziges.

Rehrgeslecht von Stühlen, das der Reinigung bedarf, wird mit einem Gemisch von Petroleum und Schmierseise überzogen, welches alle unsauber en Stellen losweicht. Durch Nachspülen und Reiben lassen sich diese dann entsernen. Zum Bleichen des Rohrgeslechts kann dem Gemisch auch etwas Chlorkalk zugesetzt werden.

Der Mund erkrankter Kinder muss mit doppelter Vorsicht gepflegt werden. Ist ein Kind zu schwach, um zu gurgeln und die Zahnbürste zu gebrauchen, so muss der Mund wenigstens ausgiebig mit einem reinen feuchten Leinentuch ausgewaschen werden. Eine schwache Kochsalzlösung ist dazu sehr zu empfehlen.

Schwarzgewordene Silbersachen. Löffel, Uhren oder dergleichen werden durch kurzes Hineinlegen in Salmiakgeist und nachfolgendes Abspülen in reinem Brunnenwasser sehr schön.

### Nützliche Winke.

Kleinere Geldsummen sendet man von Brasilien nach dem Ausland am einfachsten und billigsten durch die am einfachsten und billigsten durch die Post mittelst internationaler Postan-weisung (Vale Postal international.) Die Berechnung geschieht nach Frank und Centim. Mindestbetrag, den man senden kann, ist ein Frank (80 Pfennig), Höchstbetrag ist 500 Franken, doch kann man sich für höhere Beträge mehrerer Anweisungen bedienen. Gebühren betragen 25 centimes für jede 25 Frank bei Summen bis zu 100 Franken. Von dieser Summen bis zu 100 Franken. Von dieser Summe aufwärts 25 centimes für jede 50 Franken oder deren Bruch. Postanweisungen von Brasilien sind nach folgenden Ländern und natürlich auch vice - versa zulässig: Belgien, Bulgarien, Chile, Deutschland und seinen Kolonien, Egypten, Frankreich und seinen Kolonien, Griechenland, Holland, Japan, Luxenburg, Notwegen, Oesterreich mit Bosnien und Herzogowina Schweiz.

### Humoristisches.

Erklärlich. Arzt: «Eine merkwürdige Erscheinung — Sie haben das Herz auf der rechten Seite !» Bauer: «Glaub's schon! Wie man aber auch jetzt mit der Bahn durchananderg'schüttelt wird »

Ein Wasserfreund. A.: "Nun, war das Wasser auf den Hochalpen nicht herrlich?" — B.: "O, wunderbar! Wir haben drei Dutzend Bierflaschen drin ge-

Carrière. Tourist (der mit seinem Bergführer im Hotel Mittag macht): «Ist das wahr, der Hotelier hier soll ja ein ganz armer Teufel gewesen sein?» — Führer «Dös stimmt! Als Echo hat er ang'fangen.

Wahres Geschichtchen. Durch das Städtchen fährt eine elektrische Strassenbahn. Ein biederer Landmann ist eine Strecke weit gefahren und springt aus irgend einem Grunde während der Fahrt ab, natürlich nach hinten, so dass er mit seiner Rückseite in den Schmutz fällt. iSie müssen nach vorn abspringen» ruft hm der Schaffner zu. Darauf der Bauer : «Wat sollst Du Spass gehatt häwen, wenn eck mit de Nase in den Dreck gefallen

Furchtbare Strafe. A.: «Warum macht denn der Meier ein gar so trau-riges Gesicht?» — B.: «Weil er gestern

riges Gesicht?» — B.: «Weil er gestern so spät heimgekommen ist, muss er an drei Abenden je eine Stunde lang vor einem leeren Maasskrug sitzen.»

Auskunft. Turist (eine Kirche besichtigend, die ihm im Verhältnis zu der Grösse des Dorfes zu klein vorkommt) zum Führer: "Gehen denn die Dorfbewohner in diese kleine Kirche alle hinein?»

— Führer: «Wenn s'alle 'neingehn, gehn s' net nein, wenn s' net alle neingehn, gehn s' nein. sie gehn aber net alle gehn s' nein, sie gehn aber net alle nein!

Pariet. Mann: "Von euch Weibern stammen doch alle Uebel!" — Frau: "Ja, sogar die Männer stammen von uns!"

Anzüglich, Käufer: «Ich möchte gern eine fette Gans sehen.» Commis: «Einen Augenblick -- die Frau kommt gleich!»

5

4

3

cm 1

2

7

6

8 9

Druckfehler. Der Violinist N. ist in Anerkenung seiner Verdienste um die Ausbildung des Prinzen Theodor im Geigen-spiel zum Königlichen Jammer-Musiker ernannt worden.

Genügend. Madame: "Das ist ja hier ein ganz brillantes Zeugnis; der Schreiber sagt, Sie wären die beste Köchin, die er je kennen gelernt hat; wer ist denn dieser Herr Schulz, der da unterzeichnet steht?" Köchin: «Da ist mein letzter Bräutigam,

Madama."

Modern. Die junge Frau Doktorin (welche häufig durch allerlei kleine Anliegen ihres Mannes in der Lektüre eines span-nenden Romans gestört wird): "Was — Du willst ein praktischer Arzt sein, und kannst Dir nicht einmal einen Hosenknopf annähen?»

Schmerzliches Ereignis. «Woher hast Du die dicke Backe?» «Hat der Lewygewettet mit mir, dass ich in den nächsten 24 Stunden werd haben ein schmerzliches Ereignis. Wie die Zeit ist beinane herunter, geh ich zu ihm und sage: Du hast verloren, Lewy. Was tat er?» "So, sagt er und haut mir eine herunter.»

Schätzung. Meine Tochter verlangen Sie zur Frau; glauben Sie auch, dass Sie im Stande sind, ihren Wertzu schätzen? Freier: «Ich — ich schätze sie so ungefähr auf fünfundsiebzigtausend Mark».

Gemütliches Verhältnis. Chef: «Sie sind ein Rhinozeros, Müller! Hausknecht: «Das ist nicht sehr schmeichelhaft für mich!» Chef: "Für das Rhinozeros auch

Durch die Blume. A.: «Was! Sie nennen mich einen Schwindler? -«Nein; aber ich gebe dem zehn Mark,

der mir das Gegenteil beweist!»

Stossseufzer. Frau: "Kommst du schon wieder um drei Uhr nach Hause, du!" — "Herrgott, haben's die früher gut gehabt, wie's blos die Sonnenuhren gab, da hat in der Nacht niemand gewusst, wie spät's is!"

Raffiniert. Erstes Dienstmädchen: «Du gehst fort von deiner Herrschaft?» - Zweites Dienstmädchen: «Ja, man hat mir gekündigt, aber ich habe bereits eine andere Stelle gefunden, und zwar bei der intimsten Freundin meiner jetzigen Madame. Jetzt steht mein Weizen in schönster Blüte, denn von der alten Madame bekomme ich Schweigegeld und von der neuen Verräterlohn!

Protzig. A.: "Herr Kommerzienrat sollen bei einer verfehlten Spekulation ja eine volle Million verloren haben." B.: "Ja, ja, — es ist ein Blättchen vom Baume meines Reichtums gefallen!"

Enfant Terible. Tante: «Was siehst du denn so aufmerksam meine Stiefelchen an, Hildchen? - Hildchen: «Papa sagte eben als er hörte, dass du da bist : Da bin ich neugierig, wo die der Schuh wieder drückt!»

Macht der Gewohnheit. Kom merzienrat (zu seinem neuen Diener, de. früher bei einem verschuldeten Baron in Stellung war): «Hier haben Sie hundert Franken, es wird heute jemand mit einer Weinrechnung kommen. . . . — Diener: «Der Kerl war bereits hier . . . ich habe ihn — hinausgeschmissen.»

Schlau. Heiratsvermittler (der gerne eine schielende Dame anbringen möchte): Die Dame nach dieser Photografie könnte ich Ihnen als Geschäftsfrau sehr empfehlen: die hat die Augen überall.»

# Secretaria da Agricultura

Serviço de Informações e Publicidade.

### Schriftenverteilung.

Das Sekretariat für Landwirtschatt-Handel und öffentliche Arbeiten des Staates São Paulo verteilt um sonst und portofrei an die im Staate an-sässigen Landwirte und Viehzüchter untenstchende Schriften. Es ist eine Liste der gewünschten Schriften einzusenden. Die betraffen-den Gesuche, werden nach Gutschten

den Gesuche werden nach Gutachten den Gesuche werden nach Gutachten des Sekretariats erledigt, da Missbräuche von Leuten getrieben wurden, die kein wirkliches Interesse an den Schriften hatten.

Zur Verteilung gelangen:

Lo Stato di Sau Paolo, 2a edição The State of São Paulo.

Prove policies sobre a clima de S.

Breve noticia sobre o clima de S. Paulo, pelo Dr. B. de Mattos-Cultura dos Campos, pelo Dr. Assis

Em prol da lavoura, pelo Dr. Garcia Redondo. Cultura do algodoeiro, pelo. Dr. G

d'Utra.

O algodão e sua cultura, pelo Dr Julio Brandão Sobrinho Lagartas do curuquerê.

Canliamo brasileiro, pelo Dr. G. d'Utra.

Fabricação do molascuit, por F.

H. Saw.yer
Arte de fabricar o vinho, pelo Dr.
L. Pereira Barreto.

Extracção da gomnia elastica da mangabeira silvestre, peloDr. A. B. Uchôa Cavalcanti.

Notas sobre as plantas exoticas introduzidas no Estado de São Paulo, pelo Dr. A. Löfgren.
Contribuição para a geologia paulista, pelo mesmo autor.

Industria pastoril, pelo Dr. R. E. Ferreira de Carvalho.

Precauções hygienicas a observar na producção do leite, pelo Dr. H. Raquet.

Os cuidados da pelle dos animaes, do mesmo autor.

formigas brancas ou cupins do campo, pelo Dr. G. d'Utra.
Praga de gafanhotos, pelos Drs. G. d'Utra e A. Hempel.
Regulamento da Escola Agricola
Pratica "Luiz de Queiroz".
Ferner wird vom Sekretariat um-

sonst abgegeben:

O Boletim da Agricultura, publicação mensal (monatliche landwirtschaftl. Zeitschrift).

O Criador Paulista, publicação men-sal, (monatliche illustrierte Zeitschrift für Züchter), nur an Personen, die sich nachweislich mit Viehzucht be-

Estatistica commercial do Porto de Santos, publicação trimensal (erscheint alle 3 Monate).

Regulamento sobre a Colonisação Immgração no Estado de São Paulo São Paulo, 18. Juni 1907.

O Encarregado: Otto Specht.

22

23

10 **unesp\*** 13 14 15 16 17 18 19 20 21

### Aus Deutsch-Ostafrika. «



Inneres eines Salonwagens der Ufambara = Bahn in Deutsch = Dftafrita,

Nunmehr da in Deutsch-Südwestafrika der Aufstand durch den Rebellenführer Morenga von neuem angefacht ist, und der Staatssekretär Dernburg in Deutsch-Ostafrika weilt, dürfte es von Interesse sein, Näheres über die erste Bahn, die Usambara-Bahn, in Deutsch-Ostafrika zu

Allgemein wird zugegeben, dass es eine ernsthafte und erfolgreiche kolonisatorische Tätigkeit und eine wirkliche Herrschaft in afrikanischen Besitzungen nur mit Hilfe von Bahnen geben kann, es ist daher bei der Länge der in Betracht kommenden Strecken und der dadurch bedingten Kostspieligkeit der Änlagen eine unerlässliche Vorbedingung, dass genaue Erhebungen und Studien über die zu erwartende Rentabilität der Projekte angestellt und den Geldgebeon bezw. Geldbewilligern zugänglich gemacht werden.

Bereits unter den ersten ostafrikanischen Eisenbahnprojekten findet sich die Usambara-Bahn als erstes Stück einer von Tanga nach dem Victoria-See führenden Eisenbahnlinie. Zugunsten anderer Projekte wurde die Bahn aber nur als Stichbahn zur Erschliessung der fruchtbaren Gebiete Ost-Usambaras erbaut, und die Erfahrungen, die man bereits jetzt seit der kurzeu Zeit des Bestehens der Bahn mit dem Betrieb gemacht hat, können dazu ermutigen, den Ausbau noch anderer als notwendig erkannten Linien in die Hand zu nehmen. Staatssekretär Dernburg kann sich aus eigener Anschauung überzeugen, ob unsere Kolonieen die Opfer lohnen, die sie noch lange kosten werden. Unser Bild zeigt einen Salonwagen der Usambara-Bahn und man muss gestehen, dass es sich in diesen mit Eleganz ausgestatteten Wagen nicht schlecht fahren mag.

Exzellenz Dernburg wird mit der Usambara-Bahn nach dem Viktoriasee fahren und von dort aus über Tabora nach Morogoro und Daressalam marschieren, d. h. also im wesentlichen längs des Weges, den eine ostafrikanische Zentralbahn nach den Seeengebieten einschlagen müsste. Die Fortführung der Usambara-Bahn aber nach dem Kilimandscharo ist dringend nötig; es handelt sich nur um eine Strecke von 220 Kilometern, also um ein Werk, das in wenigen Jahren vollendet sein kann und bei dem jeder Kilometer neues Plantagenland erschliesst. Allem Anschein nach ist Dernburg in erster Linie für den Ausbau der Zentralbahn und doch dürfte es viel wichtiger sein, wenn er bei dem Besuche des Pflanzungsgebietes von Usambara sich schnell und gründlich davon überzeugen wollte, dass die Verlängerung der Usam-barabahn, mindestens bis Aruscha, sehr viel dringender und aussichtsvoller ist, als die Jahre hinaus in Anspruch nehmende Zentralbahn.

Die Verlängerung der Usambara-Bahn befürwortet in einem Gutachten Haupt-mann Schlobach, ein alter Afrikaner, der dazu u. a. sagt: Vom Mara-Tal zieht sich nach Osten bis zum Kilimandscharo die sogenannte Massai-Steppe hin. Die Vorstellung von dieser, dass sie eine savannenartige Graslandschaft sei, in der ein Reisen wegen Wassermangels ausgeschlossen sei, ist irrig. Wir haben in der Massai-Steppe ein Gebirgsland vor uns, das grosse Grashochsteppen aufweist, die in Höhen 1800—2000 Meter liegen, und Quellen, sogar stäudig fliessende Gewässer führen. Auch hochstämmige Waldbestände sind genügend vorhanden. Diese Grashochsteppen entsprechen allen Anforder-ungen für Viehzucht in grossem Masse, denn hier lebten früher die Massai zu Tausenden mit ihren Rinderherden. Sie wanderten aus, zumeist nach dem eng-lischen Gebiet, infolge der grossen Rinder-

pest. Die Grashochsteppe der Massai, sowie der Ngorongorakessel sind wegen des aus der bedeutenden Höhenlage sich ergebenden kühlen Klimas für europäische Ansiedlung in grossem Maßstabe gegebene Gebiete. Die Massai-Steppe ist, seitdem die Massai abzogen, fast ganz unbewohnt geblieben. Am Schlusse seiner Abhandlung sagt der Hauptmann Schlobach: Die Erforschung der besiedelungsfähigen Gebiete der Massai-Steppe, die Zunahme der autopäischen Ansiedlung der William der europäischen Ansiedlung am Kilimandscharo und am Meru, die aussichtsvolle Kulturentwicklung in den Gebieten zwischen dem Kilimandscharo und dem Usambara-Gebirge sind Tatsachen, die deutlich für eine Verlängerung der Usambara-beschap barabalınsprechen.

### Vermischtes.

Herr Mayer auf Reisen. Der sächsische Volksschullehrer Johann Mayer machte eine Spritzfahrt nach Wien. Aus irgend einem Grunde legte er in der Donaustadt seinen Namen ab und nannte sich Ernst. Walter aus Leipzig. Plötzlich nahte das Verhängnis. War's die Hitze, das Bier oder der Wein, kurz eines Abends hatte Herr Mayer den angenommenen Namen vergessen. Vergeblich suchte er im Hotel sein Zimmer. Vergeblich suchte er im Hotel sein Zimmer, grübelte er nach dem Namen. Portier und Gastwirt glaudten einen Preller vor sich Zu haben und liessen einen Wachmann holen. Eine Anzeige wegen Falschmeldung konnte nicht ausbleiben. Um 5 Kronen ärmer und eine Erfahrung reicher, gondelte Herr Mayer nach dem Sachsenlande zurück.

Ein schlechter Scherz. In dem Dorfe Balbriggan bei Dublin hatte ein grosser Wanderzirkus seine Zelte aufgeschlagen. Zahlreiches Publium wohnte der Vorstellung bei, während welcher sich aus geringfügiger Ursache ein Sreit zwischen einigen Zirkusangestellten und Besuchern entspann. In dem Bemühen, die Streitenden zu tren-nen, rief plötzlich ein Besucher laut in den Tumult: «Der Löwe ist los!» Die Folge dieses Rufes war eine ungeheure Panik. Alles stürtzte nach den Ausgängen, und in dem hierdurch eustehenden Gewühl wurde eine grosse Anzahl von Personen schwer verletzt Schliesslich musste die Polizei eingreifen und eine Anzahl Verhaftungen vornehmen, um die Ruhe wieder herzustel-len. Der Urheber des Alarmrufes konnte natürlich nicht ermittelt werden.

## Aug. E. Greiner Fabrik- und Versandhaus

Steinach (Sachsen-Meiningen).

Jagd-Gewehre von M. 25.— bis M. 85.—, Taschen-, Tisch-, Küchen- u. Jagdmesser etc., Gabeln, Löffel, Scheeren, Zangen etc., das ganze Sortiment M. 20.— bis M. 85.—, Spiel-dosen, Zithern, Geigen u. s. w. von M. 16.— bis M. 50.—

bis M. 50.—
Taschen- und Wand-Uhren, Wecker von M. 16.— bis M. 80.—. Vasen mit künstlichen Blumen und Früchten pr. Sortiment 20 Mark, feins Puppen mit echten Haaren und Schlaf-Augen per Paar M. 12.—.
Neuheiten in Christbaumschmuck, als bewegliche Glasgoldfische, Erdkugeln mit den 5 Weltteilen, Eiszapfen, Glasvögel etc. etc. per Sortiment von 1000 St. M. 17.—gegen Einsendung des Betrages. Gratis-Beilage zu jeder Sendung 2 St. Vevier-Weingläser und 4 brillantfarbige Spiegelfächer von 50 cm. Durchmesser! (1197

unesp 13 14 15 16 17 8 10 18 19 20 21 22 23 2 3 4 5 6

### Donau-Klänge.

Wien, 20. August 07. Die reich deutschen Besitzer der Burg Persen, in deren Nähe sich die bekannten Zusammenstösse zwischen den deutschen Turnern und den Italienern ereigneten, haben an die zuständigen Behörden (Ministerium des Aeussern in Wien, Statthalterei in Innsbruck, Bezirkshaupmannschaft Trient) folgende Erklärung gesendet: «Am 26. Juli 1907, dem Tage der Ankunft deutscher Turner in Persen, ist auf der Burg Persen keinen Augenblick die reichsdeutsche, schwarz-weiss-rote, vielmehr ausschliesslich und dauernd nur die Tiroler weissrote Fahne gehisst gewesen. Herr Sektionschef Hein war demnach irregeführt, als er einem Berichterstatter gegenüber äusserte, bei Ankunft der Turner sei auf der Burg eine reichsdeutsche oder preussische Fahne aufgezogen gewesen. Diese Erklärung wird zogen gewesen. Diese Erklärung wird abgegeben, nicht weil das Hissen einer reichsdeutschen Fahne auf der Burg Persen irgendeiner Beanstandung unterliegen könnte (wie dies ja auch von dem Herrn Sektionschef Hein anerkannt wurde), sondern zu dem Zweck. den Aufrührern vom 26. Juli die an sich schon abgeschmackte Ausrede zu nehmen, dass sie durch den Anblick einer auf reichsdeutschem wehenden (vom Tal aus überhaupt nicht unterscheidbaren) reichsdeutschen Fahne gereizt worden seien. In dieser Angelegenheit hat auch der Bozener Gemeinderat in ausserordentlicher Sitzung eine Protestresolution beschlossen, die folgenden Wortlaut hat: «Der Ge-meinderat der Stadt Bozen drückt über die von der italienischen Irredentistenpartei in der rohesten Weise gemachten Ueberfälle auf wehrlose deutsche Reisende seine tiefste Entrüstung aus; er protestiert dagegen, dass von italienischer Seite der Besuch der deutschen Sprachinseln als Provokation gedeutet werde, und erklärt es als gutes und unantastbares Recht jedes Deutschen, seine Stammesbrüder in Welschtirol jederzeit ungefährdet, sei es allein, sei es in Gesellschaft, zu besuchen. Der Gemeinderat legt deshalb auch auf das entschiedenste dagegen Verwahrung ein, dass seitens der Staatsbehörden unseren Volksgenossen gegenüber den barbarischen Anfällen der Italiener mit Vorbedacht kein genügender Schutz geboten wurde; er verlangt Massnahmen seitens der Regierung, die derartige, den Ruf nnseres Landes schwer schädigende Vorkommnisse unmöglich machen, damit in Hinkunft jedem Wanderer auch in Welschtirol vollste Sicherheit vor bübischen Angriffen seitens fanatisierter Banden gewährleistet werde. Auch verlangt der Gemeinderat eine strenge Untersuchung und die

Bestrafung der Schuldigen. Der Gemeinderat richtet daher an den Reichsratsabgeordneten der Stadt Bozen das Ersuchen, im Verein mit den übrigen deutschen Abgeordneten im Parlament die frechen Uebergriffe der Irredenta zurückzuweisen und die Regierung zu veranlassen, auch Deutschen in Welschtirol den vollen, ihnen gebührenden Schutz mit allem Nachdruck zu verschaffen.»

- Das Rekrutenkontingent der Kriegsmarine wurde auf 4000 Mann erhöht, wovon 2680 Mann auf Oesterreich, 1320 Mann auf Ungarn entfallen. Da bei der Kriegsmarine eine vierjährige Dienstzeit besteht, beträgt nunmehr der Friedensstand der Marine rund 16.000 Mann. Dieser Stand wird natürlich erst nach vier Jahren erreicht. Gegenwärtig beträgt das Rekrutenkontingent rund 2700 Meuu, der Friedensstand 10.700 Mann, so dass die Erhöhung des Kontingents 1300 Mann beträgt. Die erforderlichen Rekruten bekommt die Marine vom Heer zugewiesen, und zwar auf Kosten der Infanterie, deren Stände also neuerdings reduziert werden müssen und die bald nichts mehr zu geben haben wird.

- Der deutsche Volksrat für Böhmen versandte eine Flugschrift, in der unter Beibringung eines reichen Ziffernmaterials der Nachweis erbracht wird, dass die Deutschen Böhmens bei der Unterstützung aus dem böhmischen Landeswaisenfonds in der ungerechtfertigsten Weise gegenüber den Tschechen benachteiligt werden. Der Landeswaisenfonds wird ausschliesslich von Tschechen verwaltet, dem Verwaltungskörper gehört nicht ein einziger Deutscher an.

- Dieser Tage wurde die Telegraphinlinie Budapest - Konstantinopel dem Verkehr übergeben. Damit ist eine festländische Telegraphen-Verbindung von London nach Britisch-Indien hergestellt, da London mit Pest und Konstantinopel mit Indien bereits unmittelbar verbunden ist.

-- Die organisierte tschechischnationale und sozialistische lugend aus Böhmen, Mähren und Niederösterreich beruft für den 28. und 29. September einen autimilitärischen Kongress nach

Prag ein.

— Das ehemals Graf Kinsky'sche Palais in Prag, das sich in den Händen einer Bauunternehmung befand, wurde von der sozialdemokratischen Organisation um 1.200.000 Kronen angekauft. Der «Pravu lidu», das Organ der tschechischen Sozialdemokratie, wird voraussichtlich seine Druckerei dahin verlegen. Sie transit gloria mundi.

— Die Zahl der streikenden Textilarbeiter im Bielitz-Bialaer Industriegebiet beträgt ca. 2400. Vom Streik sind 22

Unternehmungen betroffen.

- Aus tschechischer Quelle verlautet, dass in der nächsten Zeit die tschechischen Industriellen eine Aktion zur Errichtung eines russischen Konsulats in

Prag einleiten werden.

— Die Tokayer Rebe wird durch einen neuen Schädling, gegen den sich alle Mittel vergeblich erwiesen haben, ernstlich bedroht. Schwer betroffen ist die Weingegend von Hegyalja, wo sich die ausgedehnten Weingüter des österreichischen Hofes befinden. Die Hegyaljaer Weine wachsen auf einem Gebiete von 21 Gemeinden und liefern die besten Tokayerweine, deren Erzeugungsgebiet indessen weit grösser ist. Das jährliche Gesamterträgnis beläuft sich auf 75.000 Hektoliter, das der Hegyaljaer Weingüter auf 4 bis 5000 Hektoliter Tokayerwein, der in fünf Sorten in den Handel kommt.

- Das Opfer einer unsinnigen Wette wurde der Bauer Loschofsky in Trze-botowitz nächst Budweis. Er hatte sich erboten, vier Liter Schnaps auszutrinken, führte sein unsinniges Vorhaben auch aus, sank aber nach dem Genuss des Alkohols tot zu Boden.

- Ein belgisches Konsortium beabsichtigt, einen periodischen Automobilverkehr in die Umgebung von Graz einzuführen. Das Konsortium hat bereits bei der Bezirkshauptmannschaft um die Konzession nachgesucht. Die Gesellschaft hat schon mehrere solcher Anlagen im Ausland mit Erfolg eingeführt und verfügt über ein bedeutendes Kapital. Auch das Handelsministerium ist an dem Unternehmen interessiert, um für Orte, mit denen der Automobilverkehr geplant wird, eine allfällige Postbeförderung mittelst Automobilen einzuführen. Späterhin ist ein Auto-mobilverkehr in den Alpenländern Steiermark, Kärnten, Salzburg und im Salzkammergut einzuführen.

Vermischies.

Liebe Jugend! Ich hatte den Zigeuuerprimas, der besoders auf aristokratische Herzen so stark wirkte, kennen gelernt. Eines Abend war ich mit ihm in einem Restaurant zusammen. Er bestellte Austern. Restaurant zusammen. Er bestellte Austern.

Haben Sie keinen Gusto auf Austern!

frug er mich. Ich dankte, Einen Augenblick
ist Ruhe; dann fragt er wieder: «Wollen
Sie nicht von diesen Austern probieren!

Ich habe keinen Hunger, erwiederte ichEin paar Minuten ist wieder tiefes Schwei-

gen und der Zigeunerprimas isst nicht. Zuletzt fragt er: Wie muss man denn ei-geutlich das Zeug essen!

Neulich war ich in einer Familie zum Abendbrot geladen Staunend bemerkte ich, wie Kind auf Kind sich zum Essen eiufindet und noch immer keine Ende abzusehen ist. Meinen fragenden Blick beantwortet der Hausherr, halb entschuldigend: «Nu ja, mer muss sich doch austoben.

Qualifiziert. «Schon lange zerbreche ich mir den Kopf, für was für ne Karrieremein Junge sich am besten eignet: er hat ein gauz vortreffliches Fassungsverniögen.» «Na, dann

lassen Sie 'n Polizist werden !.

unesp 13 14 15 16 17 18 19 20 21 7 10 2 3 4 5 8 9 22 23 6

### Warum?

Dass nicht alles Gold ist, was glänzt, wissen wir und wir sind bei aller Gerechtigkeit, die wir Brasilien widerfahren lassen, bei aller Auerkennung, die wir seinen lobenswerten modernen Bestrebungen stets bereitwillig zollen, doch weit davon entfernt, seinetwegen ohne rechtfertigende Unterlage in die Reklameposaune zu blasen, unbesehen Alles gut zu heissen, was wir hier sehen und erleben. Doch das wissen unsere Leser. Hatten wir doch erst dieser Tage Gelegenheit und Veranlassung einige kritische Bemerkungen zur Zeitgeschichte zu machen. Wir halten mit unserem Urteil nicht zurück, wenn wir glauben, unser Missfallen äussern zu müssen, wir entziehen uns aber ebensowenig der Pflicht der Anerkennung, wo die Tatsachen eine solche erfordern. Wir sind keine «Nörgler». Zu letzteren scheint aber der italienische Auswanderungskommissar Rossi zu gehören, wenn man ihn nicht der Schar der vorbedachten Verleumder einreihen will. Wir tun das, im Gegensatz zu einem Teil der landessprachlichen Presse, nicht, weil' wir nicht annehmen können, dass sich in verantwortlicher Beamtenstellung Italiens bewusste Lügner befinden und behaupten können. Aber eben weil wir von vornherein eine ab sichtliche Fälschung des Tatbestandes nicht behaupten, müssen wir mit dieser tat-sächlichen Fälschung umso schärfer ins Gericht gehen.

Heri Rossi hat sich hier längere Zeit «inkognito» aufgehalten, im Interesse seiner Landsleute die hiesigen Verhältnisse studiert, was ja für einen Auswanderungsbeamten sehr lobenswert ist, und ist dabei zu dem Resultat gekommen, dass Brasilien für die Einwanderer so etwa eine zweite Hölle darstellt.

Er mag ja trübe Erfahrungen ge-macht haben; die kann man be-kanntiich überall machen, namentlich, wenn man sich als gutbesoldeter Beamter in das Kleid des Arbeiters wirft, um volkswirtschaftliche Studien zu betrei-ben. Wenn Herr Rossi seine erwor-benen «Kenntnisse» für sich «verwertet», in seinem Amt zur Unterlage seiner Tätigkeit gemacht hätte, so wäre das für uns auch von schädlicher Wirkung gewesen, aber wir hätten kaum einen Anlass gefunden, uns mit seiner Person zu beschäftigen. Wo er aber frank und frei einem Verteter der Presse also der breiten Offentlichkeit gegenüber, äusserte, Brasilien sei als Auswanderungsland nicht zu empfehlen, da nach seiner persönlichen Erfahrung der Einwanderer - er spricht von seinen Landsleuten - ausgesaugt würde, für seine Arbeit nicht den ausbedungenen Lohn erhalte, seine Töchter den

Gelüsten der Fazendeiros opfern müsse, von den Gerichten keinerlei Schutz zu erwarten habe und dem Gelbfieber erliege oder an der Malaria dahinsieche, so ist es einfach eine publizistische Pflicht, diesen offenbaren Unwahrheiten aus amtlichen Munde entgegen zu treten.

Die Bemerkungen Rossi's beziehen sich auf den Staat S. Paulo. Wir hatten erst kürzlich Gelegenheit, an der Hand der amtlichen Statistik nachweisen zu können, dass die sanitären Verhältnisse in unserem Staate kaum etwas zu wünschen übrig lassen. Gelbfieberfälle komme i selbst in dem früher so verrufenen Santos nicht mehr vor, geschweige denn im Innern des Staates. Die Malaria aber dürfte in der römischen Campanha prozentual zehnmal soviel Opfer fordern, als in dem von Rossi verlästerten Staate S. Paulo. Die Nichtbezahlung der Arbeiter ist einfach ein Märchen. Einzelne solcher Fälle kommen, wie überall in der Welt, natürlich auch hier vor. Auch Italien ist davon nicht frei. Es ist aber Böswilligkeit solche beklagenswerten Vorkommnisse zu verallgemeinern. Woher haben denn die «ausgebeuteten» Landsleute des Herrn Rossi die Mittel zu Geldsendungen nach der alten Heimat, zur Rückkehr mit einem oft verhältnismässig beachtenswerten Ka-pital? Wenn Herr Rossi nach seiner Studientour ohne Ersparnisse heimkehrte, so dürfte das mehr an ihm gelegen haben als an den Fazendeiros, bei denen er «arbeitete». Und dann die Vergewaltigung der Töchter der Einwanderer! Auch solche Fälle mögen vorkommen, ereignen sie sich doch sogar in den giestlichen Erziehungsanstalten Italiens. Gelangt aber ein derartiges Verbrechen zur Kenntnis der Behörden, so schreiten dieselben, davon darf Herr Rossi überzeugt sein, hier ebenso gewissenhaft ein wie in seiner Heimat. Die Gerichte als Weckzeuge der Grundbesitzer hinzustellen, ist eine grobe Entstellung. Die Geschworenen mögen manchmal nicht der europäischen Auffassung entsprechend entscheiden. Das wollen wir gar nicht in Abrede stellen. Aber die Berufsjustiz ist wenigstens im Staate S. Paulo, auf den sich Rossi's Vorwürfe beziehen, von seiner Anklage der Abhängigkeit und Bestechlichkeit freizusprechen.

Es ist tief bedauerlich, dass ein doch mit dem italienischen auswärtigen Amt Fühlung haben muss, sich mit solchen Entstellungen der Wahrheit an die Oeffentlichkeit wendet. Abgesehen davon, dass dadurch ein guter Teil unserer kostspieligen Propagandaarbeit zu nichte gemacht wird, untergräbt das unseren Kredit auf einem Gebiete, wo er nach allen neueren Massnahmen von Bund und Staat unantastbar sein sollte

Sache der Landsleute Rossi's, Vie hier in so grosser Zahl Geld und Ansehen erwarben, wird es sein, dieser Verleumdung S. Paulos an der richtigen Adresse entgegenzutreten und die böse Entgleisung ihres Auswanderungskom-missärs wieder gut zu machen. Wir beschränken uns vorläufig auf die Frage «Warum?»

### Südamerikanisches

Argentinien. Am 31. Juli hatte Buenos-Aires 1.104.248 Einwohner; Geburten fanden im Laufe des Monat Juli 3657 und Sterbefälle 1637 statt. 853 Trauungen wurden abgeschlossen. Von 3216 in den Hospitälern untergebrachten Kranken starben 437. 709 Verbrechen wurden begangen und von der Polizei 2740 Individuen verhaftet. Der Totalwert der verkauften Inmobilien beläuft sich auf 14.363 292.770\$ Papier. Mit den Dampfern angekommen sind 15.524 Personen, abgereist 15.160. Unter den Einwanderern befanden sich 144 Deutsch e. 159 Oesterreicher, 26 Dänen, 26 Holländer, 89 Engländer, 11 Nordamerikauer, 41 Schweizer, 3 Schweden und 1 Nor-

- Allen argentinischen Gesandtschaften im Ausland ist durch Zirkular mitgeteilt worden, dass die dem diplomati-schen Korps hier gewährte Zollfreiheit auf der Basis der striktesten Reziprozität beruht.

- Die Zerstörung einer Zeitungsdruckerei wird aus Jachal in der Pro-vinz San Juan gemeldet. Die Zeitung «El Defensor» hatte die Kandidatur des Prof. Ayala für den Senatorensitz unterstützt und die politische Gegenpartei rächte sich dadurch, dass sie die Druckerei zerstörte, «verzwiebelfischte» wie der deutsche Fachausdruck lautet. O welche Lust, Zeitungsmensch imlauern der Republik zu sein! So gemein übrigens das Attentat ist, so kann der Unglücksmann von Zeitungsschreiber noch von Glück sagen, dass ihn seine Geguer nicht gleich ins bessere Jenseits befördert haben.

Uruguay. Die Einwohuerzahl von Montevideo betrug am 31. Juli ds. J. 809,236.

- Aus Mercedes in Uruguay wird ein schwerer Fall militärischer Insubordination gemeldet. Der Oberst des dort stehenden 9. Kavallerieregiments, Ger-Beamter von der Stellung Rossi's, der vasio Galaza, befand sich mit mehreren eingeladenen Offizieren seines Regimentes in einem seiner Landhäuser beim Frühstück als der Leutnant Lucas Gonzalez eintrat, den entblössten Degen in der einen und einen Revolver in der anderen Hand, und den Oberst angriff. Die übrigen Offiziere sprangen sofort dazwischen und vermochten den Leutnant nach hartem Kampfe zu entwaffnen. Derselbe wurde verhaftet, während der Coerst dem Kriegsminister von dem Vorkommuisse Auzeige maciité.

Chile. Der Senat hat dem Gesetze seine Zustimmung erteilt, wonach die Gehälter derjenigen Beamton erhöht werden, welche mit weniger wie 3000 Pesos

- Die Deputiertenkammer genehmigte folgenden Gesetzentwurf betreffend die auf Vieh lastenden Zollgebühren; «Der Präsident der Republik wird ermächtigt anf die Dauer von 2 Jahren den auf Rindvieh und Schafen lastenden Ein-fubrzoll aufzuheben. Der bestimmte Termin von 2 Jahren wird aber um die Zeit verlängert, während welcher der Wechselkurs weniger wie 16 Pennys beträgt». Ferner gelangte folgender Gesetzentwuif zur Annahme: «Der Präsident der Republik wird ermächtigt den auf folgenden, im Gesetze vom 31. Dezember 1897 bezeichneten Waren lastenden Einfuhrzoll stufenweise bis zu 50 Prozent zu ermässigen: Fabrikmässig hergestellte Spitzengebe, Leinwand, Wolle, sog. Trikots, gebogene Platten aus galvanisierten Eisen, jede Art Schuhzeug, jede Klassc Zucker sowie Bestandteile zu verschiedenen Gegenatänden, vorausgesetzt, dass diese nicht einen höheren Wert als 15:000\$ Gold zu 18 Pennys besitzen.»

Wissenschaft, Forschung, Kunst. Ein fossiles Riesentier. Aus Newvork wird berichtet: Das grösste Aufsehen erregt die Nachricht, dass in den grossen Fossilienlagern von Wyoming das Skelett eines Tieres entdeckt worden ist, das 314 Fuss in der Länge mass. Bisher war der grösste Dinosaur, der den Gelehrten bekannt war, ein jetzt im Field-Museum aufgestellter, der 75 Fuss lang ist, und dessen grösster Wirbelknochen 300 Pfund wiegt, während der von dem jetzt aufgefundenen Riesentier 1000 Pfund wiegt. Diese Tierart hat, wie die Forscher annehmen, im Wasser gelebt. Als Nahrung dienten ihr die Kräuter und Pflanzen, die sich auf dem Grunde der Flüsse und Seen befanden. Knochenreste von diesen Riesen der Urzeit finden sich zumeist in Neu-Mexiko, Kolorado, Wyoming, Montana und Dakota, die in prähistorischen Zeiten Sumpfländer waren.

Von den Erinnerungen von Karl Schurz wird, wie die «Tribune» berichtet, im Oktober ein weiterer Band erscheinen. Diese Memoiren, von denen einzelne Kapitel bereits veröffentlicht wurden, werden zu den interessantesten amerikanischen Veröffentlichungen dieser Art, die in den letzten Jahren erschienen sind, gehören, da die Schilderungen der Erfahrungen während des amerikanischen Bürger-krieges, in welcher Periode Schurz in enge Zerührung mit dem Präsidenten Lincoln und den Generälen der Union kam; von besonderem Werte sind.

Vermischtes.

Lynchjustiz und Gerechtigkeitspflege. Sechs Herren der «besseren» Gesellschaft Neuyorks sind wegen einer Mordtat zu ganz geringen Strafen verurteilt worden, weil es sich dabei um einen «Ritterlichkeits» - Akt einer Dame gegenüber handelte. Auf der Bahnfahrt von Long Island nach Neuvork schleppten sie einen Menschen, der zudringlich gegen eine Dame gewesen war, in den letzten Wa-gen und warfen ihn von der hinteren Plattform hinab. Nachher fanden ihn Bahnbeamte tot und verstümmelt. Der Richter verurteilte die sechs Beteiligten zu 10 bis zu 14 Tagen Gefängnis oder einer entsprechenden Geldstrafe. Selbst in Neuyork schüttelt man die Köpfe da-

Mit Kleidern, in denen man tage-lang auf dem Wasser schwimmen kann, werden in Christiania Versuche gemacht. Die Erfindung besteht darin, dass die Kleidungsstücke mit einer Schicht Pflanzenfasern gefüttert werden, die nach einem besonderen Verfahren präpariert sind. Schon 360 Gramm dieses Materials genügen, um einen Menschen über Wasser zu halten. Auch ebenso wattierte Decken wurden gezeigt; die, aut dem Wasser ausgebreitet, zwei Mann tragen konnten.

Humor aus englischen Schulen. Aus den Schlussprüfungen einer englischen Schule weiss der «Manchester Guardian» allerhand Drolliges zu be-richten. Die Kinder hatten Aufsätze aufbekommen, die grössteuteils die Haustiere behandelten. Der eine schrieb: «Das Pferd sieht aus wie eine Kuh, aber es hat einen andern Kopf». Ein anderer meinte: «Das Schwein kommt besonders in Irland vor, und gehört dort zur Familie». Ein Dritter bemerkt zu demselben Thema: «Das Schwein ist in Irland der Hund des Hauses, es lebt in den Stuben wie der Hund und es bezahlt die Miete.» Die meisten armen Leute halten Schweine, um aus dem Ertrag die Wohnungsmiete beschaffen zu können. Schliesslich äussert sich noch ein kleiner Schüler über das Schwein: «Wenn es heiss ist, so brennt die Sonne auf seine Haut. Das juckt das Schwein und da wälzt es sich auf allem, was es kriegen kann.»

Der Rekord der Schwalbe. Ein Antwerpener Geffügelzüchter hat ein interessantes Experiment gemacht, dass die erstaunliche Geschwindigkeit der Schwalbe feststellte. Er hatte eine Schwalbe gefangen, die unter dem Dach eines Hauses nistete, und gab sie einem Manne mit, der eine Anzahl Brieftauben zu einem Wettflug von Compiègne nach Antwerpen brachte. Die Schwalbe, wurde in dem erstgepannten Die Schwalbe wurde in dem erstgenannten Ort mit den Brieftauben zugleich um 7 1/4 Uhr aufgelassen und schlug sofort die

Richtung nach Norden ein, während die Brieffauben erst noch eine Anzahl Bogen Brieftatzen erst noch eine Anzahl Bogen beschrieben, ehe sie ihre Richtung fanden. Bereits 8 Uhr 23 Min. war die Schwalbe wieder in ihrem Nest in Antwerpen, während die ersten Tauben erst gegen 11 1/2 Uhr eintrafen. Die Schwalbe hatte also die 235 Kilometer in einer Stunde 9 Minuten zurückgelegt, d. h. sie war mit der kolossalen Geschwindigkeit von 3355 m in der Minute oder 201 Kilometer in der Stunde geflogen.

Die verschacherte Stadt. Gibt es noch Richter in Newyork? Wenn man an die historische Legende von dem alten Müller vou Sanssouei denkt, der dem grossen Preussenkönig mit Hinweis auf die Berliner Richter trotzte, so scheint es: nein! Freilich, bei dem amerikanischen Falle handle es sich nicht um einen einfachen ein.

delt es sich nicht um einen einfachen eu-ropäischen König, der der erste Diener des Staates ist, sondern um einen König von Dollars Gnaden. um einen Petroleumkönig, um William Rockefeller, den Bruder des berühmten Milliardärs. William Rockefeller besitzt in Tarrytown im Staate Washing-ton ein riesigesGelande, wo er in herrlichen Gartenaulagen von den Mühen seines Mil-liardärsdaseins Erholung sucht. Sein Besitz mag etwa 20 000 Hektar umfassen, und da rum konnte sich William Rockefeller eines rum konnte sich William Rockefeller eines schönen Tages des Eindrucks nicht erwehren, dass dieses Landgebiet doch eigentlich zu klein für ihn sei. Er entschloss sich, sein Fleckchen Erde zu vergrössern. Aber da gab es ein Hindernis: zwischen dem Besitz des Petroleumkönigs und Tarrytown lag die kleine Stadt Brandon. William Rockefeller konnte natürlich mit solchen Bagatellen sich nicht herumärgern; die Stadt ärgerte ihn, also kaufte er die Stadt! Alle Leute beugten sich der Argumentation eines unerschöpflichen Geidbeutels. Nur einer nicht, ein alter Landwirt; der wei-gerte sich, das Haus zu verlassen, in dem er geboren war. William Rockefeller ver-lor kein Wort. Nachdem Brandon in seinen lor kein Wort. Nachdem Brandon in seinen Bésitz gekommen war, begann er damit, alle Verkehrswege abzuschneideu, alle Strassen, Pfade, Wege die vordem öffentlicht waren. Der alte Landwirt war verurteilt, seinen Boden nicht zu verlassen, wollte er sich nicht einer Bestrafung wegen des Betretens fremden Eigentums aussetzen. Er ging zum Gericht und verklagte Bockeging zum Gericht und verklagte Rocke-feller. Aber er fand bei den Richtern kein Gehör, und es blieb ihm nichts anderes übrig, als der Macht des Dollarkönigs zu

### Humoristisches.

Boshafte Bestätigung. dst das wahr, dass Sie zur Hausmeisterin gesagt haben, ich wäre eine unangenehme, aufdringliche Person? "Wahr ist's — aber

gesagt habe ich es nicht."

gesagt habe ich es nicht."

Der Lebensretter. Freund: "Ich habe gerade einen jungen Mann getroffen, dem du das Leben gerettet hast." Arzt: «So, wer ist denn dass?" Freund: «Et heisst Gchulze und wollte gerade Selbstmord verüben, als sein Onkel starb und ihm ein grosses Vermögen hieterliess.» Arzt: «Ja, aber ich weiss nich, was ich damit zu un habe ich kenne ihn gar nicht.» Freund: habe, ich kenne ihn gar nicht. Freund: "Du hast aber doch den Onkel behandelt.

Deutlich. Herr (zu einem anderen, der längst lästig fällt): «Kennen Sie den Unterschied zwischen einer Uhr und llinen selbst? Der andere : «Wie ist der denn?» Der erste: Wenn man eine Uhr aufzieht, geht sie; Sie kann man noch so lange aufziehen, aber Sie gehen nicht.!»

10 unesp 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 . 8 4 5 7 23 2 3 6

### Der Juwelenhändler.

Kriminal-Roman von Hans Hy.an. (Fortsetzung.)

«Schnuse betucke (Sprich leise)!» wehrte der schlimme Gustav ab, um was handelt sich's denn, wenn's nicht gerade ist, dass ich ein Aeffelten kapores zawern (Jemand ermorden) soll, wird sich's ja schliesslich

Der alte Mann schüttelte den Kopf.

«Es ist gar nichts dabei und kann dir auch nichts passieren, ausser wenn du falsche Zinken machst. (Wenn du mich will, ist, dass du mir den Aufenthalt eines jungen Mādchens auskundschaftest.

«Ne Spinde?» (Prostituierte.) fragte der

schlimme Gustav.
«Im Gegenteil! Es ist eine anständige junge Dame, die sich sicher in Berlin aufhält, die aber wahrscheinlich unangemeldet wohnt. Ich werde sie dir genau beschrei-

Der alte Mann schilderte nun in de-

taillierter Weise Adele.

«Und du bekommst jeden Tag, den du für mich tätig bist, eine Plate (Fünf Mark) von mir und wenn du das Mädchen findest, einen Blaueu extra.»

Aber wenn ich sie nicht finde? fragte der schlimme Gustav mit lauernden

Der alte Mann bedachte sich ein wenig «Ich kann nicht sagen, was dann ist; aber du weisst, ich lass mich nicht neppen und ich will für meinen Gips (Geld) anch was sehen.

Dann gab der Alte dem Gauner, der sich hier in dieser Kaschemme versteckt hielt, da er wohl Grund hatte, für seine Sicherheit besorgt zu sein, eingehende Verhaltungsmassregeln und verabredende dass jener ihm nostlagend jeden Tage Redass jener ihm postlagernd jeden Tag Bericht gehen sollte über seine Tätigkeit und seine Erfolge,

Der Alte selhst verliess gleich darauf die Kascherme und ging ruhig zurück nach jenem Hause in der Fischergasse. Wie er aber dort in den Hausflur treten wollte, hörte er durch das Fenster des Sargtischlers das Gespräch zwischen diesem und dem Kriminalbeamten, der sich nach dem Mieter oben rechts in der ersten Etage erkundigte.

Und der Alte, um dessen weissbärtigen Mund ein schlaues Lächeln flog, ging ruhig wieder den Weg zurück, den er gekommen war und verschwand im Gewirr der Gassen

### 13. Kapitel,

Im Kontor des Juwelenhändlers sass dieser mit seinem Neffen und beide prüften eine Sendung neu eingegangener Edel-steine. Aber nur Aldobrassan selbst war mit ganzer Seele bei diesem Geschäft, das der nicht nur mit Juwelen handelte, sondern auch ein passionierter Liebhaber dieser schönen Steine war, immer wieder

in seinen Bann zog.
Der Neffe interessierte sich gewiss auch sehr für seinen Beruf und galt trotz seiner Jugend in den Kreisen der Händler doch schon für einen guten Kenner. Aber heute war er offenbar nur mit halber Aufmerk-

cm 1

2

3

4

war er offenbar nur mit halber Aufmerksamkeit bei der Sache.
«Du hörst ja gar nicht, was ieh dich frage?» meinte sein Onkel, «hier, sieh dir mal diesen Snaragd an, mir scheint, er hat einen Fehler.» Der Blonde nahm das Stück, konnte aber nichts finden, bis Aldobrassan ihn auf eine Unklarheit im Stein aufmerksam machte, die ja natürlich winzig war, aber dennoch den Wert erheblich herabsetzte.

«So etwas darf unsereinem nie entgehen,» meinte Aldobrassan, da können besonders bei Diamanten leicht Tausende eingebüsst werden, nicht wahr?

5

6

Ż

8

9

Der Neffe nickte.

Aber sein Onkel sagte lächelnd:

Du bist ja wie im Traum, Fredy, was ist dir denn nur?»

Nun wurde der hübsche junge Mensch rot im ganzen Gesicht und sagte, so verle-gen vor sich niederblickend, dass man trotz seiner kräftigen, männlichen Erscheinung an ein junges Mädchen denken musste:

Aber gar nichts, Onkel, was soll mir denn sein, ich war vielleicht eben ein bisschen

zerstreut.>

Indem klingelte es und das Kontorfräulein meldete einen Besucher, dessen Karte sie

«Martin H. Sanders, Chicago» stand darauf. «Kenne ich nicht,» sagte der Juwelen-händler. «Aber führen Sie ihn doch bitte herein, Fräulcin!»

«Soll ich gehen, Onkel,» fragte Fredy Harlach, und es schien, als ob er nicht ungern gegangen wäre.

Aber wieso denn, wir haben doch keine

Geheimnisse vorcinander . . . > Gleich darauf trat der Herr aus Chicago ein, ein mittelgrosser Mensch, der einen schwarzen Havelock und Schlapphut trug, unter dem ein kühn geschnittenes, bartloses Gesicht mit grossen, dunkellodernde: Augen hervorsah.

Der Juwelenhändler verfärbte sich, Und indem er sich mühsam aufrichtete, sagte

er zu seinem Neffen:

·Vielleicht bist du doch so gut, Fredy, und lässt mich für eine kurze Zeit allein.»

«Aber mit Vergnügen, lieber Onkel!» Es war gar nicht zu verkennen, wie gern

sich der junge Mann entfernte.

Sobald Aldobrassan mit seinem Besucher allein war, warf dieser seinen Havelock und den Schlapphut auf einen Stuhl, und nun konnte jeder sehen, der dafür einiger-massen Augen hatte, dass dieser Mister Martin H. Sanders aus Chicrgo eigentlich gar kein Mann, sondern ein Weib war.

Diese Person, die sehr rasche, schmiegsame Bewegungen hatte, ging schnell nach der in's Kontor führenden Tür hin und schloss diese zweimal ab. Dabei sah man unter der dunklen Männerhose und dem Jackett von derselben Farbe die vollen Formen der Frau sich abzeichnen, und man sah auch den Gang des Weibes, der von dem des Mannes so leicht zu unterscheiden ist.

Als sie sich ihm wieder zuwandte, konnte sich Viktor Aldobrassan in all' seiner Bestürzung und Ueberraschung doch nicht jenes Gefühls der Bewunderung erwehren, das ihn auch jetzt noch überkam, gerade wie damals, als er Marianne Seebach zum ersten Mal gegenüber gestanden hatte.

Er sah sie wieder vor sich wie zu jener Zeit, mit einer Haut wie Apfelblüte und Augen, die in ihrer Schwärze mit den Haar wetteiferten, das der Ko f in schwerer Flechteukrone und doch mit einem wunderbaren Anstand trug.

Und wenn mau die lange Zeit verglich, die inzwischen vergangen, so war die Veränderung, die mit dieser Frau vorgegangen war, gewiss nicht gross zu nennen,

Sie hatte ihr Haar jetzt abgeschnitten und trug es in Locken, aber die Farbe dieser leicht gekräuselten Wellen war noch ebenso schwarzglänzend wie damals, Und die grossen Angen, die ihre ganze Umgebung in einem Moment zu erfassen schienen, brannten und glühten noch eben so wie vor zwanzig Jahren, als Aldobrassan ihr seine Liebe gestand und sie sich zum ersten Mal jauchzend in seine Arme

Selbst die Frische und Zartheit ihrer Haut hatte wenig eingebüsst, nur an den Fältchen um die Augen und an dem harten, fast bösen Zug um den vollippigen, leidenschaftlichen Mund machten sich die vierzig Jahre ihres Lebens bemerkbar.

Du freust Dich gar ment, dass du mich

wieder siehst >> fragte sie Und obwohl er den blutigen Hohn ihrer Worte fühlte, konnte er seiner Bestürzung immer noch nicht Herr werden und erwidertc nichts

Dann glaubst Du wohl auch seiber nicht, dass ich hierher gekommen bin, um wieder einmal in Deine treuen Augen zu sehen, höhnte sie weiter. «Ach nein, mein Lieber, danach hast Du Dich doch gar nicht betragen! . . . Erinnerst Du Dich noch unseres letzten Beisammenseins in Kansas City? . . . Nein? Dein Gedächtnis hat für solche Dinge nicht viel übrig ... Aber ich weiss noch genau, wie ich krank und elend in dem sogenannten Hotel lag, wo Einem das Ungeziefer fast auffrass, und wie Du eines Vormittags auffrass, und wie Du eines Vormittags fortgingst, um einfach nicht mehr wiederzukomnien .

«Ich konnte damals nicht,» unterbrach er sie eifrig «Ein bekannter Polizist, den ich zufällig traf, sagte mir, dass wir beide verhaftet werden sollten . . ..

Sie lachte höhnisch.

«Natürlich, und da liessest Du mich ruhig im Dreck sitzen und gingst Deiner Wege . . In der Tat sollte ich auch verhaftet werden . . . Aber sie mussten mir als Frau wohl Zeit lassen, mich allein anzukleiden. Und das benutzte ich und ging durch's Fenster und die Herren aus Kansas City warten noch heute auf mich's

«Ja, Du warst immer ein resolutes Weib!» sagte er auerkennend, und einen Blick auf den Havelock und Schlapphut werfend, die ihm jene Einbruchsnacht, bei der er so schlecht weggekommen war, wieder in's Gedächtnis riefen, fügte er hinzu:

«Ich hab's ja neulich an mir selbst cr-fahren, was du für ein Satan bist!» Sie lachte hell auf, dass ihre blanken Zähne, von denen noch kein einziger fehlte,

Ja, das war meine Strafe für Dich . . . Hast Du denn meinen Brief an Deinem sogenannten Hochzeitsmorgen nicht bekommen?

Er überlegte einen Augenblick, ob es richtiger wäre, den Empfang des Briefes zuzugeben oder ihn in Abrede zu stellen; dann entschied er sich für das letztere und sagte:

«Einen Brief? . . . Von Dir? Aber ich habe keine Ahnung!»
«Na, jedenfalls hast du es verdient», er-

widerte sie. «Und dass ich noch ebenso bin, wie früher, das siehst Du daran, dass ich die beiden Boys extra aus Chicago herbei-gezaubert habe nach Berlin, um Dir in der Hochzeitsnacht diese kleine Ueberraschung

Sie lächelte in stolzer Genugtuung, und wiewohl er sie am liebsten erwürgt hätte, erfasste ihn doch wieder das Interesse und die Bewunderung für dieses Weib, das Engel und Tcufel zugleich schien und das in Hass und Liebe keine Grenzen fand.

Da er aber nicht sprach, sagte sie jetzt abermals:

Mich wundert nur, dass Du, der Du doch sonst so gerissen bist, Dir so leichtsinnig eine Schlinge über den Kopf ziehst! Hier in Deutschland wird das, was I getan hast, doch als Bigamie bestraft!

Aber nein, versuchte er abzuwehren, wir Beide, Du und ich, wir gelten doch nur in Amerika als verheiratet . . .

Sie schüttelte nur mitleidig ihren dunklen Kopf.

10 **unesp** 13 14 15 16 17 18 19 20 21

Kopf.

\*Sag' mal, Du Grünhorn, wen willst
Du denn eigentlich dumm machen?...
Du bist in Amerika verheiratet, folglich
bist Du es nach deutschem Gesetz in
Deutschland auch. Oder hast Du Dich
etwa heimlich von mir scheiden lassen
dass ich gar nichts davon gemerkt habe?

22

Er sah ein, dass seine Ausflüchte ihm

nichts halfen, und meinte:

Schön, man kann mich deswegen bestrafen. Aber es gibt ausser Dir kaum noch Jemand, der weiss, dass wir miteinander verheiratet sind. Und Du, liebe Marianne, Du kannst mich nicht anzeigen.

Nun lächelte er ebenso impertinent, und sie liess ihm für einige Augenblicke das Bewusstsein seiner Ueberlegenheit.

Dann sagte sie einfach:

«Die Tatsache, dass ich hier bin, müsste Dich, der Du meinen Charakter kennst, doch überzeugen, dass ich das, was ich will, auch durchsetzen werde.

«Ja, was willst Du denu?» sagte er kleinlaut.

Sie machte eine Gebärde, als wollte sie

sagen:

Das wirst Du zur Zeit schon erfahren!» und sagte dann mit einer Ironie, die ihn

bis in's Herz traf:

«Es ware ja übrigens grausam, Dich wegen dieser sogenannten zweiten Ehe vor den Richter zu bringen. Du würdest da wegen einer Sache bestraft werden, die Du mir bezahlt hast, ohne etwas dafür zu

geniessen . . . . Und leise in die Hände schlagend und ihren lachenden Kopf schüttelnd, setzte

sie hinzu:

«Sollte man es glauben, dass in einem reifen Herzen noch so viel Jugend-torheit wohnt? Du, der Du heute ein reicher und angesehener Mann bist, maehst Dir die grössten Unannehmlichkeiten eines kleinen Mädchens wegen, wie man sie überall zu Dutzenden antrifft.

wollte aufbegehren, aber sie nahm ihm

das Wort von den Lippen.

Sie ist sehön, reizend, entzückend!...
Natirlich! Für nichts und wieder nichts wirst Du nicht so los gehen!... Aber sie wollte ja nicht einmal etwas von Dir wissen, die Kleine!... Sie ist Dir ja am Hochzeits-lend, noch vor deur ensten Kuss davonabend noch vor dem ersten Kuss davongelaufen!»

Während sie das sagte, betrachtete sie den Mann, der auch der ihre war, mit boshafter Freude und kostete mit Genugtuung die peinlichen und qualvollen Empfindungen, die sich in seinen Zügen abspiegelten:

Und nicht einmal wiederbekommen tust Du sie!... Was doch so schwer gar nicht sein kann, wenn man die Polizei und alle möglichen anderen Mittel zur Verfügunghat!»

Mit einem Achselzucken, das wie Gleich-giltigkeit aussehen sollte, sagte er: •Ich werde sie schon wieder kriegen, und

Seine Augen bekamen einen harten und

merbittlichen Ausdruck.

«Dann soll sie sehen, dass man mit mir

nicht ungestraft spielt!> Ja, dazu musst du doch erst wissen, wo

bei diesen Worten von unten herauf lächelnd in die Augen. «Weisst Du das vielleicht?» fragte er. Und

hastig, ganz ausser Athem, setzte er hinzu:
'Marianne, sag' es mir! Ich tue was Du
willst! Ich geb' Dir Alles was Du verlangst,
wenn Du mir sagst, wo sieh Adele aufhält!
... Nicht wahr, ja, Du weisst es? Du musst
es mir sagen! es mir sagen! . . . Ich . . . ich weiss nicht, was ich anfangen soll! . . . Hörst Du, Marianne! Ich muss es wissen!»

Sie wiegte ihren vollen Oberkörper in den Hüften und lächelte und lachte, Dann gagte sie:

«Ich weiss es nicht, wo sie ist. Aber wenn ich es wüsste, dann würde ich zu ihr hingehen und würde zu ihr sagen: Hier hast Du Geld, und nun flieh' und laufe, so weit Dich Deine Füsse tragen, und tue Alles, was Du tun kannst, damit du diesem Scheudel wit len Deine Ausglägen Dich von sal, mit dem Deine Angehörigen Dich verheiratet haben, nicht wieder in die Hände fällst . . . Ja, siehst Du, mein lieber Viktor, das würde ich sagen . . .» Und nachdem sie sich eine Weile an der Wut, die auf seinen Gesicht brannte, ge-

weidet hatte, meiute sie

«Du glaubst, wenn ich hierher komme und laehe, so habe ich vergessen, was Du mir augetan hast, und dass Du mich in den Sumpf hinabgestossen hast, in dem ich nun seit zwanzig Jahren wate? . . . •

Ihre Züge wurden immer ernster, furcht-

barer uud rachedrohender.

«Ich habe in der Zeit Dinge getan, die mich auf das Schafott bringen können, und ich glaube wohl, dass in einem Staate, wo man auch Frauen henkt, meine Beine eines Tages in der Luft baumeln werden.

Aber Du, mein teurer Gatte, mein Geliebter

Ihr Gesicht hatte etwas Teuflisches, wie sie ihn jetzt ansah.

«Dich nehme ich mit! Und wenn wir in diesem Moment fern voneinander sind, wird meine Seele nicht eher zur Ruhe kommen, als bis sie Dich auch herunter-gerissen hat von diesem falschen Ehrenplatz, den Du Dir anmassest und dessen Du nicht wert bist! . . . Und vor allen Dingen, noch Andere hineinziehen, reine, unschul-dige Menschen hinabreissen in Dein jämmerliches Leben, das soll dir nicht gelingen, dufür werde ich sorgen! Also Kampf bis auf's Messer, versuchte

zu scherzen.

Und da sie ihn nur immer weiter drohend ansalı, fügte er hinzu:

«Willst Du mir nun nicht sagen, wes-halb Du eigentlich hierhergekommen bist!»

Sie nickte kurz.

«Einmal brauche ich Geld, und zum zweiten wirst Du Deinen Einfluss aufwenden, um den «Railroader» freizubringen, der bei unserem letzten Fu- und Kisow-masematten (Gold- und Silberdiebstahl) verschütt gegangen ist (verhaftet worden

Viktor Aldobrassan überlegte eine Weile. Er erinnerte sich jener fast klagenden Rede-wendung des Kriminalinspektors Markmann, dass die Behörde Tom Balubber würde freigeben müssen, wenn es ihr nicht gelänge grössere Schuldbeweise gegen ihn beizubrin-gen. Und wiewohl der Juwelenhändler sich vollständig klar darüber war, dass er selbst auch nicht im Entferntesten imstande wäre, etwas für die Freilassung des amerikanischen Diebes zu tun, so tat er seinem ehemaligen Weibe gegenüber doch so, als wenn es ihm möglich wäre. Er hoffte, dass auch er hierin Glück haben und dass der Amerikaner so wie so it einigen Tagen freikommen würde. Gleichzeitig beschloss er aber, diesen ver-wegenen Menschen und ebenso seinen Kom-plizen, der auch ihm verschiedentlich gefährlich geworden war, vor allen Dingen aber Marianne wieder hinüberzubringen über das Weltmeer. Er wusste wohl, dass die Entfernung, welche er damit zwischen sich und sei e Widersacher legte, keine unüberwind liche sei. Aber es war ihm doch lieber, diese Menschen, die seinen Weg immer wieder kreuzen würden, wenigstens nicht in seiner unmittelbaren Nähe zu wissen. Und so sagte er denn im Tone des vorsiehtigen Freundes, der über allen Huss und Missgunst des Andern hinweg bei seinem Wohlwollen bleibt:
«Ich werde sehen, was ich tun kann, Marianne, und ich hoffe auch, dass es mir ge-

lingt, Deinen Geliebten freizumachen.»

«Ha!» Sie lachte hell auf. «Wie ge-schickt Du kombiniren kannst!» Leider ist es diesmal nichts mitDeinerVermutung. Ich habe mir die Liebe überhaupt abgewöhnt. Sie macht den Menschen dumm, wie Du letzthin an Dir selbst hast beo-bachten können! Denn wenn Du nicht wie so ein verliebter Kater in jener Nacht herumgelaufen warst, so warst Du wahrscheinlich vorsichtiger gewesen, und meine beiden Jungen hätten Dir nicht so leicht das Tuch über den Kopf werfen können

Aldobrassan, der innerlich vor Wut fast zersprang, tat äusserlich doch so, als wenn ihm das, was die Fran sagte, voll-ständig einleuchtete; kopfnickend meinte er:

Gewiss, man kann sich nie genug vorsehen, uud ein zweites Mal würde ich wohl nicht so leicht zu beganeffen sein. Aber wenn ich trotzdem Deinen Tom freimache, so musst Du ihn und seine Komplizen dazu bringen, dass sie Deutschland so schuell wie möglich verlassen .

Auf dem Gesicht der Frau erschien eine Miene, welche deutlich ihren Zweifel an der Aufrichtigkeit des Edelsteinhändlers

kundgab.

«Dass Du uns gern von hier forthaben öchtest, kann ich mir denken, mein

nöchtest, kann ich mir denken, mein lieber Viktor, aber . . . . Sie richtete so intensiv ihre Augen auf sein Gesicht, als wenn sie in die tiefsten Tiefen dieser labyrintischen Seele hindlichten Stelle abblicken wollte.

Er aber, der jetzt die Oberhand hatte und sie voll kühler Gelassenheit wieder ansah, hob nur die Achseln und meinte:
«Macht das, wie Ihr wollt . . . Ich kann Dir nur sagen, dass ich gestern schon mit dem Kriminalinspektor Markmau gesprochen habe, der hat Toms Sache in den Händen . , ..

«Und Deine auch? «fragte sie dazwischen. Er nickte, ohne sich durch ihre Worte beirren zu lassen.

Ja, und von ihm weiss ich, dass er den Railroader in Verdacht hat, nicht allein den Diebstahl bei dem Juwelier ausgeführt zu haben, sondern er glaubt, dass Dein Freund auch bei dem Ueberfall auf mich beteiligt war . . Ja, ja, mein Lieb, unsere deutschen Polizisten haben feine Nasen!»

Sie schüttelte mit verächtlichem Lächeln

den Kopf.

«Der Kriminalinspektor weiss nur noch nicht, was er aus den beiden anderen Personen machen soll, die in meinem Fall dabei waren und die auch das Zimmer gemietet haben, von wo aus der Einbruch gemacht wurde . . . Sage 'mal, Marianne,» setzte er vertraulich hinzu, anicht wahr, Deine beiden Amerikaner sind dech Mit-glieder von der Gesellschaft, und Du

«Ich selbst bin deine Frau», erwiderte e schnell und mit kaltem Hohn, «das solltest du nicht vergessen und solltest lieber daran denken, als Dir über Dinge den Kopf zerbrechen, die Dich gar nichts angehen.

Er nickte.

•Ja, ja, ich meine nur, wenn diese Gesell-schaften ihren Angestellten keine besseren Dessins (Pläne für Verbrechen) geben können, dann sollten sie es doch lieber ganz sein lassen, und die Leute, die für sie ar-beiten, täten auch besser, für eigene Rech-nung alle zu werden. (Sich verhaften zu

Die Frau antwortete darauf nicht. sagte, er möehte ihr jetzt Geld geben: dreitausend Mark vorläufig.

Das tat er, ohne mit der Wimper zu zucken.

Und dann ging sie, ohne ihm auch nur die Hand zu reichen, mit kurzem Adieu zur Tür hinaus.

Er trat ans Fenster und sah sie unten rasch in die vor dem Hause wartende ge-schlossene Droschke springen. Und mit einem Gefühl rachsüchtiger Be-

friedigung bemerkte er, wie in dem Augenblick, wo die Drosehke davonfuhr, ein Mensch aus der gegenüberliegenden Parterrekneipe

herauskam und sich aufs Rad schwang.
Aldobrassan hatte ein vorzügliehes Gedächtnis, er erkannte in dem Manue, der immer hinter der Droschke blieb, sofort den Kriminalschutzmann wieder, den er im

unesp 13 14 15 16 17 18 19 20 21 7 10 cm 1 2 3 4 5 8 9 22 23 6

Zimmer des Inspektor's Markmann sehen hatte.

Er wusste auch, dass er selbst seit einiger Zeit beobachtet würde, und dass er keinen Schritt unternehmen konnte, ohne dass ein Detektiv oder Polizeiagent ihm auf den

Fersen war. Und er richtete sich danach. Wie er aber länger darüber nachdachte, dass die Polizei vielleicht Marianne Seebach verhaften würde, da lief es ihm doch kalt über den Rücken. Und er war froh, dass er sich damit trösten konnte: dieses Weib war ein viel zu schlauer Teufel, um sich so leicht fangen zu lassen

Im übrigen, er hatte seit einiger Zeit alles zur Abfahrt vorbereitet. Und vermöge seines Geldes hatte er auch da gute Freunde, wo andere Leute nur Feinde erblickten Aldobrassan wusste, dass er in jedem Fall soviel Zeit behalten würde, um mit seinen Reichtumern dieses Land zu verlassen. Aber noch dachte er nicht daran, zu weichen. In seinem Leben hatte es schon ganz andere und viel verzweifeltere Situationen gegeben. Ihm lag nichts an Berlin und nichts an Deutschland. Ueberall, wo er seiner Bequemlichkeit Rechnung tragen und seine Wünsche befriedigen konnte, war es ihm recht, zu leben. Aber es hielt ihn hier noch etwas. Er besass eine zu zähe Energie, und eine einnal entflammte Begierde brannte zu heftig in ihm, als dass er nicht mit seiner letzten Kraft noch hätte daran arbeiten und bie zum ängegesten ausbelten sollen, mu die bis zum äussersten aushalten sollen, um die blonde Adele, nach der sich jede Fiber in ihm sehnte, wieder in seine Arme zu zwingen.

Er war fest entschlossen, wenn sie sich ihm nicht in Güte geben würde, sie mit Gewalt zu nehmen! Er wollte sie an sich reissen, dann mit ihr dieses Land verlassen, in dem es anting, für ihn gefährlich zu

rend Axelchen, der in seiner semmelblonrend Axetchen, der in seiner semmeibionden Eitelkeit verletzte Jüngling, seit der
Zeit, wo ihn Frau von Sibika geohrfeigt
hatte, nicht mehr viel für das junge Mädchen übrig zu haben schien.

Adele fehlte jetzt selten in dem Salon
der Baronin. Und sie hatte dort gut ge-

lernt, zwischen den wirklichen Kavalieren durch die deutlichen Abweisungen der

durch die deuthehen Abweisungen der Baronin davon nicht abhringen lassen.
Und das junge Mädchen, die den Warnungen ihrer älteren Freundin anfangs Gehör schenkte und der grossen Blonden mit Misstrauen entgegenkam, überwand dieses nach und nach und fand eines Tages in der sich so burschikos und cynisch gebenden Frau eine wahre und antrichtige Freundin

unfrichtige Freundin.
Und nach einigen Auseinandersetzungen
mit der Baronin erlaubte ihr diese den
Verkehr mit der Bankdirektorsgattin eben-Adele von dieser hören könnte, über den Salon und den Charakter der Baronin nämlich, dass ihr das auch von anderer Seite beigebracht werden würde.

Es war im Januar, uud es fror heftig. Frau Mossum und Adele führen, beide sehr elegant und geschmackvoll gekleidet, in einer offenen Droschke und unterhielten

sich prächtig.
«Wo wollen wir denn eigentlich hin?» "Wo Wolfen Wir delin eigentien im S
fragte Adele, die sich in der Ruhe und
bei der guten Pflege wunderbar erholt
atte und wie eine Winterrose aus der
weissen Hermelinboa herausschaute.
Die Freundin lächelte geheimnissvoll

und sagte

Wir fahren nach Tiergartenhof, ist Jemand, der dich gern sprechen möchte.»

Adele hatte die ältere eines Tages gefragt, ob sie sich nicht «du» nennen wollten, und die «Berolina», wie sich Frau Mossum manchmal scherzhaft selber bezeichnete, war mit einer stürmischen Liebkosung auf

diesen Vorschlag eingegangen.

Aber wie sie jetzt die Wirkung ihrer
Worte beobachtete, da erschrak Frau Mossum
und sagte, unwillkürlich den Arm um die
erblassende Adele legend:

«Um Gotteswillen, was habe ich da gemacht! . . . Was ist dir denn, mein Schatz?»
«Wer will mich sprechen?» hauchte Adele.
«Ah!» ein Blitz des Verständnisses huschte

über die Züge der stattlichen Frau.
Du hast Angst, dass dein sogenannter Gatte sich nach dir erkundigen könnte?... Aber Adele! Wie kannst du nur glauben, dass ich zu so etwas meine Hand bieten würde! ... Nein, der Herr, der dich sprechen will, das ist ein ganz auderer ... Rate mal!»

Und Adele, deren Wangen langsam wieder Farbe bekamen, tat, als müsste sie sehr lange nachdenken, und war vielleicht auch nicht recht einig mit sich selber, ob ihre Vermutung zuträfe, bis Frau Mossuu sie abermals fragte, ob sie sich denn gar nicht denken könnte, wer so grosse Selmsucht verhälte. nach ihr hätte.

Da sagte sie leise:

«Vielleicht Fredy . . . » und verbesserte sich rasch: «Herr Harlach?»

Mit dem Arm, den sie noch immer um die Freundin geschlungen hielt, drückte die grosse Blonde ihre zarte Nachbarin an sich und sagte:

Ja, mein Schatz! . . . Denke nur, vor ein paar Tagen sitzen wir bei Dressel, ein paar bekannte Herren und ich, und da kommt paar bekannte Herren und ich, und da kommt ein sehr stattlicher und schöner junger Mensch... na ja, nun werde nur nicht so rot, schön ist er doch nun mal, — also der kommt ins Lokal und will grüssend an uns vorbeigehen. Aber mein Freund, übri-gens ein sehr feiner Kerl, nebenber Aristokrat, der kennt ihn and bittet ihn, an un 🛱 🛱 Tisch zu kommen . . . Und da haben wir beide uns denn, Dein Fredy und ich, ganz vorzüglich miteinander verstanden, und ohne dass ich es wollte, habe ich ihm anch von Dir erzählt! . . . »

von Dir erzählt! . . . ?

«Aber, Johanna!» sagte Adele vorwurfsvoll, «wie konntest du nur! Du konntest doch gar nicht wissen, ob er nicht sofort hingeht und Herrn Aldobrassan sagt, wo

«Herrn Aldobrassan!» ahmte die ältere lachend nach, «wie drollig das klingt, wenn du von deinem angetrauten Eheliebsten sprichst!»

«Pfui, Johanna!» Adele sah aus, als ob

sie weinen wollte.

«Aber du kleines Dummchen, ich mach' doch nur Scherz! . . . und sage mal, bist du dena gar nicht neugierig, was er nun gesagt hat darauf? . dein Fredy?! . . .»

Adele antwortete nicht, nur ihr Busen hob sich höber. Und man merkte, wie ihr das Atmen schwer wurde.

«Hat er nach mir gefragt?» sagte sie nach einer Pause mit leiser Stimme.

«Gefragt?» sagte die andere. «Nein, er hat mich himmelhoch gebeten, ein Rendezvous mit dir zu ermöglichen! Er will dich sehen, sprechen, und will dich um Verzeihung bitten, dass er nicht schon damals, am Abend vor deiner Hochzeit, alles getan hat, um diese nuselige Heirat zu verhindern ... Uebrigens, Adele, das musst du mir noch erzählen, diese Situation bei

der alten Dame da unten, in eurem Hause in Altona, das muss ja köstlich gewesen sein.»

Adele hatte bei der Erwähnung jenes abeudlichen Wiedersehens mit Fredy Harlach im Zimmer der Tante Richter ein bitteres Gefühl nicht unterdrücken können . . . Wenn Fredy damals Mut gehabt hätte und das getan, was sie mit so inbrünstiger Sehnsucht von ihm erwartete, wenn er sie in seine Arme genommen und durch die Winternacht davongetragen hätte, irgend wohin, in die unbekannte Ferne hinaus, dann sässen sie jetzt beide vielleicht zusammen als zwei Menschen denen niemand in ihr Glück dreinzureden hätte.

Aber indem sie das dachte, sah sie auch wieder das schöne, jugendliche Gesicht des jungen Mannes vor sich, der in dem Zwiespalt seiner Gefühle nicht gewagt hatte, sich an der Braut seines Onkels zu vergreifen. Sie dachte an seinen zarten, bescheidenen und liebevollen Sinn, nnd sie, deren ganzes Wesen selbst Zärtlichkeit und Demut atmete, sie konnte ihm nicht zürnen, weil er das getan hatte, was er für seine Pflicht hielt.

Klopfenden Herzens stieg sie aus der Droschke, als diese endlich vor dem Restaurant Tiergartenhof hielt, dessen Bäume ihr vom Rauhreif blin-kendes Gezweige in die Morgensonne hoben. Atemlos and voll innerer Beklemmung schritt sie mit ihrer Freundin durch den verschneiten Garten und kam, wie eine Purpurrose glühend, ins Lokal binein und an den Tisch, wo Fredy Harlach sie ebenso voll fiebernder Sehnsucht erwartete.

Als die drei einander begrüsst hatten, sagte Frau Mossum, sie selbst hätte sich vorgenommen, einer in Charlottenburg wohnenden Freundin einen Besuch zu machen, um zwölf Uhr käme sie zurück und würde Adele abholen. Herr Harlach möchte ihre Freundin so lange gut unterhalten.

Und ehe noch Adele Einwendungen machen konnte, war sie mit einem spitzbübischen Lächeln verschwunden.

Die beiden sassen eine ganze Weile nebeneinander und wussten sich nichts zu sagen. Endlich aber hielt es der junge Mann nicht länger aus, mehr flüsternd als sprechend fragte er:

«Sie sind mir noch immer böse, nicht wahr, dass ich damals so feige gewesen bin . . . Sagen Sie ein Wort, Adele, dass Sie mich nicht mehr sehen wollen, und ich gehe fort und kehre niemals wieder!>

Sie aber sagte das Wort nicht, sondern ihre zarte Hand, von der sie inzwischen den dänisch-ledernen Handschuh abgezogen hatte, griff zaghaft nach der seinigen und zog seinen Arm

unesp<sup>®</sup> 13 14 15 16 17 18 19 20 21 7 4 5 8 10 22 23 2 3 9 6 cm 1

an sich, leise, bebend, aber doch mit einer so deutlichen Gebärde der Hingebung und heimlichen Liebe, dass er hingerissen von seinem Glück, sich über diese schmale, feine Hand beugte und sie mit endlosen Küssen be-

15. Kapitel.

Axel Möller hatte sich nach einer schlecht verbrachten Macht schon früh erhoben und bummelte jetzt die Friedrichstrasse hinauf, um ein bischen frische Luft zu schnappen.

Es hatte gestern eine sehr böse Szene zwischen ihm und der Baronin gegeben. Freilich, schuld daran war Adele gewesen . . . Was konnte Axe Möller auch dafür, dass er sich rettl ungslos in die schöne Blondine verguckte

Nach jenem etwas stürmischen Auftritt, der mit den weinenden Klagen des jungen Mächens und einer tüchtigen Backpfeife von der Hand der Sibika geendet hatte, war Axelchen Adeleu eine Zeitlang schmollend ferngeblieben.

Aber der Eindruck, den das junge Mädchen auf ihn machte, war zu stark um Axels Standhaftigkeit nicht auf eine ernste Probe zu stellen. Und er selbst hatte keineswegs den Charakter, um einen so heftigen Drang seines Gefühls aus Verstandrücksichten zurückzudrängen.

Adele war auch bald wieder versöhnt gewesen und hatte ihm dadurch, freilich ohne es zu wollen, eine aber-malige Annäherung leicht gemacht. Und eines Tages trat er mit dem vollständig ernst gemeinten Anerbieten an das junge Mädchen heran, sie sollte mit ihm durchbrennen. Er hätte nur nötig, der Baronin ein deutliches Wort zu sagen, dann würde sie sehr gern so viel herausrücken, wie sie beide zu einem bequemen und angenehmen Leben brauchten.

Adele war ganz entsetzt über diesen Vorschlag und es war wirklich verzeihlich, dass sie in ihrer Betroffenheit so lange mit der Antwort zögerte, bis Axelchen, in der Meinung, sie überlegte sich die Chancen seines Antrages nur noch ein wenig, an sie herantrat und abermals versachte, das neue Būndnis mit einem Kuss zu besiegeln.

Adele floh laut aufschreiend ins Nebenzimmer, und wenn diesmal auch die Baronin, die auf einem Ausgang begriffen war, ihr nicht zu Hilfe eilen konnte, so bildeten doch sofort die beiden Dienstmädchen, ein paar kräftige, handfeste Geschöpfe, eine lebendige Mauer un Adele.

«Machen Sie ja, dass Sie wegkommen, junger Herr! sagte Anna, eine geborene Holsteinerin, «Sie sollten doch wissen, dass unsere gnädige Frau das gar keinen Eindruck. Mit darin keinen Spass versteht . . . Oder cynischen Lächeln erwiderte er:

wollen Sie erst wieder Ihre Auffrischung haben?

Murrend und knurrend, aber voll innerer Angst, verliess  $\Lambda x$ el die Mädchenstube und hielt es auch für das gerateuste, die Ankunft seiner Gönnerin im Hause nicht abzuwarten.

Erst sehr spät in der Nacht heimkehrend, wurde er gleich von Frau von Sibika noch in Empfang genommer. Und nach einer Aussprache, bei der von keiner Seite die parlamentarische Form gewahrt wurde, sagte ihm die Baronin kaltblütig, es sei das letzte Mal, dass sie ihm so etwas durchgehen liesse. Sowie er sich noch einmal das geringste zu schulden kommen liesse, sei es nun Adele oder auch sonst einer weiblichen Person im Hause gegenüber, so würde sie ihn hinauswerfen, und er könnte sehen, wie er allein weiterkäme.

Axelchen puittierte diese Drohung mit einem höhnischen Grinsen und sagte dann, schliesslich bätte er ja auch noch seine Mittel und Wege.

Nuo wurde die alte Frau aufmerksam, sie hatte vorher in der Aufregung und in ihrer Eifersucht gar nicht daran gedacht, dass sich in Axels Bemerkung Adelen gegenüber: er brauchte ihr, der Baronin, nur ein paar Worte zu sagen, dann würde sie gern die Mittel zu einem standesgemässen Lebensunterhalt für sie beide hergeben, dass sich dahinter eine ernste Bedrohung ihrer Person und ihrer Sicherheit verbarg.

«Was meinst du denn damit, du hättest noch andere Mittel und Wege? fragte sie.

Der junge Mensch zuckte höhnisch die Achseln.

«Wer wird denn seine Atouts vor her zeigen! . . . Ich weiss schon, was ich zu machen habe! . . .»

Ganz bestürzt erwiderte sie:

«Was soll das heissen? Willst du dich vielleicht deutlicher aussprechen?!. Du drohst mir doch damit !»

«Na gewiss, hau'st du meinen Juden, hau' ich deinen !»

Nur mühsam ihre Bewegung zurückhaltend meinte Frau von Sibika:

«Ist das der Dank für alles. was ich an dir getan habe?! . . Weisst du nicht mehr, wie ich dich von der Strasse aufgelesen habe, wo du verhungert und krank warst und kaum ein Hemd auf dem Leibe hattest? . . . Und weisst du auch noch, wo du damals herkamst, und wo du sicherlich nach kurzer Zeit wieder hingegangen wärst, wenn ich dich nicht bei mir aufgenommen hätte?!»

Die Augen der alten Frau hatten sich mit Tränen gefüllt. Aber auf den, den sie ihren Freund nannte, machte das gar keinen Eindruck. Mit einem

«Du wirst schon wissen, warum du das getan hast! Wenn einer dem andern hilftt, dann weiss er immer, warum! . . . Oder meinst du etwa, ich soll vor Dankbarkeit zerfliessen?

Die Baronin erwiderte darauf nichts. Sie schwieg einen Augenblick und sagte dann;

«Ich möchte nur wissen, was du damit hast sagen wollen, dass ich auf ein paar Worte von dir jederzeit Geld hergeben würde?

Er wollte mit einem dummen Lachen die Sache ins Spasshafte ziehen und, obwohl ihn die Baronin mehrfach dazu aufforderte, dachte er nicht daran, sich über seine Gedanken und Pläne auszusprechen. Aber er versuchte auch nicht etwa, seine alte Freundin durch ein paar gute Worte zu beruhigen, für ilm schien die Geschichte mit einem dummen Witz abgemacht zu sein.

Und so flackerte der Streit von neuem zwischen den beiden auf, als Frau von Sibika ihrem sogenannten Noffen jetzt rund heraus erklärte, dass sie seine Absichten durchschaut habe, ihn aber zugleich warne, etwas von dem, was er da angedeutet hatte, jemals zu tun.

«Denke nicht», sagte sie, «dass ich so leicht zu überlisten bin, oder dass du mich am Ende gar mit einer Denunziation beseitigen kannst! Ich habe sehr einflussreiche Freunde und soviel Zeit, um mit meinem Gelde zu verschwinden, bleibt mir in jedem Fall noch. Dich aber würde ich dann sicherlich für einige Zeit dahin bringen, wo dir die Gedanken an junge lädchen gründlich ausgetrieben werden. Du meinst, das bringe ich nicht fertig? ... Nun, du zwingst mich dazu, dir klaren Wein einzuschenken . . . Höre mal gefälligst zu:

«Im September vor zwei Jahren haben drei junge Männer von einer Frau Kommerzienrätin, die sich ihrem Manne gegenüber etwas hatte zu schulden kommen lassen, so lange Geld erpresst, bis diese arme Person sich mit Morshium vergiftet hat. Der eine von diesen drei Lenten - na, mein lieber Axel, wer war der eine?

Der junge Mann lachte höhnisch:

«Wer will mir denn das beweisen?» «Ich», sagte die alte Frau. «Ich kannte die Dame zufällig, und ehe sie starb, hat sie mir die Briefe gegeben, mit denen ihr sie bombardiert habt und die du geschrieben hast!... Und diese Briefe besitze ich heute noch.

Die wasserblauen Augen des jungen Menschen wurden grün vor Hass und Wut.

«So, also darin besteht deine Liebe für mich!» knirschte er. «Na, das ist man gut, dass ich das weiss . . . Aber ich weiss auch . . . >

3 6 7 8 9 10 **unesp** 13 14 15 16 17 18 19 20 21 4 5 cm 1 2 22 23

«Was weisst du?» herrschte ihn die Baronin an, die aufgerichtig vor ihm stand, der sich auf einen Sessel niedergelassen hatte, und die ihn jetzt mit einer Kälte und Verachtung ansah, dass er zum ersten Male nach langer Zeit wieder die Ueberlegenheit dieser Frau fühlte, welche denn doch aus besserem Holz geschnitzt war und nur durch die Not und durch das Eland auf diese abschüssige Bahn geraten war.

«Was weisst du?» herrschte sie ihn an, «du weisst, dass du ein Geschöpf meiner Laune bist, das ich mit einer Fingerspitze jederzeit wieder in den Kot hinabstossen kann, aus dem ich es aufgelesen hab'! Und nun sage ich dir's zum letzten Mal! Gibst du mir auch nur den geringsten Anlass zur Unzufriederheit, so verlässt du mein Haus auf der Stelle! Dann kannst du dir Arbeit suchen, die du ja so sehr liebst, oder du kannst wieder das werden, was du gewesen bist! ... Schweig,» donnerte sie, da er noch etwas erwidern wollte. «Und nun leg' dich schlafen!»

Axel Möller ging. Aber die Baronin wusste, dass dieser kleine Mensch, der vielleicht nie ihr Freund gewesen war und der wohl auch gar nicht die Fähigkeit besass, ein solches Gefühl zu empfinden, dass er jetzt ihr Feind war, und dass sie sich vor ihm würde hüten müssen . . .

Nach diesem Abend war es, dass Axei Möller, ohne sich recht über seinen Zustand klar zu werden, frühmorgens die Friedrichstrasse hinaufbummelte.

Eine echte Hundenatur hätte er am liebsten die empfangenen Schläge sofort durch heimtückische Bisse vergolten. Aber er fürchtete sich vor dem Gefängnis und war überzeugt, dass Frau von Sibika, selbst wenn es ihm gelang, sie alle verhaften zu lasson, worker ihm jedenfalls noch dasselbe Schicksal bereiten würde.

Und so war er fast schon zu dem Entschluss gekommen, vorläufig alles ruhig einzustecken und sich erst bei passender Gelegenheit seine Revanche zu suchen, als ihn ein Mensch ansprach und um Feuer für seine Zigarette bat.

Axel Möller hatte sich lange genug in jenen Kreisea herum getrieben, wo es für eine Ehre gilt, dem Gesetz ein Schnippchen zu schlagen, um den Charakter des Mannes, der ihn da ansprach, gleich einigermassen zu erkennen.

Und den andern konnte Axels gute Kleidung wohl auch nicht täuschen. Er hätte sonst nicht so ohne weiteres mit seinem Anliegen herausrücken können; denn nachdem sie ein paar gelengültige Worte miteinander gewechselt hatten, sagte der Fremde

dessen Augen, ohne dass er gerade schielte, merkwürdig nach innen standen:

«Ich hätte eine gute Sache, an der wir beide einen ganzen Stoss Geld verdienen könnten!>

Axel Möller machte grosse Augen; Geld verdiener, das war durchaus sein Fall! Und wenn es nicht gar zu gefährlich war, so machte er sich über die Art und Weise auch keine grossen Kopfschmerzen. Aber es wunderte ihn dech, wieso der andere ihn gerade daraufbin ansprach.

«Rennen Sie mich denn?» fragte er. Der andere nickte.

«Sie sind doch Herr Axel Möller?» Der blasse Gustav, das war der frühe Spaziergänger, hatte sich natürlich genau informiert, ehe er Axelchen ansprach. Auf mancherlei Umwegen hatte er durch einen bei der Baronin verkehrendenSpieler ausgekundschaftet, dass Adele sich dort aufhielt, und dann hatte er sich über Frau von Sibikas Hausstand genau informiert, wobei er auf Axel Möller gestossen war und in diesem nach kurzer Ueberlegung ein geeignetes Werkzeug für seine Pläne gefunden hatte.

«Ja, der bin ich», sagte Axelchen, «aber ich wüsste nicht, wo ich schon mal das Vergnügen gehabt hätte.»

«Das macht ja nichts», meinte der andere, der heute recht ansprechend und sogar mit einem gewissen künstlerischen Schick gekleidet ging und mit seinem glattrasierten Gesicht den Eindruck eines Schauspielers machte, der er tatsächlich früher auch einmal gewesen war.

Hier in dem Stadtteil sind Sie allgemein bekannt, Herr Möller . . . Das macht schon Ihre nette, vornehme Er-

Der schlimme Gustav hatte diesen kleinen Dummkopf nur zu gut taxiert. Axels Eitelkeit überwand ohne weiteres jedes etwa noch vorhandene Misstrauen gegen den ehemaligen Schauspieler der sich als Dr. Ladebrecht vorstellte.

Die beiden Herren begaben sich nun zum nächsten Droschkenhalteplatz, nahmen dort einen Taxameter, den Möller schliesslich bezahlen musste, da der andere vorgab, kein Kieingeld bei sich zu haben, und liessen sich nach einem Restaurant fahren, wo sie gemeinsam frühstückten.

Bei einem Glase Wein kam sodann zutage, was der ehemalige Schauspieler von seinem neugewonenen Freunde haben wollte.

«Sie sind doch ein Hausgenosse des Fräuleins Adele, nicht wahr? . . . Oder sagen wir mal richtiger, der Frau Adele?» Der schlimme Gustav rückte noch etwas näher an Axelchen heran.

«Dann wissen Sie doch hoffentlich, was es mit dieser Dame für eine Be-.. andthis hat?»

«Aber selbstverständlich,» nickte Axel mit grosser Wichtigkeit. Die Person ist ihrem Manne eben einfach weggelaufen, und wenn ich etwas zu sagen hätte, dann wäre die Behörde davon längst veständig worden.»

«Na,» meinte der andere mit einem Lächeln, das alles andere eher wie schön genannt werden durfte, «die Behörde, die lassen wir ja nun wohl ambesten bei unseren Angelegenheiten ganz aus dem Spiel! Und Sie werden sehen, wenn ich Ihnen mein Plänchen entwickle, es geht auch ohne Polente.

Axel blickte bei diesem Worte auf. Und die beiden Biedermänner, die sich gegenseitig in die Augen sahen, hatten einander nun ganz erkannt und

«Gott ja,» sagte Axel, «schliesslich geht es auch so.»

Aber was eigentlich so gehen sollte, das wusste er noch immer nicht.

«Also passen Sie mal auf,» sagte der schlimme Gustav, nachdem er eine neue Flasche bestellt hatte und sich und seinem Bakaunten sofort lustig einschenkte

«Sie werden doch ohne weiteres zugeben, dass wenn jemand eine Frau heiratet, er auch einen rechtmässigen Auspruch auf ihren vollen Besitz bat, nicht wahr?

Axel nickte weise,

«Nun also, dazu gehört aber, dass er die Frau hat, respektive dass sie bei ihm ist, meinte der andere wieder, «uud wie Sie wissen, hat sich Frau Adele - die meine ich natürlich der Gewalt ihres Gatten entzogen. Ich bin also der Ansicht, dass jeder, der dem verlassenen Gatten zu seinem Recht verhilft, durchaus gesetzmässig handelt . . . oder meinen Sie nicht?

«Gott ja,» sagte Axel, der nicht dumm genug war, un: den fuchsschlauen Winkelzügen des ehemaligen Schauspielers nicht wenigstens einigermassen zu folgen.

Der Mann mag ja in seinem Recht sein, aber ich glaube, das Gesetz hat er nicht auf seiner Seite, wenn er die Frau mit Gewalt wieder 'ranholen will . . . . (Fortsetzung folgt.)

Humoristisches.

Der Pantofelheld. Gast: «Also Sie sind Musiker; was für ein Instrument spielen Sie denn?» Musiker: Die erste Geige.» Seine Gattin (mit Betonung): «Aber nur im Orchester!»

Auf Umwegen. Sie haben gestern meine Mutter kennen gelernt, Herr von Fink?»

«Ja, Gnädigtse, eine prächtige alte Dame! Am liebsten möchte ich sie als Schwiegermutter haben!

Ein angenehmer Gast. Wirt: «Hat der Herr, der so viel gegessen und getrunken, auch bezahlt?

Kellner % Nein, er ist mit der Zeche durchge-brannt . . . aber vorher hat er sich noch dass Beschwerdebuch geben lassen!

6 7 unesp 13 14 15 16 17 18 19 20 21 4 5 cm 1 3 8 10 22 23 2 9